94 travailleurs touchés

Lock-out chez Alba de Dolbeau

page 10

Météo
Min.: -7
Max.: 0

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 65 *Le Jeudi 17 décembre 1992* *48 pages* *60¢* plus taxes

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER...

CÉLINE BOUFFARD
Agent immobilier
Bureau: 696-4888
Résidence: 696-4454
Base militaire: 677-2226
Le Permanent
Le Permanent Québec inc./Courtier

LAC ST-JEAN

Pêcheurs sur les glaces

Sauvés de la noyade

page 3

(Photo Steeve Tremblay)

Chicoutimi
546, boul. Saguenay Ouest
(ancien N.G.) 696-4667

Ville de La Baie
440, rue Bagot 544-2801

Jonquière
2312, St-Dominique 547-2630

AUBAINES CHOC LTÉE vêtements pour toute la famille
DE LA MODE À DES PRIX CHOC

Alma
Plaza Alma 668-2346

Roberval
Carrefour Jeannois 275-2231

Dolbeau
415, de la Friche 276-7189

Fusillade qui a fait un mort

La police détient trois individus à Montréal

MONTREAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal détient trois individus relativement à une fusillade qui a fait un mort, hier, dans le quartier Saint-Michel, à Montréal.

Roger Brissette, 47 ans, a été abattu d'une rafale de mitraillette alors qu'il se trouvait dans une camionnette en face d'un commerce de la rue Bélanger.

L'homme, qui était connu des policiers, a été atteint de plusieurs projectiles à la tête et au thorax: Il a succombé à ses blessures à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Selon le lieutenant-détective Jean Ostiguy, la victime est le frère de Rémy Brissette sur qui pèsent différentes accusations relativement à des méfaits perpétrés contre la chaîne d'animaleries Super Y.

La fusillade s'est déroulée sous les yeux de policiers en civil qui étaient en surveillance dans le secteur. Ils ont pris l'agresseur et ses deux présumés complices en filature et ont attendu le moment propice pour procéder aux arrestations.

Les trois suspects, âgés de 30, 31 et 37 ans, ont été arrêtés par les agents du groupe technique du Service de police de la CUM (SPCUM) au terme d'une poursuite à distance à l'angle du boulevard Saint-Laurent et de la rue Port-Royal, dans le nord de la ville.

Selon la police, Roger Brissette s'est fait prendre dans un guet-apens. Un individu s'est approché de sa camionnette garée en bordure de la rue, entre les 12e et 13e avenues, a sorti une mitraillette de son manteau et a fait feu dans sa direction.

Les nombreuses balles ont fracassé les glaces des portières du véhicule et ont atteint la victime, qui est morte peu après son transport à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Le tueur a laissé son arme devant la camionnette et se serait tranquillement dirigé vers une voiture volée un peu plus tôt.

Les policiers ne seraient pas intervenus à ce moment par souci d'éviter une fusillade en pleine rue, a indiqué Pierre Sangollo, directeur de la section des crimes contre la personne du SPCUM.

L'individu a ensuite roulé jusqu'aux environs de la rue Jean-Talon et du boulevard Saint-Michel où il a rejoint la voiture de ses deux présumés complices.

Le trio a été coincé quelques minutes plus tard. Il n'aurait pas eu le temps d'offrir de résistance.

Les policiers avaient à l'oeil les trois suspects depuis quelques jours. Des informations reçues récemment leur laissaient croire qu'ils étaient sur le point de s'en prendre à une ou des personnes, qu'on croyait être à ce moment des gens liés de près aux animaleries Super Y.

Selon M. Sangollo, ces personnes ont été averties et mises à l'écart.

«Nous avons continué la filature pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les trois individus et pour s'assurer qu'ils ne s'approcheraient pas d'une des personnes que nous croyions visées.»

Les trois suspects ont été longuement interrogés hier aux bureaux de la section des homicides du SPCUM.

Ils comparaîtront aujourd'hui au palais de justice de Montréal pour faire face à une série d'accusations, dont meurtre au premier degré.

Cet assassinat n'est pas sans rappelé le règlement de comptes qui a coûté la vie à Roger Provençal, 58 ans, le 8 novembre dernier.

Provençal a été exécuté en pleine rue par trois individus armés de mitraillettes, à sa sortie d'un commerce de la rue Beaubien.

Il s'agissait par ailleurs du deuxième règlement de comptes en autant de jour à Montréal.

Le corps de Marco Dubois, 25 ans, un des membres du Clan Dubois, a été découvert mardi après-midi dans son appartement de Lasalle, en banlieue de Montréal.

Il avait été abattu de plusieurs coups de feu.

Faits divers

Incendie à la mine Niobec

SAINT-HONORE (SL) — Un début d'incendie a été maîtrisé rapidement sans grand dommage à la mine Niobec de Saint-Honoré, hier matin.

Le feu s'est déclaré sous terre quand un ouvrier a vu son chalumeau à l'acétylène s'enflammer.

Aucune personne n'a été blessée ni incommodée.

Collision dans le parc des Laurentides

RESERVE FAUNIQUE (SL) — Un fardier et un camion se sont frôlés dans le brouillard qui enveloppait la route de la réserve faunique des Laurentides hier vers 16h50, ce qui a eu pour conséquence de causer une embardée et de projeter le fardier en dehors de la route.

Les deux chauffeurs ont été légèrement blessés et le fardier s'est enflammé.

La circulation n'a pas été interrompue et les secours ont été portés rapidement aux victimes, selon les policiers du poste de l'Etape.

Mort d'un professeur

JOLIETTE (PC) — Rebondissement sensationnel en rapport avec la mort de Daniel Lacombe, à Joliette: moins de 24 heures après avoir cru que le professeur était mort de façon naturelle, la police change d'idée, déclare qu'il s'agit d'un meurtre et arrête même cinq adolescents.

Lacombe, 37 ans, est mort dans la nuit de vendredi à samedi dernier, à une halte routière située à la jonction des routes 31 et 131, près de Joliette. Sur le moment, les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont cru à une mort naturelle, mais une toute autre conclusion les attendait au fur et à mesure que leur enquête progressait.

Lacombe a été tué par un gang de jeunes hommes qui s'amusaient, depuis un an, à attaquer les homosexuels à cette halte routière.

Les cinq jeunes hommes faisaient partie d'un groupe de plus d'une dizaine de jeunes qui se rendaient régulièrement aux deux haltes routières situées l'une près de l'autre sur la route 31.

L'un d'eux abordait un homme se présentant à la halte et lui faisait des avances sexuelles. Si l'homme acceptait, confirmant ainsi son homosexualité, le jeune homme faisait signe à ses compagnons, cachés dans une automobile à proximité, de venir le rejoindre et le groupe tabassait l'homosexuel à coups de pieds et à coups de poings.

Ils auraient fait plus d'une cinquantaine de victimes depuis un an.

M. Lacombe, professeur à la polyvalente Thérèse-Martin, de Joliette, a passé la soirée de vendredi dans un bar de Joliette, en compagnie d'une femme, et retournait chez lui, à l'Assomption, lorsqu'il a décidé d'arrêter à la halte routière, afin d'uriner.

=Pas un homosexuel+

Patrick Paquette, 18 ans, de Lavaltrie, se serait approché de lui pour lui faire des avances sexuelles. L'enquête a démontré hors de tout doute que M. Lacombe n'était nullement un homosexuel et il a refusé carrément les avances de Paquette.

Une source bien informée a mentionné que Paquette aurait décidé quand même de s'en prendre à M. Lacombe, à qui il aurait asséné quatre coups de poings.

La victime a titubé lors des premiers, puis s'est affaissée après le quatrième, sur l'asphalte, et n'en a plus bougé.

Daniel Lacombe, un divorcé, est mort d'une rupture de l'anévrisme du cerveau qui pourrait être attribuable à une malformation congénitale.

Suicides à la hausse

MONTREAL (PC) - Les suicides ont été plus nombreux que les accidents mortels de la route au Québec en 1991, révèle le rapport annuel du coroner en chef de la province.

Le rapport indique que 956 Québécois se sont enlevés la vie, alors que 853 personnes sont mortes sur les routes.

L'année dernière, le nombre de suicides a été moins élevé qu'en 1988: 1123 Québécois avaient mis fin à leurs jours, tandis que les accidents de la route avaient fait 1025 morts.

Mais un porte-parole du bureau du coroner a émis une mise en garde, précisant qu'il s'agit de données préliminaires.

Louis Métivier a indiqué qu'un certain nombre de dossiers sont toujours à l'étude. Les statistiques complètes devraient être disponibles prochainement.

Quelque 439 suicides ont été commis par des personnes âgées entre 20 et 39 ans, dont 370 hommes et 69 femmes.

Dans la même catégorie d'âge, 384 jeunes adultes sont morts dans des accidents de la circulation, soit 293 hommes et 91 femmes.

Pas possible

Perles des assurances

PARIS (AP) — Voici quelques perles relevées dans le courrier des assureurs, communiquées par le Centre de documentation et d'information de l'assurance:

Ma femme m'a laissé seul pour aller habiter ailleurs. Faut-il communiquer à mon assureur le nom de la personne qui vit maintenant avec moi?

Mon adversaire a pris la fuite sans laisser sa carte, mais ce que je peux vous dire, c'est que ma voiture était garée face à l'église de l'Immatriculée Conception.

Etant sur le point d'accoucher, ma femme dut quitter l'enceinte de la gendarmerie sans avoir pu décliner son identité.

Nous envisageons de faire une croisière mais mon mari a peur du transport. Y a-t-il des formalités pour l'assurance?

Je me suis coupé la main droite en bricolant. La gauche n'est pas mal à droite mais elle travaille quand même plus lentement.

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 92-12-16

Numéros gagnants

2 11 32 33 48 49

Complémentaire:

3

Extra: 328711

Prochain tirage: 92-12-19

Météo

Min.: -7

Max.: 0

Jeudi sera une journée assez agréable c'est à dire nuageux avec des éclaircies et très peu de précipitations. Pour vendredi un système nuageux en provenance du sud des Etats-Unis passera juste au sud du Saint—Laurent et il donnera un peu de neige surtout en Gaspésie.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies et quelques flocons. Température stable à près de zéro.

Vendredi: 30 pour cent de probabilité d'averses de neige le matin. Dégagement graduel et froid par la suite. Min. près de moins 7 puis température stable ou à la baisse par la suite.

Sommaire

Arts	30
Bandes dessinées	28
Bourse	32-33
Détente	29
Décès	39
Finances	34
Horoscope	29
Petites annonces	36 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	20

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres

4-4-2

A quatre chiffres

4-7-3-9

ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Bibliothèque Nationale du Québec

Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.

Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 08h35 (4m2) et basse à 15h55 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (4m0) et basse à 04h15 (1m0).

LA BAIE- La marée sera haute à 08h25 (4m7) et basse à 14h40 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 20h50 (4m5) et basse à 03h05 (1m1).

Lever: 7h30

Coucher: 15h51

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**

Conditions difficiles

Trois pêcheurs sauvés sur le lac Saint-Jean

CHAMBORD (LT) - Les sauveteurs du groupe d'intervention NATA ont travaillé très fort, dans des conditions difficiles hier, sur le lac Saint-Jean mais sont tout de même parvenus à ramener à bon port les trois pêcheurs prisonniers des glaces au large de l'Ile aux Couleuvres.

Louis Tremblay

Les sauveteurs volontaires de NATA ont reçu l'appel de détresse vers 13 heures hier. Une heure plus tard, ils mettaient à l'eau les deux canots pneumatiques sur une plage située sur un terrain privée en bordure de la Pointe de Chambord à un endroit où la présence de la glace était très rare.

A ce moment, de nombreux curieux suivaient les trois jeunes hommes sur les glaces au large à l'aide de lunettes d'approche comme les membres du groupe NATA. Les deux canots ont pris la direction de l'Ile aux Couleuvres malgré les vents violents et l'eau particulièrement froide.

«Nous nous sommes rendus sur le bord des glaces au large et nous avons marché sur la glace pour aller chercher les trois personnes. Il y avait de l'eau sur la glace mais la manoeuvre s'est bien déroulée», explique Dany Duchesne, responsable de l'opération.

Retour

Le retour vers la Pointe de Chambord a été un peu plus mouvementé puisque les canots devaient affronter des vagues. Selon l'un des membres de NATA, les occupants des canots ont essuyé plusieurs secousses. Cela explique que certains ont eu très froid et ont dû se réchauffer à l'intérieur des véhicules une fois qu'ils eurent regagner la rive vers 15 heures.

Ce n'est pas la première fois que le groupe Nata vient en aide à des personnes prisonnières des glaces. L'an dernier, le groupe d'intervention a participé au sauvetage de deux garçons.

Le responsable Dany Duchesne était plus que satisfait de la tournure de la mission d'hier. L'opération s'est déroulée sans aucun problème et les personnes en détresse ont été sauvées.

SAUVETAGE - Il va sans dire que les sauveteurs et les pêcheurs étaient fort heureux, hier, à Roberval. André Boudreault, Eric Brassard et Claude Allard auraient pu facilement se noyer dans les eaux du lac Saint-Jean.
(Photo Steeve Tremblay)

«J'ai jamais eu peur de mourir comme ça»

— André Boudreault

CHAMBORD (LT) - «J'ai djà fait des affaires de fou mais j'ai jamais eu peur de mourir comme ça».

André Boudreault de Desbiens, par ce commentaire, traduisait bien l'état d'esprit des trois jeunes hommes qui ont été pris sur les glaces du lac Saint-Jean pendant quatre heures hier après-midi. André Boudreault et ses camarades Claude Allard et Eric Brassard n'en finissaient plus de remercier le bon Dieu, quelques heures après avoir été sauvés par l'équipe de sauvetage Nata d'Alma.

Lors de notre passage à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Roberval, vers 17h00 hier soir, les trois aventuriers recevaient des soins pour des engelures mineures aux pieds. Même s'ils admettent que tout le monde leur avait déconseillé de se rendre sur le lac Saint-Jean pour lever leur ligne à loche, les trois pêcheurs ont tout de même décidé de prendre le départ vers 11h00 hier matin.

«Je suis parti à pied avec Eric et nous nous sommes rendus aux lignes qui étaient tendues à 1000 pieds du bord, en face de l'église de Desbiens. Claude est venu nous rejoindre en motoneige. Il y avait une fissure de un ou deux pouces dans la glace et nous avons traversé. Deux minutes plus tard, nous nous sommes tournés et la fente s'était élargie et avait au moins 40 pieds de large. Il était impossible de retourner», raconte André Boudreault, encore surpris d'être vivant.

RECUPERATION - Les aventuriers ont été secourus par des embarcations du groupe de sauvetage NATA.
(Photo Steeve Tremblay)

Avec l'effet des vents, la glace se morcelait un peu partout autour du trio. Ils ont donc décidé de monter sur la motoneige pour fuir l'eau et se diriger vers Chambord. La motoneige a été d'une grande aide puisque les trois pêcheurs ont pu traverser à vive allure d'un bloc de glace à un autre.

«Nous avons franchi des flaques d'eau vive d'au moins 25 à 30 pieds de large. Nous avons franchi une distance d'au moins 1000 pieds avant que la chenille ne sorte des billes. Nous avons essayé de la replacer mais finalement, avec l'eau qui arrivait, nous avons décidé de continuer à pied», reprend Claude Allard.

C'est à ce moment qu'a débuté une course contre la mort pour les trois pêcheurs: «On se sauvait de l'eau en sautant d'un bloc de glace à l'autre. Il était difficile d'avancer puisque ça glissait. A plusieurs reprises on s'est dit que ça n'avait pas de sens de mourir comme ça et on continuait», raconte André Boudreault.

Le passage d'un hélicoptère et le son de la sirène d'un véhicule de la Sûreté du Québec ont encouragé les prisonniers des glaces. Ces derniers croyaient qu'ils seraient en mesure de rejoindre la terre ferme en se dirigeant vers la pointe de l'Ile aux Couleuvres.

Après avoir parcouru plusieurs kilomètres, les trois pêcheurs ont constaté qu'ils ne pourraient même pas atteindre l'Iles aux Couleuvres puisque les vents violents du sud avaient poussé les glaces au large de l'île. Le trio a toutefois retrouvé espoir quand les deux équipes de sauvetage Natan ont procédé à la récupération, vers 14h45.

Au moment de notre passage à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Roberval, les parents des trois pêcheurs commençaient à arriver. Ce moment a donné lieu à des scènes de réjouissance, même si les aventuriers ont eu droit à des remontrances.

A peu près tout le monde convenait que seul le bon Dieu a pu faire en sorte que le groupe se tire de cette histoire sans trop de problème: «Plusiuers lampions vont brûler ce soir», a conclu Eric Brassard, la tête entre les mains, toujours ébranlé par les heures pénibles qu'il venait de passer.

AIDE - Dany Duchesne, responsable de l'opération pour le groupe NATA a avoué que tout s'était bien déroulé malgré les risques de la manoeuvre.
(Photo Steeve Tremblay)

LE SUPER 3 POUR 1
PEU IMPORTE LA PRESCRIPTION!
À l'achat d'une paire de lunette complète, nous vous offrons la 2e paire GRATUITEMENT!

JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1992
Obtenez 1 paire de lunette complète verres et montures parmi un choix sélectionnné de qualité*
Lentille simple vision 59$ la paire
Double foyer 79$ la paire
Double foyer progressif 109$ la paire
*(NON APPLICABLE AVEC LE 3 POUR 1)

Lentilles cornéennes souples, claires
Sphérique A PARTIR DE 49$ la paire
Torique A PARTIR DE 179$ la paire
Double foyer A PARTIR DE 229$ la paire

LUNETTERIE F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Place du Saguenay
(Face à la restauration)
l'autre lunetterie...
693-6260
Un examen par un optométriste, sur rendez-vous

Cigarettes de contrebande

300 000 cartouches vendues dans la région

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - En 1991, quelque 300 000 cartouches de cigarettes de contrebande ont été vendues au Saguenay—Lac-Saint-Jean et rien n'indique que les Amérindiens de la réserve montagnaise ne soient liés à ce marché illicite.

C'est ce qu'a laissé entendre Philippe Bibeau qui, associé chez Lindquist Avey Macdonald Baskerville (une firme de juricomptables et d'enquêteurs), était de passage, hier, à Chicoutimi, afin de livrer une partie des résultats d'une enquête de plus de huit mois sur la contrebande des cigarettes. Cette étude exhaustive du marché illicite des produits du tabac a été réalisée en deux étapes, à la demande de l'Imperial Tobacco Limitée de Montréal, à travers tout le pays et dans toutes les régions du Québec.

Si les Montagnais de la région ne touchent pas vraiment à la contrebande de la cigarette, la situation est bien différente sur les autres réserves du Québec. Un réseau de distribution très efficace s'est effectivement établi près des réserves indiennes et bénéficie, selon Bibeau, d'un système de distribution peu coûteux.

«Notre enquête a même démontré que les mères de famille et autres citoyens normalement respectueux des lois sont devenus eux-mêmes distributeurs de tabac de contrebande provenant des réserves», a mentionné Philippe Bibeau. Parmi ces gens et les tenanciers de dépanneurs, on en trouve même qui, selon lui, revendent (à prix modique évidemment) des produits volés sur lesquels se trouve encore le timbre indiquant tous droits payés.

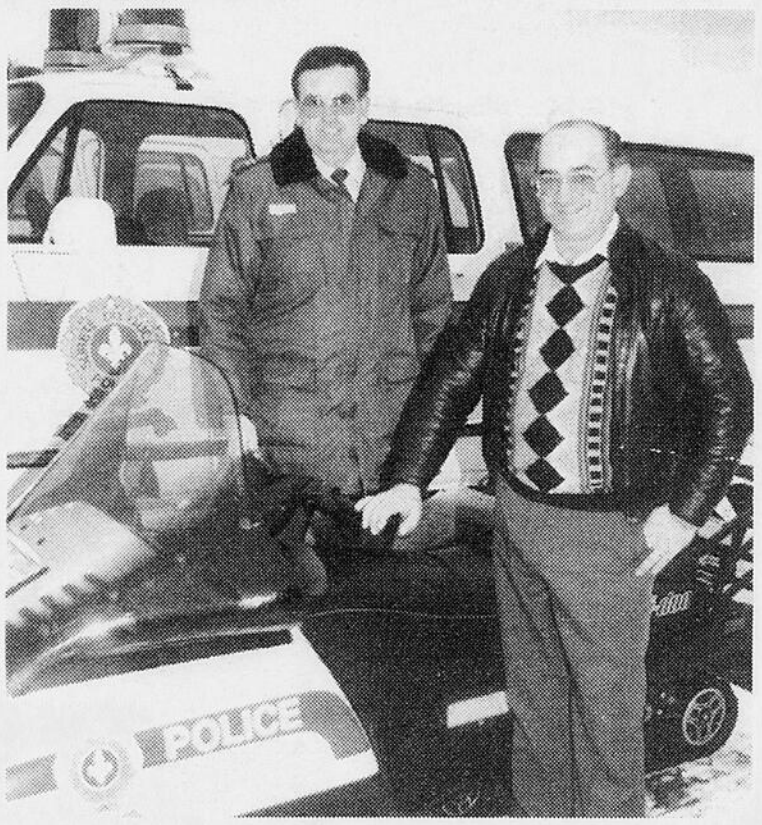
Le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'échappe pas à cette réalité, à cette seule différence que les «fournisseurs» doivent s'alimenter dans d'autres régions du Québec. Bibeau dit que la région n'a rien à envier aux autres et il croit même que, sans présenter le pire des bilans, elle est parmi les régions les plus présentes sur le marché illicite du tabac. Selon lui, les ventes illégales de cigarettes ont atteint 9,5 millions $ dans la région, en 1991, ce qui représente une perte d'environ 12,2 millions $ pour les deux palliers de gouvernement.

CONTREBANDE - Philippe Bibeau a livré, hier, aux journalistes du Saguenay, le pendant régional d'une enquête sur la contrebande du tabac.
(Photo Rocket Lavoie)

Par exemple, des vérifications de gens de Lindquist Avey Macdonald Baskerville auprès du centre commercial Place du Royaume de Chicoutimi ont démontré que les ventes de cigarettes légales avaient connu les baisses suivantes: 70 pour cent dans une tabagie, 60 pour cent dans l'autre et 30 pour cent au magasin Woolco. «Il est évident que ces pertes sont attribuables généralement à la contrebande du tabac, d'autant plus que notre enquête a démontré qu'au moins un fumeur sur cinq sait où trouver des cigarettes de contrebande au prix d'environ 25 $ la cartouche.

D'autre part, Bibeau ne croit pas qu'une police spéciale arrive à démanteler le marché illicite du tabac ou à le contrôler. «Le plus simple, dit-il, c'est d'abaisser les taxes sur les produits du tabac.»

Actuellement, au Québec, les taxes fédérales et provinciales sur les cigarettes atteignent 3,78 $ le paquet, comparativement à une moyenne de 0,25 $ aux Etats-Unis. «Et, comme tendent à le démontrer les études sociologiques, ce n'est pas en continuant à hausser les taxes qu'on arrivera à dissuader les gens de fumer, bien au contraire ça ne fera que favoriser davantage le marché de contrebande», a conclu Philippe Bibeau.



PATROUILLE — Le coordonnateur de la patrouille de motoneige de la SQ, Gaétan Messier en compagnie du responsable de la sécurité pour les clubs de motoneige, Laurent Caouette.
(Photo Sylvain Dufour)

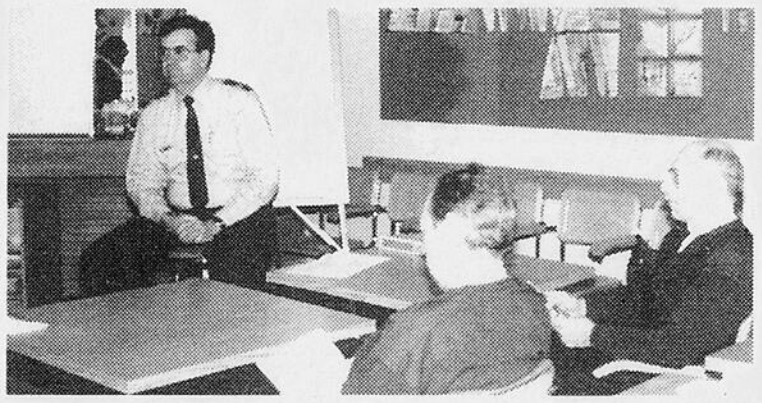
Motoneige

La SQ prépare ses troupes à la surveillance des pistes

STATION DU VALINOUET (SL) — Une cinquantaine de policiers de la Sûreté du Québec dont cinq du poste de Chicoutimi sont à l'entraînement au centre de ski Le Valinouët en vue de patrouiller les pistes de motoneige au cours de la saison hivernale.

Le coordonnateur provincial de la patrouille de la motoneige pour la SQ, Gaétan Messier, était fier du choix de l'emplacement hier, en raison des conditions clémentes qui dominent un peu partout.

«Avec le temps doux que nous connaissons, nous devions choisir un site où nous étions certains de trouver de la neige en bonne quantité pour entraîner nos hommes avant que la saison ne débute à la grandeur du Québec.»



FORMATION - Gaétan Messier a dispensé des cours de formation aux futurs policiers de la neige, hier, dans un local de la station de ski Le Valinouët. **(Photo Sylvain Dufour)**

Une fois la formation des nouveaux complétée et le recyclage donné à ceux qui ont travaillé à la patrouille l'an dernier, les policiers seront prêts à intervenir pour améliorer la sécurité.

L'an dernier, au Saguenay-Lac-Saint-Jean seulement, six personnes sont décédées des suites d'un accident impliquant leur motoneige; cette année, deux autres sont mortes au cours des deux premières fins de semaines du mois de décembre.

Après l'hécatombe de l'an dernier, le coroner Marc-André Bouliane a tenu une audience spéciale. Sa conclusion tranchait: l'alcool et la vitesse sont les grandes responsables dans la majorité des cas.

Règlement 21

Le travail des policiers de la neige sera de faire comprendre aux motoneigistes qu'il faut améliorer leur comportement pour profiter de leur loisir en toute quiétude. Cette mission se fait de concert avec les associations représentatives de motoneigistes. D'ailleurs, elles appuient la démarche des policiers.

A la Fédération des clubs de motoneige, le responsable de la sécurité Laurent Caouette mentionne que le loisir est en pleine recrudescence avec des machines qui ne ressemblent en rien aux véhicules des années 60. «Nous avons 2700 bénévoles qui agissent comme officiers de sécurité et nous collaborons avec les policiers de la SQ pour faire observer le règlement 21.»

Le règlement 21 est le règlement sur la motoneige adopté à l'intérieur du Code de la route, Il fixe les conditions d'utilisation du véhicule et prévoit des pénalités en cas de transgression.

Les bénévoles ont le droit d'appliquer le règlement 21, mais les policiers peuvent y ajouter la sévérité du Code criminel, comme c'est le cas pour le conducteur coupable d'avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Les policiers surveillent la conduite en état d'ivresse

STATION DU VALINOUET (SL) - En priorité, les policiers affectés à la patrouille de la neige veulent améliorer le comportement des amateurs et éliminer la consommation abusive d'alcool. Ils vérifient aussi les permis et les assurances des conducteurs.

Leur travail ne sera pas que préventif, puisque la vérification des numéros de série des véhicules leur permettra de retrouver ceux qui ont été volés et inscrits au fichier central.

L'an dernier, 2334 motoneiges ont été vérifiées dans la région dans le but de retracer les 34 véhicules qui avaient été rapportés volés.

De plus, les policiers ont repéré 365 infractions au Code de la route en plus d'émettre 101 avis de véhicules non-conformes.

Onze conducteurs ont dû subir l'alcootest Alert et trois d'entre eux n'ont pu passer avec succès le test de confirmation, ce qui leur a valu une accusation de facultés affaiblies.

Le matériel qui sera utilisé par les quatre patrouilleurs et leur chef d'équipe dans la région, n'a rien d'une bombe de vitesse pour entreprendre des courses avec les contrevenants, mais il correspond à un devis nécessaire à l'accomplissement de leur travail.

Leur Formula MX de Bombardier possède des caractéristiques de sécurité supplémentaire et même un allume-cigarette pour y loger la fiche d'un radar. Rien pour épater James Bond, là n'est pas l'objectif. Les couleurs de la SQ sont en évidence, un premier avertissement aux conducteurs qui ne peuvent plus penser que la forêt est sans loi ni foi.

Agression sur une fillette

Gagnon restera en prison

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Claude Gagnon, un récidiviste de la rue Saint-Dominique à Chicoutimi, a été conduit derrière les barreaux, hier, après sa comparution relativement à des accusations d'agression sexuelle sur une fillette.

Selon le libellé des trois chefs d'accusation, la fillette avait à peine sept ans lorsque Gagnon l'aurait agressée pour la première fois. Et, au cours d'une période de quatre ans, non seulement il lui aurait fait des attouchements, mais il aurait même eu des relations sexuelles complètes avec l'enfant.

Représenté par Me Martin Tremblay, cet homme de 42 ans, qui a déjà purgé jusqu'à cinq ans de pénitencier pour divers crimes de vols avec effractions et de vol qualifié, a comparu devant le juge Guy Tremblay, de la Cour du Québec. Il fait également face à une accusation d'entrave à la justice, alors qu'il aurait tenté de pousser la fillette à dire qu'elle avait tout inventé. On le poursuit aussi pour bris d'engagement.

La poursuite, représentée par Me Claudine Roy, s'est objectée formellement à sa remise en liberté provisoire. Son enquête à ce sujet a dès lors été fixée à ce matin.

En bref

Cascades

MONTRÉAL (PC) — Cascades Paperboard International Inc. inscrit aujourd'hui ses actions ordinaires à la cote de la Bourse de Montréal. La société, qui a été constituée pour détenir les placements nord-américains et européens de Cascades Inc. dans le domaine du carton plat, a offert au public 16 969 695 actions au prix de 8,25 l'action.

Parmi les dix plus grands producteurs intégrés de carton plat au monde, Cascade Paperboard occupe le premier rang au Canada dans ce secteur. La société exploite 22 usines au Canada, aux Etats-Unis et en Europe. Elle emploie 4800 personnes et dessert plus de 3000 clients.

Caisse de l'Ascension

L'ASCENSION (CP) - L'avoir de la Caisse populaire de l'Ascension est passé de 589 009 $ à 680 346 au cours de la dernière année et les trop-perçus s'élèvent à 102 081$.

C'est ce qu'on confirmé les dirigeants de la caisse à l'issue de la dernière assemblée annuelle. Les membres ont décidé d'affecter les trop-perçus à différentes réserves tandis que 27 000 $ seront remis aux membres sous forme d'intérêt, de bonis ou de ristournes.

Taxes à Chicoutimi

Les gens d'affaires lancent un cri d'alarme

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Ce sera une véritable catastrophe pour les gens d'affaires de Chicoutimi si jamais, dans le budget qui sera adopté ce soir, les élus municipaux décident de hausser la taxe non-résidentielle, soit l'ancienne taxe d'affaires.

Pour une rare fois, six associations d'affaires: les entreprises du parc industriel du Haut-Saguenay, les marchands de Place du Royaume, la Chambre de commerce, le groupe commercial Saint-Paul, les professionnels et commerçants du nord ainsi que la Sidac centre-ville se sont unies dans une ultime tentative pour convaincre les élus municipaux du désastre qui les guette s'ils haussent la taxe d'affaires.

Tous les représentants rencontrés, hier, Pierre-Louis Pelletier, Roger Turcotte, François Gilbert, Jean-Luc Larouche, André Gauthier, Pierre Sirois, Gilles Tremblay et André Gagnon ont été unanimes à dire que les commerçants avaient besoin d'un véritable coup de main. Et cette aide, ils la demandent aux élus municipaux en tant que partenaires majeurs du développement économique.

TAXES - Les gens d'affaires de Chicoutimi comptent sur la vigilance des élus en matière de taxation. Sur la photo, on reconnaît Pierre Sirois, du Regroupement des professionnels et commerçants du nord; François Gilbert de la Chambre de commerce; Gilles Tremblay du Regroupement des professionnels et commerçants du nord; Jean-Luc Larouche de la Chambre de commerce et Roger Turcotte des marchands de Place du Royaume.

(Photo Rocket Lavoie)

Tout au cours de l'entretien, hier, la discussion n'a cessé de tourner autour des mots: essoufflement, taxes, rationaliser... Selon François Gilbert, de la Chambre de commerce de Chicoutimi, les commerçants arrivent à peine à survivre en raison de la situation écomomique difficile et des nombreuses taxes. «Tout le monde est saturé, on creusera un trou encore plus profond si la ville décide de hausser sa taxe d'affaires», prévoit-il.

Tous ces gens d'affaires représentent 1512 entreprises et fournisssent 15,000 emplois. «Chicoutimi est une ville de services, une ville qui a toujours compté sur ses gens d'affaires, elle ne peut pas décemment affaiblir sa structure», lancent-ils.

Les gens d'affaires rappellent que les commerces ferment à droite et à gauche, que tout le monde assiste à des mises à pied systématiques et que leur marge de manoeuvre est au plus bas. Pour finir, ils sont égorgés par les taxes. «Assez, c'est assez, disent-ils. Des taxes, il nous fera plaisir d'en payer lorsque les affaires reprendront», disent-ils en choeur.

Tous les représentants rencontrés, hier, disent compter sur la vigilance du conseil municipal. Ils ont déjà rencontré les élus à ce sujet, mais ils craignent que leur message n'ait pas été bien entendu.

Ce que souhaitent les commerçants: que la ville établisse comme principe de gestion municipale qu'une taxe d'affaires sur les locaux vacants ne peut être appliquée puisque ceux-ci ne génèrent que des dépenses. Aussi, il réclament de réajuster à la baisse le budget municipal prévu pour 1993 tenant compte de l'écart des revenus inhérents à l'application de la hausse de la taxe d'affaires envisagée initialement.

Enfin, les gens d'affaires rappellent que l'entente, visant à émettre des crédits pour les locaux non vacants, n'avait été conclue, en 1992, qu'avec quelques propriétaires d'immeubles et non avec eux.

PERE NOEL — Grâce aux policiers de Chicoutimi et au «Polishow», l'activité organisée chaque année dans le but d'amasser des sous pour quelques bonnes causes, le Père Noël a pu une nouvelle fois être fidèle, hier, à son rendez-vous annuel au Département de l'Enfant-Jésus de l'Hôpital de Chicoutimi. La petite fête a permis à plus d'une cinquantaine d'enfants de célébrer Noël et de recevoir des cadeaux. Président du Polishow, le policier Guy Deschênes (à gauche) a donné un bon coup de main au joyeux bonhomme (personnifié par l'agent Roger Poirier de la SQ), et à la fée des étoiles (Linda Duquette, une employée du département). Soulignons enfin que la fête se tenait en collaboration avec l'équipe du Tout en party.

(Photo Rocket Lavoie)

Hôpital de Chicoutimi

Les anesthésistes reçoivent l'appui de leur association

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — L'Association des anesthésistes-réanimateurs du Québec appuie sans condition tous les membres du département d'anesthésie-réanimation de l'Hôpital de Chicoutimi incluant bien sûr le Dr Donat Gagnon.

Le président de l'association provinciale, Jacques Demers, va même plus loin. Il a décidé de communiquer avec tous les membres afin de les sensibiliser à cette atteinte inacceptable aux privilèges de la pratique d'un anesthésiste-réanimateur. Evidemment, Jacques Demers fait référence à la situation que vit le Dr Donat Gagnon à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le Dr Demers trouve tout à fait inacceptable qu'un médecin, en l'occurence le chirurgien cardio-vasculaire John F. Mathieu, porte atteinte à l'intégrité des privilèges du Dr Donat Gagnon. Le président de l'association ajoute qu'il est tout aussi inacceptable que les instances de l'Hôpital de Chicoutimi encouragent cette situation.

Jacques Demers considère que cette situation crée un dangereux précédent qui risque d'avoir des conséquences sérieuses au niveau national.

Le président de l'Association provinciale des anesthésistes-réanimateurs soutient que la loi définit clairement les modalités d'octroi de privilèges et que c'est au conseil d'administration de prendre cette décision. Aussi, il souligne que la loi décrit très clairement les raisons qui peuvent pousser un conseil d'administration à modifier les privilèges d'un médecin dans un établissement.

Or, selon le Dr Demers, à l'Hôpital de Chicoutimi, aucune des raisons inscrites dans la loi pour modifier les privilèges du Dr Gagnon n'a été rencontrée. «Malgré cela, dit-il, une situation de fait a été encouragée par toutes les instances de l'établissement pour le brimer dans l'intégrité de ses privilèges.»

La Baie

Autres mises à pied à la Stone

LA BAIE (YB)- La division Port-Alfred de Stone-Consolidated de La Baie supprimera à compter du 19 décembre 21 emplois dans le cadre de la mise en application de son «plan de redressement».

Directrice des relations publiques et communications au bureau de la compagnie Stone-Consolidated, Denise Dallaire, précise que cette autre vague de licenciements portera à 84 le nombre d'emplois supprimés puisque 63 emplois ont été abolis au cours des derniers mois.

Elle ajoute que «ce n'est jamais de gaieté de coeur que l'on fait une telle annonce et encore moins lorsqu'elle survient à la veille de la période des Fêtes.»

Concurrence féroce

La porte-parole précise que la concurrence entre compagnies productrices de papier est plus vive que jamais et que malgré les efforts soutenus pour gonfler les carnets de commandes, ceux-ci restent plutôt dégarnis.

«Le marché est extrêmement compétitif et la division Port-Alfred subit, elle aussi, l'impact du cycle économique à la baisse.»

En terminant, Mme Dallaire indique que dans le cadre de la tournée annuelle de toutes les divisions de la compagnie, «l'on envisage dès le début du mois de janvier 1993 d'implanter au sein des différentes usines dont celle de Port-Alfred, le concept de la qualité totale.»

jusqu'à **1an** pour payer.

Sur achats de 300 $ et plus, parmi une foule d'articles sélectionnés. Sous réserve de l'approbation du service du crédit.

C'EST NOËL POUR moiaussi

HORAIRE SPÉCIAL DE NOËL
Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Samedi, de 9 h à 17 h
Dimanche, de 10 h à 17 h

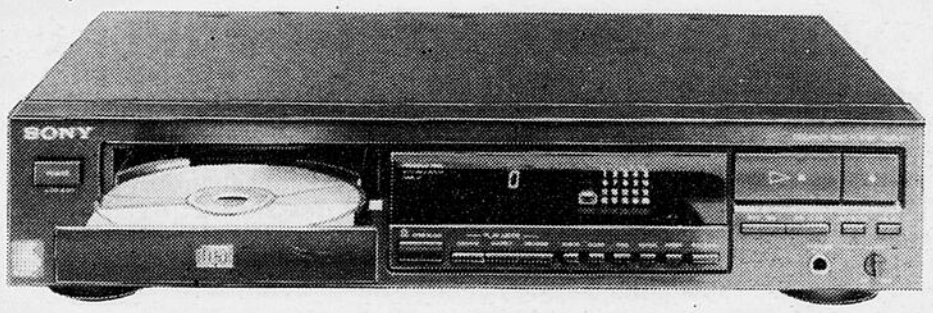
PROMOTION SPÉCIAL DE NOËL SUR DÉMARREUR À DISTANCE ACHETEZ VOTRE DÉMARREUR D'ICI NOËL ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT

DÉMARREUR À DISTANCE POUR AUTO

Pour adoucir l'hiver...
Offrez-vous un système éprouvé de démarreur à distance, le «valet start», avec système antidémarrage et option portière à commande électrique. S'installe facilement sur toutes les voitures automatiques à démarrage électronique.

299 $

INSTALLATION INCLUSE



Lecteur de disque compact SONY, programmable. Fonctions: recherche, lecture aléatoire, pose, prise pour casque d'écoute à commande de volume. **199 $**

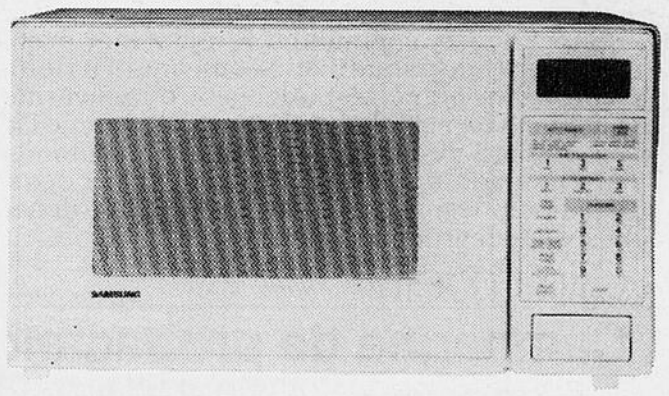
Magnétoscope modèle CITIZEN VHS HQ, programmable à l'écran, câblosélecteur, télécommande et 500 $ de location gratuite (Québec seulement). **199 $**

Baladeur laser et casque ultra-léger. La musique CD partout, avec vous. **199 $**

VOTRE CHOIX

199

Tout un choix de cadeaux électroniques à prix plus qu'abordable. Les cadeaux de qualité qui font plaisir à donner ou à recevoir.



Four à micro-ondes 0,8 pi³, 700 watts, touches sensorielles, décongélation. **199 $**

au 1533, Boul.Talbot
Chicoutimi
près du boulevard des Saguenéens
698-0110

La clef de sol

FACE À TIM HORTON

Commentaire

Casinos au Québec

Ce n'est pas un mais deux casinos qui seront en opération à partir de l'été prochain au Québec. Le Manoir Richelieu, comme prévu, héritera d'une salle de jeux de hasard au même titré que le Palais de la civilisation, situé sur l'emplacement, devenu à toute fin pratique désert, de l'ancienne Expo 67. La nouvelle, annoncée mardi dans le faste à Montréal, donne naissance à des réactions mitigées. D'un côté, tout le monde est heureux d'apprendre que ces deux investissements majeurs seront à l'origine de la création d'environ 2000 emplois, ce qui, en particulier dans la région métropolitaine, pourrait marquer le coup d'envoi de la relance économique; de l'autre, on se demande si le gouvernement québécois n'est pas en train de jouer aux apprentis sorciers. Le «prix social» qu'il faudra débourser dans la foulée de la légalisation du jeu risque, en effet, de causer de fort mauvaises surprises.

Carol Néron

Claude Ryan ne semblait pas partager l'enthousiasme de ses collègues du Tourisme et des Finances, André Vallerand et Gérard-D. Lévesque, lors de la conférence de presse au cours de laquelle la décision du gouvernement d'aller de l'avant dans ce dossier a été annoncée. L'attitude du ministre de la Sécurité publique pourrait s'expliquer par les rapports négatifs en provenance de la Sûreté du Québec et de la police de la Communauté urbaine de Montréal. Non sans raison, les deux corps policiers craignent l'augmentation de la prostitution, des prêts usuraires et du trafic de drogues, dans les secteurs choisis pour l'implantation des futures salles de jeux.

Personne, chez les politiciens et à Loto-Québec, ne partage les inquiétudes des policiers et de Claude Ryan. Le maire de Montréal, Jean Doré — sa ville profitera de retombées économiques annuelles de 50 à 65 millions $ — se fait rassurant, de même que les ministres Vallerand et Lévesque. Pour tous ces gens, il n'est pas question que le crime organisé s'immisce dans les casinos québécois.

Cette confiance apparaît à tout le moins exagérée. Ce serait se bercer de fausses illusions de croire que le Milieu boudera les futures salles de jeux québécoises, sous prétexte que celles-ci seront situées dans des endroits isolés et, par conséquent, plus facile à surveiller. Les casinos représentent des lieux privilégiés pour laver l'argent sale provenant de nombreuses transactions illégales; de plus, les officines de prêts usuraires ne doivent pas être situées nécessairement à proximité des tables de black-jack pour prospérer. Il en va de même pour tout réseau de prostitution bénéficiant d'un minimum d'organisation. La France, qui possède une longue tradition dans l'opération de casinos, parvient, plutôt mal que bien, à circonscrire l'influence du crime organisé autour de ses tables de jeux. Quant aux Etats-Unis, il est inutile d'en parler... C'est un euphémisme d'affirmer que le gouvernement québécois devra faire preuve d'une vigilance de tous les instants, s'il ne veut pas qu'une industrie prospère, basée sur l'illégalité, se développe parallèlement à celle des casinos.

Pour l'heure, cependant, le principal problème auquel Québec risque d'être confronté n'a rien à voir avec le crime organisé. La décision du gouvernement de mener à terme le projet des casinos coupe l'herbe sous le pied de certains groupes autochtones, qui nourrissaient la ferme intention d'établir des salles de jeux dans leurs réserves. De toute évidence, les choses ne devraient pas en rester là.

Votre opinion

Le ski existe ailleurs qu'au Saguenay

J'ai lu avec intérêt le cahier spécial du Quotidien, paru récemment, et qui s'intitulait: «Apprivoisez...l'hiver». Je fus très étonné, pour ne pas dire déçu, de constater la faible importance que l'on y a accordé au centre de ski du Mont Lac- Vert par rapport aux autres centres, particulièrement ceux du Saguenay.

Je crois l'auteur de ces pages ne s'est fié qu'à l'altitude de la montagne pour qualifier son centre de majeur ou d'intermédiaire. J'aimerais informer les lecteurs du Quotidien qu'il n'y a pas qu'au Saguenay où il est possible de faire du «beau ski».

Billet de saison

Je possède depuis quelques années un billet de saison au Mont Lac-Vert; ce qui ne m'empêche pas de visiter à chaque hiver d'autres centres de ski autant dans la région que de la Vieille capitale. Et permettez-moi de vous dire que la qualité d'un centre de ski ou le fait qu'il soit classé «majeur ou intermédiaire» n'est pas dû uniquement à son altitude, il est dû surtout à la qualité des services qu'on y offre et de son infrastructure en général.

J'avoue qu'il peut être difficile pour moi d'être objectif, mais pour être allé plusieurs fois dans d'autres centres de ski, je crois juste de qualifier le centre récréo-touristique du Mont Lac-Vert comme majeur, autant que le Valinouët, le Mont-Edouard ou le Relais du Lac Beauport pour ne citer que ceux-là.

En effet, le Mont Lac-Vert possède vune belle et longue histoire comme centre régional. L'infrastructure y est très imposante; un chalet principal qui n'a rien à envier aux autres centres pré—cités, un village alpin en plein développement avec déjà près de 50 résidences. Deux grands chalets d'accueil privés pouvant accueillir jusqu'à 50 personnes chacun, ces chalets sont complètement équipés: cuisine et dortoir, entourés d'un sentier de ski de fond.

Il y a aussi 5 pentes pour la glissade en tube, qui sont très sécuritaires avec deux remontées mécaniques et un grand chalet chauffé avec service de restauration au même endroit.

Et encore...

Pour le ski alpin, il ne faut pas oublier une pente-école avec remontée adaptée aux novices, cela juste devant le chalet principal. Le centre est également pourvu de deux télésièges triples et une piste en demi-lune pour les planchistes. C'est le centre le mieux organisé de toute la région Saguenay—Lac-St-Jean pour le ski de soirée.

C'est le seul centre également à offrir le «ski à l'heure»; mais ce qu'il offre surtout et qui n'est pas évident ailleurs, c'est un personnel tant au chalet qu'aux remontées ou à la patrouille et l'école de ski, un personnel très dynamique et toujours prêt à rendre service avec en plus un beau sourire accueillant.

Lucien Savard
Roberval

Clin d'oeil

Campagne de propagande

Les Montagnais de la Côte-Nord, après les Cris de la Baie James, viennent d'amorcer une campagne de propagande aux Etats-Unis, dans le but avoué d'y salir la réputation du Québec. Ce comportement outrageant ne règle rien, il aggrave plutôt une situation déjà tendue à l'extrême.

Les autochtones finiront-ils enfin par comprendre qu'il n'y a rien à attendre de ce genre de moyen de pression, basé sur l'affrontement systématique et la mauvaise foi ?

L'année 1993 sera celle des peuples autochtones, ainsi en a décidé l'ONU. Le moment serait bien choisi pour enterrer la hache de guerre, avant que le climat ne dégénère de manière définitive et irrévocable.

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

LE NOËL mazda
DU PÈRE NOËL
BOUCHARD & FRÈRES

Réal Bouchard
directeur général

Camil Bouchard
directeur des ventes

Denis Gagnon
ass. dir. des ventes

Jean-Claude Guay
dir. commercial

Jean-Marc Jomphe
conseiller

Jean Fouquet
conseiller

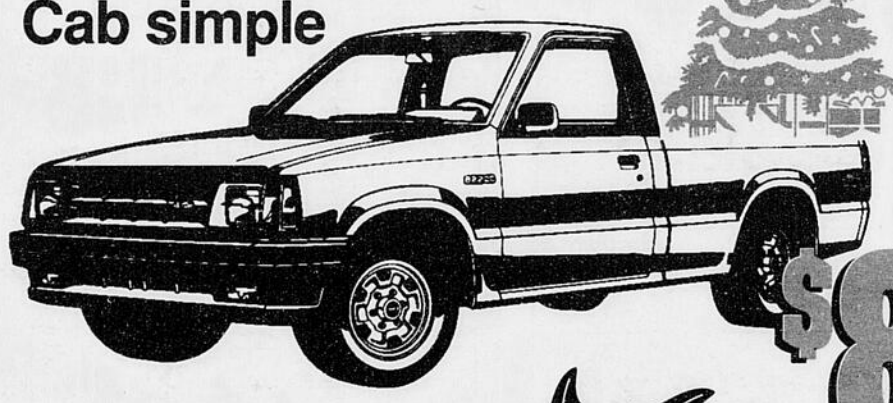
Camion Mazda B2200 1993 Cab Plus

- ☑ Transmission 5 vitesses
- ☑ Radio AM/FM stéréo cassettes
- ☑ Pare-choc arrière
- ☑ Servofreins
- ☑ Servodirection

Prix Père Noël

$11 695*

Camion Mazda B2200 1993 Cab simple



- ☑ Transmission 5 vitesses
- ☑ Radio AM/FM stéréo cassettes
- ☑ 4 pneus 4 saisons
- ☑ Vitres teintées

Prix Cadeaux de Noël

$8695*

*Taxes, transport et préparation en sus

Les photos peuvent différer

La direction et le personnel de Bouchard et Frères adressent à tous leurs clients leurs meilleurs voeux et remerciements les plus sincères

Joyeux Noël et Bonne Année

P.E.M. - Protection Étendue Mazda

mazda

THE LEADERSHIP mazda 5/100 WARRANTY

mazda

BOUCHARD et FRÈRES

2253,
St-Dominique
Jonquière

547-6624

Devant la lenteur des négociations

Alba décrète un lock-out à Dolbeau

DECISION — Luc Vaillancourt, directeur général de la compagnie Alba, a décidé de prendre les grands moyens à Dolbeau en décrétant un lock-out.

DOLBEAU (LF) — La compagnie Alba a décrété, à compter de minuit hier, un lock-out à son usine de Dolbeau.

La nouvelle a été annoncée, en conférence de presse, par les dirigeants de la compagnie.

Les employés de la compagnie Alba de Dolbeau jouent avec leur avenir, titrait le communiqué émis par la direction. Le contrat de travail est échu depuis juillet dernier. Quatre séances de négociations ont eu lieu mais en vain. Le lock-out touche les 94 employés de l'usine Alba de Dolbeau.

Les travailleurs syndiqués ont refusé les offres de la compagnie. On prévoyait une augmentation de 2,17 pour cent la première année, 2,12 pour cent la deuxième année et une promesse de rouvrir la convention la troisième année de la convention. La direction est surprise de l'attitude du syndicat. Le climat de travail est passablement mauvais depuis les dernières années.

La direction affirme avoir

Lise Fortin

fait beaucoup d'efforts. Le nombre de griefs est passé de 10 en 1988 à 1 en 1992, le nombre d'accidents de 108 en 1988 à 1 en 1992.

Alba a pris cette décision de lock-out légal, en fonction de plusieurs considérations; la construction décroissante, les considérations économiques, la concurrence vive dans le marché de la brique. En 1989, il n'y avait qu'un seul compétiteur maintenant, on en retrouve cinq. Le marché de la brique a diminué de 50 pour cent au Québec, selon la direction.

La compagnie Alba a fait beaucoup d'investissements depuis la dernière convention collective; plus de 1 million$ dans la technologie, 300 000$ en formation, autant en recherche et développement et plus du million$ dans le développement des nouveaux produits et des nouveaux marchés.

Au moment d'écrire ces lignes, il n'a pas été possible d'avoir la réaction du syndicat, face à cette décision.

RÉSULTATS Loto-Québec

Lotoquilz Tirage du 92-12-16

JEU DES CARTES

POSITIONS	1	2	3	4	5
JEU 1	7	R	4	R	8

MACHINE À SOUS

JEU 2	1	2	3
POSITIONS 1			7
POSITIONS 2	7	7	
POSITIONS 3	7	7	7
POSITIONS 4			

GRANDE ROUE

POSITIONS	1	2	3
JEU 3	97	83	48

LOTS BONIS

POSITIONS	1	2	3
1 VOITURE	90	49	31
5 VOYAGES EN FLORIDE	04	49	13
	51	83	04
	82	37	00
	52	48	78
	36	34	88
10 TÉLÉ-COULEURS	25	98	79
	19	16	72
	99	17	73
	11	77	26
	86	97	81
	70	53	11
	15	43	63
	72	68	19
	10	27	78
	07	31	94

Banco Tirage du 92-12-16

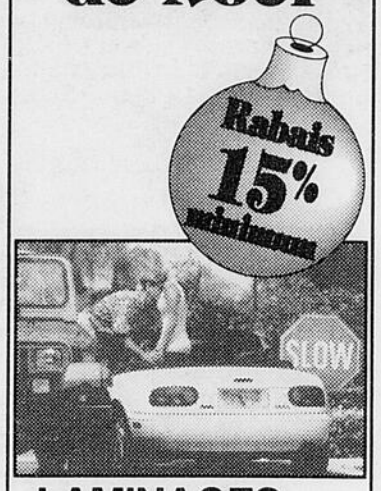
03	04	05	06	25
29	33	34	38	39
43	47	50	51	53
57	61	63	66	67

Prochain tirage 92-12-17

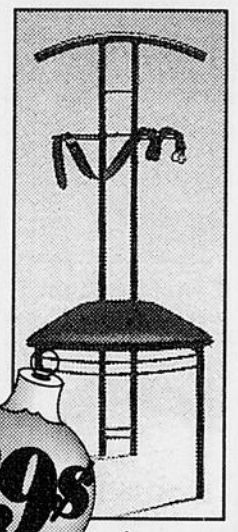
TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

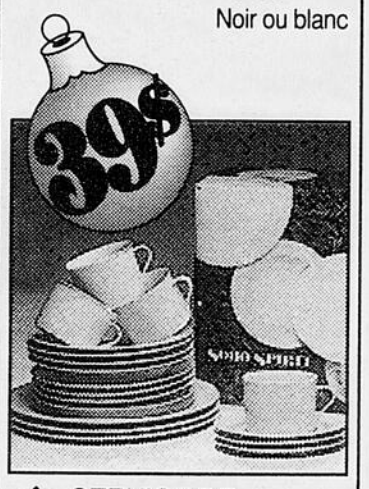
Versions ...cadeaux de Noël



LAMINAGES



Valet
Noir ou blanc



SERVICE DE VAISSELLE
20 mcx

CAUSEUSE-LIT

dixVersions

LES *spécialistes* DU MEUBLE

PRÊT À EMPORTER

1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

store MAG

Stores verticaux en P.V.C. rabais de 30%

Stores horizontaux en P.V.C ou aluminium 30%

150 RACINE EST, CHICOUTIMI
ATRIUM, 543-1112
service de prise de mesures gratuit à domicile

PUBLICITÉ

Félicitations

NOUVEAU COMMERCE

La clef de sol

Bonne chance à Marc-André Harvey (gérant) et toute son équipe des ventes de **La clef de sol** nouveau magasin d'électronique qui vient d'ouvrir au

1533 boulevard Talbot Chicoutimi 698-0110

Sainte-Marguerite

Projet examiné

OTTAWA (PC) — Le projet de construction d'une centrale hydro-électrique sur la rivière Sainte-Marguerite, sur la Côte-Nord, fera l'objet d'un examen public conjoint Canada-Québec.

La nouvelle a été annoncée à Ottawa par le ministre fédéral de l'Environnement, Jean Charest, et à Québec par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

Le communiqué publié hier par le ministre Valcourt précise que l'entente intervenue entre les deux ministères «prévoit un examen qui satisfait aux exigences des processus des deux gouvernements».

En vertu de cette entente, le BAPE procédera à l'examen des effets du projet dans les domaines de compétence fédérale. La commission comprendra cependant un membre nommé par le ministre fédéral de l'Environnement.

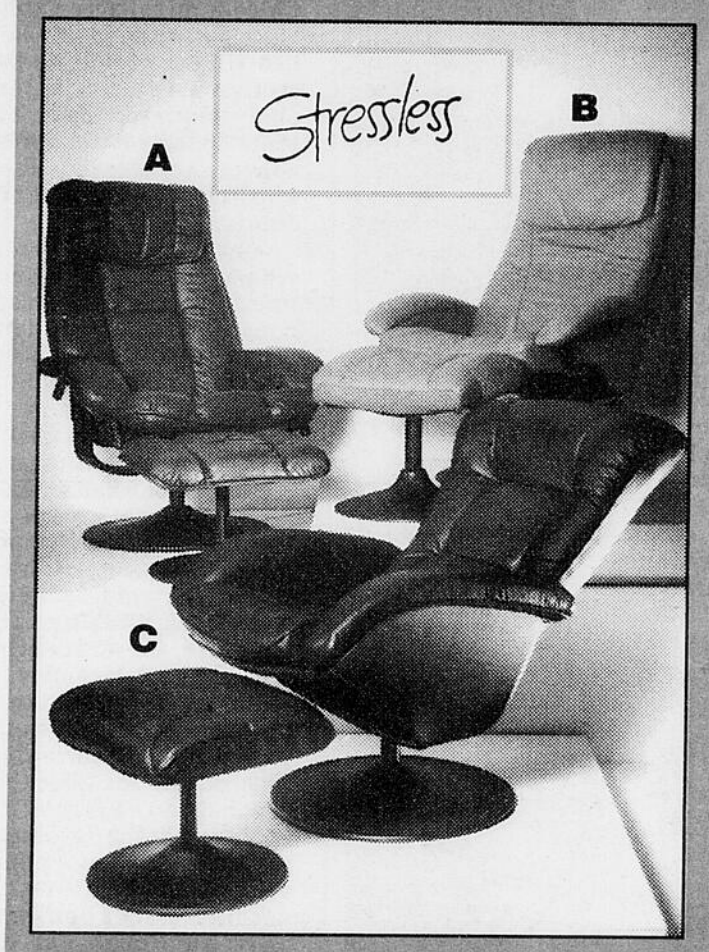
M. Valcourt a rappelé que le projet est assujetti au processus fédéral d'évaluation et d'examen en matière d'environnement puisqu'il nécessite l'obtention d'un permis en vertu de la Loi sur la protection des eaux navigables administrée par le ministère fédéral des Transports.

En bref

Bourassa quitte le PQ en Estrie

SHERBROOKE (PC) — Le «grenouillage» et un certain désoeuvrement face à la politique sont à la base de la décision de Henri Bourassa de quitter tant la présidence du Parti québécois dans Orford que la direction de l'exécutif régional de cette formation politique en Estrie, fonction qu'il assumait depuis 10 ans dans ce cas-ci. «Je ne pars pas en claquant la porte du parti (québécois) mais pas non plus dans le réjouissance. Je suis déçu», a admis hier celui que les rumeurs voyaient de nouveau candidat dans Orford, malgré sa tentative malheureuse de 1989.

RABAIS 1/3
POUR NOËL
Profitez-en



A. Corva
rég.: 1 195 $
spécial: 795$

B. Carmen
rég.: 1 595 $
spécial: 1 059$

C. Vela
rég.: 1 195 $
spécial: 795$

RECEVEZ $100
Pour votre vieux Lazy Boy
à l'achat d'un
Stressless
3 JOURS SEULEMENT
17 - 18 - 19 décembre
À cette occasion, notre magasin vous propose DES PRIX EXCEPTIONNELS sur des meubles en cuir SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉS POUR VOUS chez
POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

Soyez gagnant
avec le café St-Ex.
425, Racine Est
Chicoutimi
Pour réservation: 543-7766

- Tous les vendredis midis, un bon d'achat de 50$ sera tiré parmi les factures de la semaine
- V.I.P. Et le dernier vendredi de chaque mois, une soirée sera tirée parmi les factures du mois.

Comprenant:
- Transport aller-retour en limousine.
- Souper au Restaurant St-Ex.
- Table d'hôte et vin.

- Soirée au Club Le Tonic Bar au 2e étage à bar ouvert.

Une soirée fantastique pour deux

Samedi et Dimanche soir
Pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents. Une table d'hôte.
Comprenant:
- Soupe
- Poulet, spaghetti ou steak haché
- Dessert et breuvage

Pour seulement $1.99

café St-Ex.
SERVICE GRATUIT DE VALET PARKING

Fourre-tout

Des gestes de générosité

Comme c'est le cas depuis quelques années, le magasin Sears amasse des fonds au profit de la Fondation Rêves d'enfants en tenant une campagne de l'Arbre de Noël. Roger Larouche, directeur général, et Serge Fortin vous invitent à les aider à atteindre l'objectif qui a été fixé à 8000 $, et du même coup, de permettre à de jeunes enfants de réaliser un rêve qui leur tient à coeur et qui sera peut-être leur dernier.

Plus de 4000 $ en dons

Sears a en outre remis des dons totalisant plus de 4000 $ à divers organismes. Ci-haut, un don de 3032 $ a été versé au département de l'Enfant-Jésus de l'Hôpital de Chicoutimi. Sur la photo, on aperçoit, dans l'ordre habituel, Gilles Thomassin, directeur des soins infirmiers, Ginette Rhéaume, gérante du catalogue, Francine Tremblay, infirmière-chef du département de l'Enfant-Jésus, et le directeur du magasin, M. Larouche.

Le personnel y met aussi du sien

Le personnel de chez Sears a également fait preuve de générosité. Les dons de ces derniers et de Sears ont en effet permis au «Comité des Diane» de remettre la jolie somme de 1200 $ à Centraide. On aperçoit ci-dessous les membres du Comité des Diane: Diane Simard, Diane Tremblay, Diane Girard et Diane Hébert, qui posent ici en compagnie de Pierre-Albert Potvin, président de la campagne et de Martin Saint-Pierre, directeur général de Centraide. Bravo à tous les généreux donateurs!

En furetant

• La ville de Chicoutimi a mis en berne ses drapeaux à l'extérieur de l'hôtel de ville par suite du décès de Rosaire Gauthier, qui a été maire de Chicoutimi de 1950 à 1964 et conseiller municipal pendant plusieurs années. Ville de Chicoutimi a décidé de poser ce geste par respect pour cet homme de grande valeur.

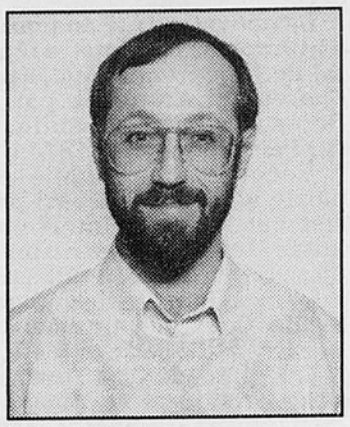
• **L'Université du Québec à Chicoutimi est fière d'annoncer l'attribution de la «Médaille de l'Institut de chimie du Canada, section Saguenay» à Jean-Michel Régimbal pour l'excellence de son dossier après deux années au programme de chimie à l'UQAC. Bravo à ce brillant étudiant!**

• Les Moose du secteur Arvida pourront s'amuser dans une ambiance chaleureuse au cours d'une soirée dansante qui aura lieu samedi prochain. Tous les membres sont attendus au local situé au 2725, boulevard du Royaume à Jonquière. Pour informations, composer le 548-8566.

• **L'Association des personnes diabétiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean invite les gens à son brunch annuel des Fêtes qui aura lieu à l'Auberge des gouverneurs de Chicoutimi, le dimanche, 20 décembre, à 11 h. Venez en grand nombre.**

• Le père Gérard Bergeron prêchera la retraite qui aura lieu du 28 au 30 décembre prochain au Foyer Val Racine. Cette activité se déroulera sous le thème «En route pour trouver Jésus...». Toutes les personnes intéressées peuvent s'inscrire au Foyer Val Racine, 1200, boulevard Saguenay ouest, Chicoutimi, G7H 1A6, au téléphone suivant, 549-8042.

• **A l'occasion de la rentrée d'hiver 1993, le Cégep de Chicoutimi accueillera un conférencier de prestige en la personne de Fletcher Peacock, le**



Fletcher Peacock

mardi 5 janvier, de 9 h 30 à midi. Ce dernier traitera notamment de la «communication orientée vers les solutions». M. Peacock est connu comme un formateur international en potentiel humain et possède plus de 15 ans d'expérience dans le domaine du développement personnel. Des laissez-passer seront disponibles au service de l'information du Cégep de Chicoutimi, du 11 au 22 décembre, et à compter du 4 janvier durant les heures de bureaux.

• L'Association canadienne pour la santé mentale, section Saguenay, invite la population étudiante à participer au concours organisé dans le cadre de son 25e anniversaire. Tout étudiant inscrit à temps plein ou à temps partiel pourra participer au concours en remplissant le formulaire d'inscription disponible à l'association ou au service aux étudiants de l'UQAC. Le gagnant recevra une bourse de 600 $. La date limite d'inscription est prolongée au 15 janvier et le projet doit être déposé avant le 15 mars à l'Association canadienne pour la santé mentale, C.P. 848, Chicoutimi, G7H 5E8. Pour informations: Marie Gauthier au 549-0765.

Boursières de Châtelaine

La Fondation Châtelaine de Jonquière a remis récemment cinq bourses de 1200 $ à des jeunes filles qui désirent entreprendre des études universitaires. Les lauréates sont, de gauche à droite, Véronique Fortin, Josée Lepage, Linda Gagnon (en remplacement de sa soeur Marie-Claude Gagnon), Anne-Marie Létourneau et Nathalie Bouchard. La soirée, qui s'est déroulée au Patro de Jonquière, et était sous la présidence d'honneur d'Olga Deschênes, vice-présidente de la Commission scolaire de la Jonquière.

Hic! hocquet!

N'y a-t-il rien de plus tannant que de se mettre à hoqueter durant un repas? Eh bien! figurez-vous que le hocquet est provoqué par une contraction brusque et involontaire du diaphragme, un muscle placé sous nos poumons que l'on peut «sentir travailler» lorsqu'on veut prendre une voix plus grave et profonde.

Habituellement, ce muscle se contracte pour faire pénétrer l'air dans les poumons quand on inspire, mais durant le hocquet, les contractions du diaphragme font vibrer les cordes vocales, ce qui produit le célèbre «hic».

Sachez que le diaphragme se contracte ainsi lorsque les nerfs qui le contrôlent sont excités. Vous êtes donc susceptibles d'avoir le hocquet lorsque vous mangez trop ou trop vite, lorsque les aliments sont trop chauds ou trop froids ou encore lors de fous rires incontrôlables.

D'habitude, le hocquet disparaît au bout de quelques minutes mais si vous avez affaires à un hocquet persistant, les conseils ne manquent pas pour le faire passer: retenir son souffle jusqu'au prochain hocquet, avaler une cuillerée de sucre blanc d'un trait, boire une verre d'eau «à l'envers», avaler sans respirer, se faire éternuer avec du poivre, respirer dans un sac de papier pendant une minute ou deux, etc. Plusieurs de ces trucs fonctionnent tout simplement parce qu'ils modifient la respiration et calment le diaphragme.

Un parfum sec?

Vive la technologie! Rien de plus agréable que de laisser une douce effluve de son parfum préféré dans son sillage. Toutefois, il arrive souvent que l'odeur du parfum s'estompe rapidement sur la peau. C'est d'ailleurs pour cela que certaines rusées ébouriffent leur chevelure de quelques gouttes de parfum ou en pulvérisent sur leurs vêtements. Mais dans ce dernier cas, le parfum risque de tacher vos vêtements.

C'est pourquoi Franka M. Berger a mis au point le premier «parfum sec». Il s'agit d'un parfum constitué de microparticules qui se cristallisent au contact de l'air qui ne laissent aucune trace d'humidité sur la peau ou sur les vêtements.

Elle a aussi lancé un parfum plus concentré qui se comporte sur la peau comme une fleur dans la nature. Baptisé «Absolu», l'intensité du parfum s'accroît avec la chaleur ou à la tombée du jour comme elle s'atténue au vent ou au froid. Mais il suffit d'une goutte d'eau pour le réanimer. Ces parfums sont disponibles à la boutique Fragrance.

Johanne St-Pierre

Abitibi-Price

L'optimisme est de mise à la papeterie d'Alma

ALMA (LT) - La papeterie Abitibi-Price d'Alma n'est toujours pas parvenue à atteindre le seuil de rentabilité mais tout est en place pour affronter avec

Louis Tremblay

optimisme ce défi de taille.

Le directeur de la papetrie, Alain Grandmont, accompagné du président du syndicat CSN de l'usine Bertrand Harvey et de la présidente du syndicat des employés de bureau, Jocelyne Côté, ont tour à tour défilé sur la tribune des dîners d'affaires d'Alma afin d'expliquer «la révolution» qui est survenue à la papeterie au cours de la dernière année.

Dans son exposé, le directeur Grandmont, a fait un portrait de la situation et surtout des prix désastreux sur le marché du papier journal et de l'effondrement, un an plus tard, des prix du papier annulaire.

Tant et aussi longtemps que les prix ne remonteront pas, a indiqué Alain Grandmont, il sera difficile d'atteindre la rentabilité à Alma, même si les nombreux efforts ont permis de diminuer les coûts de production. Par contre, a résumé le directeur de l'usine, le nouveau climat de travail et la conscientisation des employés sur la nécessité de répondre avec précision aux exigences des clients sont des éléments significatifs pour le positionnement de l'usine d'Alma sur les marchés.

Le président du syndicat CSN, les plus important de l'usine, a pour sa part bien résumé le nouveau style de syndicalisme qui guide les travailleurs. Ce dernier a rappelé qu'en l'espace de quelques mois, c'est 60 ans de syndicalisme d'affrontement qui a disparu pour faire place à la confiance. En échange, a reconnu Bertrand Harvey, l'employeur a démontré une très grande ouverture et a su donner aux travailleurs la place qu'ils doivent occuper en les responsabilisant.

«Que ce soit les patrons ou les syndicats, personne n'aurait pu penser que nous allions traverser la crise actuelle. L'entreprise du futur ne pourra jamais fonctionner dans l'affrontement avec les travailleurs», a soutenu Bertrand Harvey.

La représentante des employés de bureau, Jocelyne Côté, a pour sa part fait remarquer aux gens d'affaires que cette restructuration n'avait pas été facile. Elle n'a pas oublié, dans son message, de faire état des pertes d'emploi et du départ de compagnons de travail de longue date.

Par contre, a-t-elle ajouté, il était essentiel d'embarquer dans l'aventure proposée par Alain Grandmont pour tenter de sauver la papeterie d'Alma. Aujourd'hui, Jocelyne Côté ne regrette pas son choix et considère que le directeur Grandmont, par son comportement, donne raison au choix fait par les travailleurs.

La révolution interne à la papeterie Abitibi-Price n'est pas terminée. Employeur et syndicats discutent maintenant de la vision des années 2000 au chapitre des relations de travail et surtout la nécessité de faire accréditer la papeterie dans les grands groupes de qualité totale.

Tout un CADEAU FÉMININ LINGERIE LISE

Promenades Centre-Ville
400, Racine est, CHICOUTIMI
Tél.: 696-2483

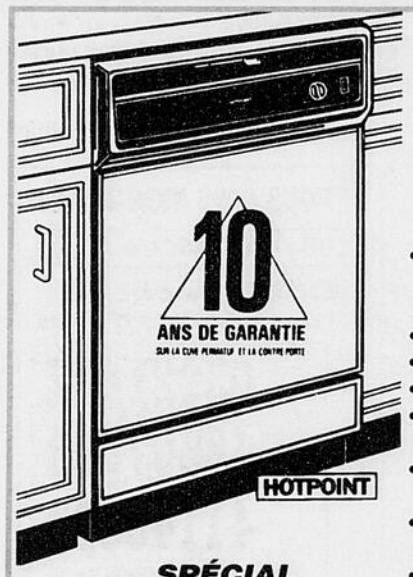
HOTPOINT

SPÉCIAL DE NOËL

RÉFRIGÉRATEUR HOTPOINT

- Volume de rangement de 16.9 pieds cubes
- 2 demi-clayettes et 1 clayette en porte-à-faux
- 2 bacs à légumes et à fruits
- Oeufriers
- 4 clayettes en porte-à-faux dans la porte
- 2 compartiments à produits laitiers
- Bac à viande
- Clayettes dans le compartiment congélateur
- 2 balconnets dans la porte du compartiment congélateur
- Moules à glaçons
- Roulettes
- Ouverture de porte à droite ou à gauche
- Couleurs: blanc
- Dimensions: hauteur 66 1/4 po, largeur 30 7/8 po, profondeur 27 3/4 po

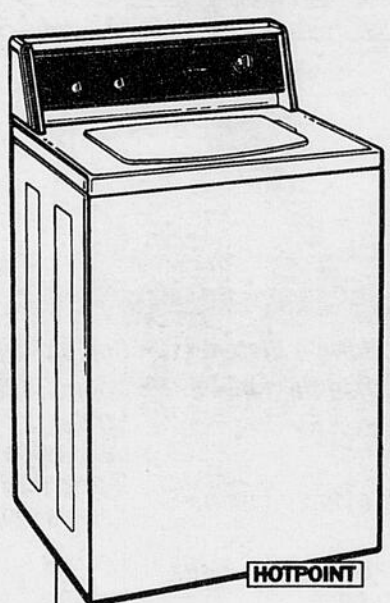
SPÉCIAL 699$



LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE HOTPOINT

- Cycles: lavage régulier, rinçage d'attente, marche séchage / arrêt séchage
- Action de lavage 2 niveaux
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de produit de rinçage
- Paniers supérieur et inférieur standards
- 10 ans de garantie sur la cuve et la contre-porte Permatuf
- Consommation Énerguide: 79 kwh / mois
- Couleur visible: blanc
- Verso des panneaux: amande

SPÉCIAL 349$

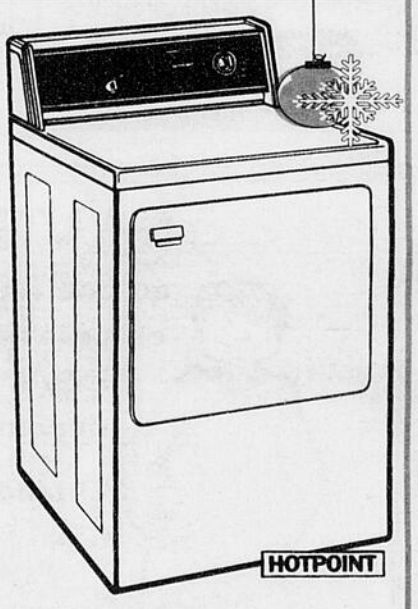


LAVEUSE HOTPOINT

- 1 sélection de vitesse lavage / essorage
- 3 sélections de température lavage / rinçage
- 6 programmes: régulier, lavage extra, lavage court, trempage régulier, apprêt permanent, tricots polyester / articles délicats
- Panneau de commande noir
- Embouts de dosseret chromés
- 3 niveaux d'eau • Agitateur en spirale
- Filtre annulaire autonettoyant
- Couleur: blanc ou amande
- Consommation Énerguide: 103 kwh / mois

SÉCHEUSE HOTPOINT

- Séchage minuté
- 2 choix de température
- 2 programmes: régulier minuté, duvetage
- Panneau de commande noir
- Embouts de dosseret chromés
- Couleur: blanc ou amande
- Consommation Énerguide: 78 kwh / mois



L'ensemble 799$

tm Trans-Meubles INC.

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181

Président

Laforest a le goût de la FSSA

NDLR — Pour la première fois de l'histoire de la FSSA, quatre candidats se font la lutte à la présidence du syndicat. Le Quotidien présente aujourd'hui des entrevues avec trois des quatre candidats. Marcien Bisson préfère attendre le discours qu'il fera vendredi devant les 86 délégués pour rendre public son programme. Il est à noter que certains candidats pourraient se retirer de la course avant le vote de samedi. Les deux autres textes sont publiés dans les pages 15 (Henri Morin) et 16 (Roland Poirier).

ROBERVAL (LT) — La dernière année a été difficile pour le président de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA), Réjean Laforest, ce qui ne l'empêche pas de solliciter un deuxième renouvellement de mandat malgré la présence de trois adversaires.

«La fédération me rejoint. Elle est proche de ses membres et est en mesure de fournir des services de qualité et ce, rapidement. Il faut voir l'avenir dans le sens de développemnt. Pas seulement sur le plan des services mais sur le plan de l'idéologie», croit Réjean Laforest.

Les développements en question doivent répondre aux besoins des travailleurs en matière de relations de travail, mais aussi pour des besoins personnels comme la toxicomanie. Dans son rapport du président, Réjean Laforest parle d'une association des syndicats du secteur aluminium qui regrouperait les travailleurs des alumineries du Québec.

PRESIDENT — Réjean Laforest demande un deuxième renouvellement de mandat à la présidence de la FSSA.
(Photo Steeve Tremblay)

Cette association ne devra cependant pas mettre en cause la FSSA. D'ailleurs, M. Laforest est conscient qu'après ce congrès, il sera nécessaire de rallier les syndicats et la fédération afin que tout le monde travaille dans le même sens.

«Le plus important après le congrès sera de ramener les troupes vers un objectif commun qui est la foi en la fédération. Même si l'on change les individus, la structure reste la même. Les divisions doivent cesser et les syndicats n'ont d'autre choix que de tirer dans le même sens», souhaite le président sortant.

Sur le fonctionnement syndical, Réjean Laforest approuve la nécessité de modifier le fonctionnement de la fédération à l'occasion de périodes de négociations. Ces changements permettront à la FSSA de mieux répondre aux besoins des syndicats, surtout que les membres d'ABI négocient avec un autre employeur qu'Alcan. La grande table centrale serait donc chargée de points précis comme le monétaire alors que les syndicats se chargeraient des aspects locaux.

CANDIDAT — Marcien Bisson, candidat à la présidence de la FSSA, refuse d'accorder une entrevue.

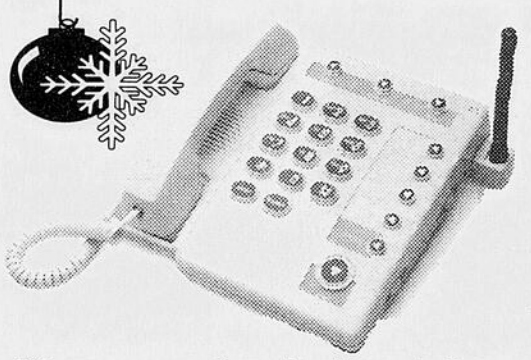
Tout un CADEAU FÉMININ
LINGERIE LISE
EMBALLAGE GRATUIT!

Promenades Centre-Ville
400, Racine est, CHICOUTIMI
Tél.: 696-2483

TOUJOURS À VOTRE SERVICE
549-0080
PROMENADE CENTRE-VILLE
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES
CAMIL FORTIN
SINGER
Concessionnaire autorisé

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Codes valides pour aujourd'hui
03921432
42307868
41146697
01370131

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

SYSTÈME D'URGENCE PERSONNEL
Cadeau idéal pour un être cher
L'indépendance personnelle sans souci.
L'ami de la personne âgée, handicapée, cardiaque et même des enfants seuls à la maison etc.

Le pendentif sans fil peut vous assister lors d'une urgence
Voici quelques avantages que vous procure cet appareil qui permet d'avoir du secours personnalisé presque instantanément en cas d'urgence:
- *Réponse en mode mains-libres à distance*
- *Rappels journaliers pour prise de médicaments ou rendez-vous*
- *Périodes d'inactivités*
- *Pendentif offrant une portée maximale de 150 à 200 pi.*
- *L'appareil peut être programmé pour signaler jusqu'à 4 numéros d'urgence*
- *Clavier illuminé avec de grosses touches pour éviter les erreurs*
- *Compatible avec le 911 main-libre*
- *Compatibles avec les appareils des malentendants*
- *Le pendentif est à la fois petit et attrayant. 2 possibilités s'offrent à vous soit au cou où à la ceinture*

Ceci ne sont que quelques avantages que vous procure cet appareil. Pour plus amples informations contacter le distributeur autorisé au Saguenay Lac-St-Jean.

Micheline Fortin
Propriétaire

N.B. Cet appareil peut-être acheté ou loué
Communication Spécialisée Enr.
SÉCURITÉ MAXIMALE JOUR ET NUIT
1719, GEORGES-SAND, CHICOUTIMI
693-8733

SAVIEZ-VOUS
qu'une cannette d'aluminium enfouie dans la terre prend jusqu'à 500 ans avant de se décomposer?
Quand on y pense...
C'est facile de récupérer!

MOI Je récupère à plein bac
JAB 94,5
CKRS
M.R.C. DU FJORD - DU - SAGUENAY
M.R.C. LAC-ST-JEAN EST
progrès dimanche

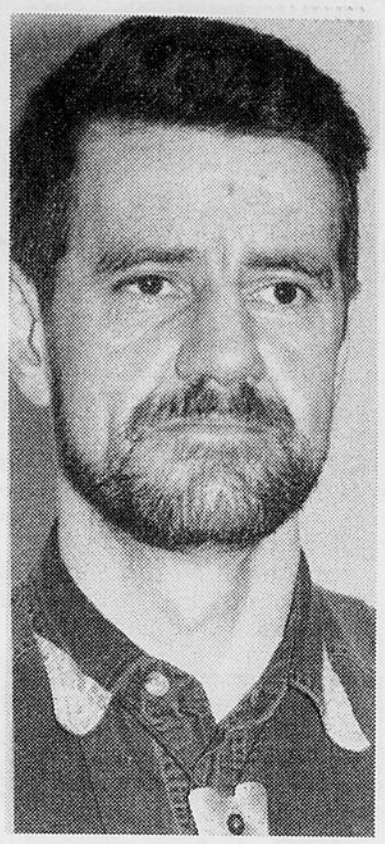


TABLE - Henri Morin, militant syndical depuis 1972, croit que les travailleurs ne doivent plus se diviser devant la mondialisation des marchés.
(Photo Steeve Tremblay)

Pour défendre les intérêts des travailleurs

Henri Morin croit à un front commun

ROBERVAL (LT) - La mise en place d'une table québécoise pour défendre les intérêts de l'ensemble des travailleurs de l'aluminium est devenue une nécessité.

Henri Morin, un militant depuis 1972 au sein du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, section bureau, caresse ce projet depuis longtemps et croit que la présidence de la Fédération des syndicats du secteur aluminium lui permettrait de faire avancer rapidement cette idée.

«A l'heure de la mondialisation des marchés, il est temps de regrouper les travailleurs au lieu de les diviser. Une table provinciale patronale-syndicale permettrait de faire avancer les choses et de tabler sur nos forces au Québec», soutient Henri Morin. Ce membre de la SNEA, qui partipe au congrès à ses frais et sur une base personnelle, est contre le maraudage inutile. Il croit toutefois que l'idéal serait de regrouper les travailleurs de l'aluminium à l'intérieur de la CSN, tout en permettant à la FSSA de conserver le leaderhip de ce grand regroupement.

La mondialisation des marchés n'est pas le seul élément qui justifie aux yeux d'Henri Morin la création de ce regroupement. Les programmes d'amlioration continue mis en place par Alcan dans ses usines représentent également des risques pour les travailleurs.

«C'est un autre moyen mis de l'avant pour faire en sorte que les travailleurs se compétitionnent entre eux. Qu'est-ce que ça donne qu'Alma compétitionne Arvida ou ABI ou une autre usine», insite Henri Morin.

Il reprend en affirmant que l'idée qu'il développe depuis 1982, et qu'il a déjà soumis à la Fédération de la métallurgie de la CSN, a fait son chemin et plusieurs travailleurs l'appuient. Devant l'impossibilité de trouver un candidat qui la défendrait au présent congrès, Henri Morin a décidé de briguer les suffrages à la présidence.

En bref

Aide du Canada à l'ex-Yougoslavie

OTTAWA (CP) — Le Canada offira 250000$ afin de venir en aide aux femmes et enfants victimes de violence et d'abus sexuel dans l'ex-Yougoslavie, a annoncé hier la ministre des Affaires extérieures Barbara McDougall.

«J'ai été horrifiée par les rapports attestant que des viols collectifs et des actes d'abus sexuel ont été commis en Bosnie-Herzégovine», a dit Mme McDougall dans un communiqué.

«Ces attaques vicieuses et dégoûtantes commises envers des femmes et des enfants sont des crimes méprisables et les victimes ont clairement besoin de notre aide et de notre support.»

OUVERT CE SOIR

HEURES D'OUVERTURE POUR NOËL

Du 1er au 23 décembre

Du lundi au vendredi	9h30 à 21h00
Samedi	9h30 à 17h00
Dimanche	10h00 à 17h00

RENCONTREZ LE PÈRE NOËL

Les mercredis, jeudis et vendredis	de 14h00 à 16h00
Les samedis	de 10h00 à 12h00 et 13h30 à 16h00
Dimanche	13h00 à 16h00

Faites-vous photographier en couleur, avec le Père Noël à son château tous les samedis de 10h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00. Les dimanches de 13h00 à 16h00.

C'est GRATUIT

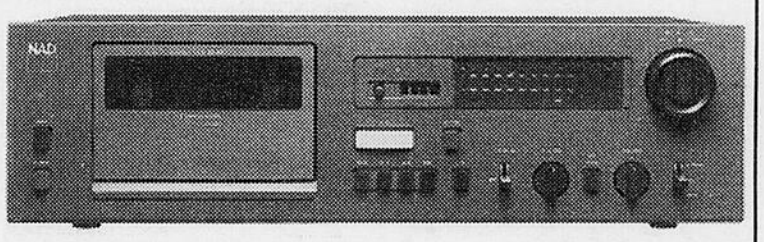
ASTRAL photo

place du royaume

C'est là qu'on va!

Pour les amateurs de haute fidélité

NAD



CASSETOPHONE (NAD 6340)

- Dolby HX Pro
- Sélection normal, chrome, métal
- Filtre MPX
- Ajustement pour lecture et enregistrement

389,95$

NE PAYEZ QUE DANS 1 AN!*

La salle d'écoute

Haute fidélité

chez

gagnon FRÈRES

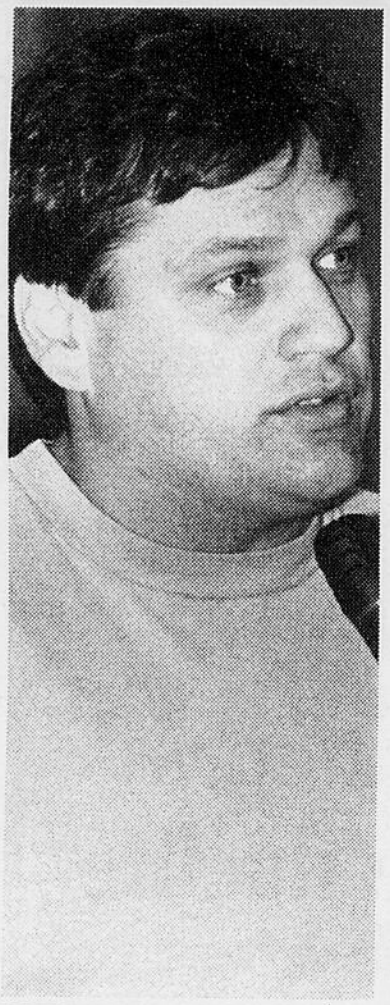
1415, Des Champs-Élysées, Chicoutimi, 543-1501

* Sujet à l'acceptation du service de crédit.
* Voir conditions en magasin.

...NAD ...QUAD ...CARVER ...MISSION ...MIRAGE ...SENNHEISER ...

Militant depuis 1979

Roland Poirier veut éviter l'isolement



PRESENCE — Roland Poirier affirme que le syndicalisme de méfiance ne fait que créer des divisions entre les travailleurs. Cette attitude n'a plus sa raison d'être selon lui.
(Photo Steeve Tremblay)

ROBERVAL (LT) — Le retour de la vieille garde avec la candidature de Marcien Bisson et le style adopté par Réjean Laforest constituent des éléments qui ont motivé Roland Poirier à s'inscrire dans la course à la présidence de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA).

Roland Poirier milite depuis 1979 et occupe en ce moment un poste de vice-président au Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida. Il affirme dès le départ qu'il aurait souhaité la présence d'un candidat pouvant regrouper tout le monde et offrant une nouvelle vision.

«La raison majeure de ma présence est que la fédération a changé. Notre isolement de 20 ans, ça commence à être assez. Je ne suis cependant pas prêt à me coller à une autre centrale comme la CSN», indique Roland Poirier, qui reconnait avoir une «étiquette CSN», en raison de sa participation au maraudage de 1982.

Les temps ont changé depuis et aujourd'hui, Roland Poirier estime qu'il est inutile de tenter de mener des campagnes de maraudage. Ce processus, qui se traduit par des guerres rangées, doit faire place à la discussion afin de regrouper les travailleurs de l'aluminium du Québec à la même table, même s'ils sont de différentes centrales syndicales.

«Il y a moyen de se parler sans pour autant vouloir aller chercher les membres des autres centrales ou qu'ils viennent nous marauder», précise-t-il.

Le candidat à la présidence souligne que le syndicalisme de méfiance ne fait que créer des divisions inutiles entre les travailleurs, à un moment où la mondialisation des marchés se concrétise. Dans un tel contexte, Roland Poirier souhaite une ouverture, surtout que la FSSA a maintenant dans ses rangs des travailleurs de l'aluminerie ABI. On est plus en présence d'une fédération devant un seul employeur.

Roland Poirier, qui affirme bénéficier de l'appui de plusieurs de ses membres, croit être en mesure de rallier les délégués au congrès. Il ne devrait donc pas se retirer de la course pour se ranger dans un autre camp.

En bref

La France dit non aux accords

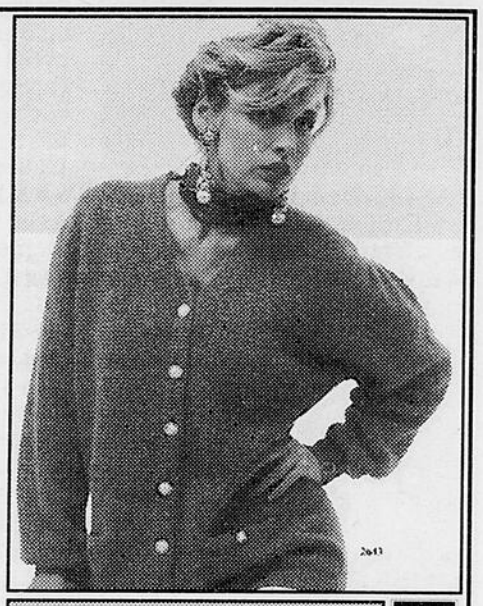
GENEVE (AP) — La France considère comme «nul et non avenu» le texte du compromis agricole conclu entre Européens et Américains dans le cadre des négociations du Gatt, a déclaré mercredi soir le ministre des Affaires étrangères Roland Dumas à l'issue d'une réunion à Genève avec Arthur Dunkel, directeur général du Gatt.

M. Dumas a estimé que les négociateurs de la CEE avaient outrepassé leur mandat.

UN CADEAU DIFFÉRENT

- ORLY
- I.B. DIFFUSION
- MARCELLE DANAN
- M.A.T.
- ÇA VA DE SOI

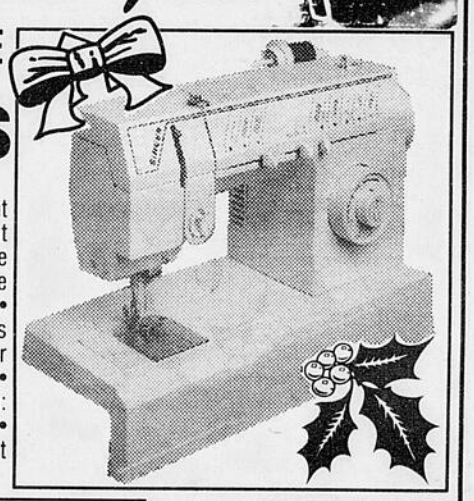
Boutique Ma Cousine
Spécialité chandails et blouses
400, Racine Est, Chicoutimi ancien Complexe Gagnon Frères
696-0699

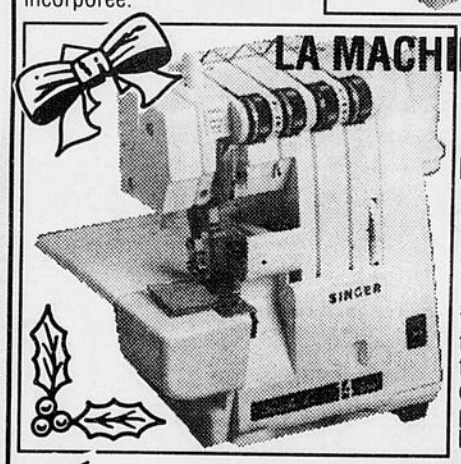


EMBALLAGE CADEAU

Singer déballe ses spéciaux des Fêtes

LA DÉBUTANTE
Modèle # 5805
288$
Coud plusieurs points incluant l'ourlet invisible et le point chevauchant. Système d'enfilage facile • Lampe incorporée plus puissante • Dispositif à boutonnières incorporé • Bras libre pour coudre poignets et manches • Trois positions d'aiguille: gauche, centrale et droite • Poignée de transport incorporée.





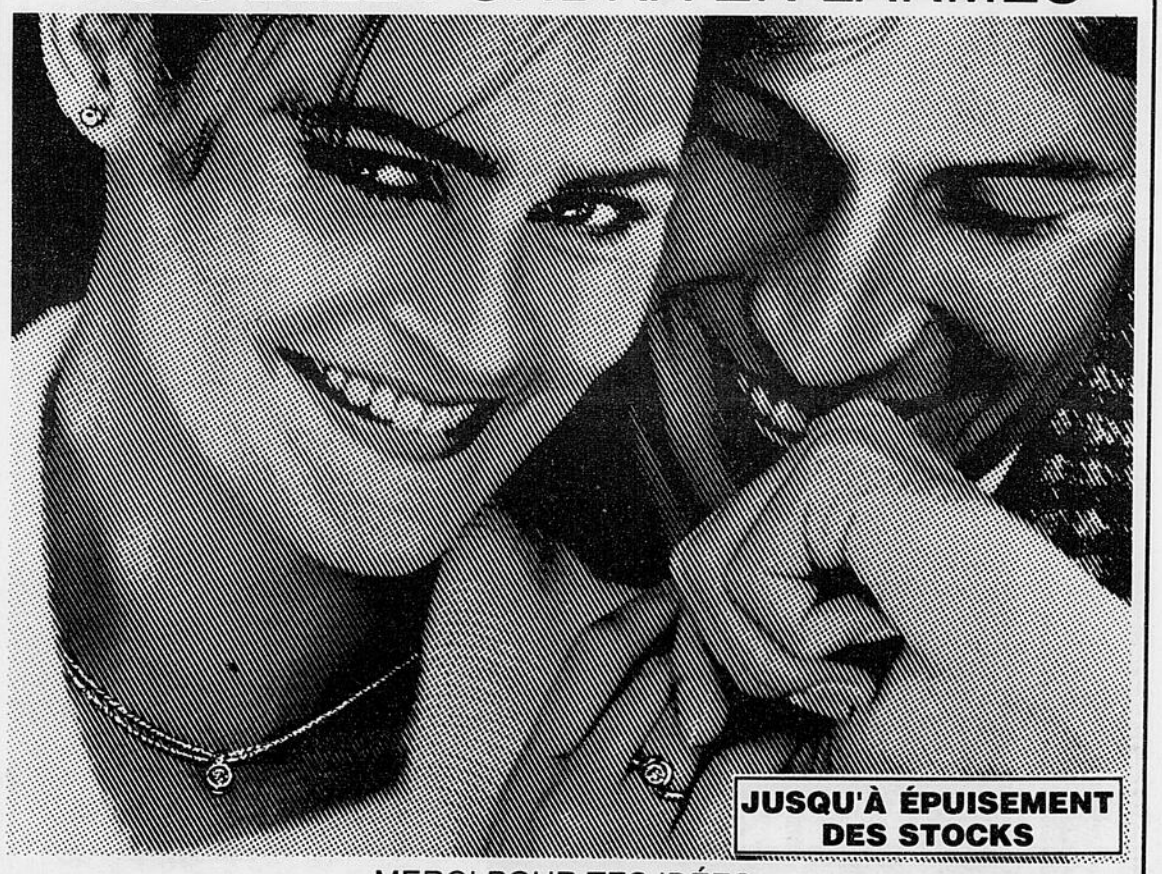
LA MACHINE ULTRALOCK*
Modèle 14034-344
479$
• Coud le point de surjet à 3 fils et le point de recouvrement, plus faux point de sûreté à 4 fils • Lampe de couture incorporée • En exclusivité de Singer: bras libre et enfilage par cannelure • Réglages de largeur et de longueur du point • Plaque pour ourlet roulotté étroit.

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
140 plus Années d'innovation SINGER

400 rue Racine est
Chicoutimi 549-0080
(Ancien Complexe Gagnon Frères)

2159 rue St-Hubert
Jonquière 542-6222
(Près du restaurant Le Rouet)

ELLE VOUS DIRA "TU ES FOU" . . .
PUIS ELLE FONDRA EN LARMES



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

MERCI POUR TES IDÉES

Ensemble collier bracelet et boucle d'oreille en perle d'eau douce offert à partir de	34,95 $
Chaînes en or offertes à partir de	41,95 $
Montres bracelets offertes à partir de	40,00 $
Bagues en or offertes à partir de	42,95 $

VENEZ ADMIRER NOTRE DIAMANT D'UN CARAT D'UNE PURETÉ EXCEPTIONNELLE. UNE VALEUR DE 16,000.00$

Norman Thompson
Joaillier
543-7202
PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

RESPECT - Des résidants de Laterrière, Denis Girard et Rachel Larouche, se plaignent de la venue des bacs roulants.
(Photo Rocket Lavoie)

Citoyens et élus sur la même longueur d'ondes à Laterrière

LATERRIERE (YB)- Le conseil municipal laterrois déplore vivement la façon cavalière utilisée par le Service d'enlèvement de rebuts Caron pour solliciter la clientèle potentielle visée relativement à la location et à l'acquisition d'un bac sur roues pour déchets domestiques.

Le maire suppléant Claude Bouchard et le directeur général de Ville de Laterrière, Daniel Vaillancourt, désapprouvent que cette entreprise dépose des bacs roulants à la résidence des citoyens laterrois sans prendre à toutes fins utiles la peine d'expliquer de manière adéquate, de quoi il retourne.

Ils précisent que dans bien des cas, l'entrepreneur laisse un bac sur la propriété sans même demander si le client est intéressé par le produit offert. «Il s'agit d'un bel exemple de vente sous pression et d'un certain mépris de la population concernée. On ne semble pas réaliser que des gens peuvent refuser leur «monstre vert sur roues». Leur petit manège oblige des personnes qui ne sont aucunement intéressées par l'offre faite à courir après eux pour les aviser de reprendre leur bien», exposent MM. Bouchard et Vaillancourt.

Confusion à dissiper

Le directeur général Daniel Vaillancourt rappelle que des exercices soutenus de sensibilisation des citoyens du Saguenay et du Lac-Saint-Jean à la récupération de leurs déchets ont été faits par le passé et qu'il ne faudrait pas qu'un entrepreneur, qui tente de faire cautionner ses actions par la municipalité et qui ne s'enfarge pas dans les fleurs du tapis, jette la confusion relativement aux bonnes habitudes acquises.

«La MRC du Fjord-du-Saguenay de concert avec l'ensemble des municipalités du territoire a mis sur pied, au fil des ans, un réseau de cueillette des divers éléments à récupérer par le biais des bacs bleus qu'elle a distribué gratuitement ainsi qu'initié une campagne de sensibilisation à l'importance de poser des gestes environnementaux et à bien comprendre le pourquoi de tels gestes. Il ne faudrait tout de même pas saboter ce qui est bien fait», fait-il valoir.

Citoyens

Résidante de Laterrière, Mme Rachel Larouche souligne ne pas priser du tout qu'un entrepreneur dépose chez elle un bac roulant dont elle ne veut pas. Elle indique par ailleurs que l'un des préposés de la distribution lui a indiqué qu'il valait mieux se procurer un bac vert sur roues car tôt ou tard les matières recupérées (plastique, métal, et cartons) dans le bac bleu seront acheminés au site d'enfouissement sanitaire. «En plus de forcer la main des gens avec leurs bacs verts, on lance des faussetés et on avance des imprécisions», signale Mme Larouche.

Egalement résidant de Laterrière, Denis Girard indique être en désaccord avec quelque entreprise que ce soit, qui tente malgré un refus clairement signifié, d'imposer ses produits en mettant «le pied dans la porte. Cette opération ressemble beaucoup à une course pour se débarrasser d'un transporteur concurrent qui dessert déjà une large partie de la clientèle visée.

«Tout indique que le Service d'enlèvement de rebuts Caron s'est adonné à son petit manège non seulement à Laterrière mais dans plusieurs municipalités concernées par la collecte des déchets domestiques», font également remarquer Mme Larouche et Denis Girard.

Renseignements personnels

Québec entend légiférer

QUEBEC (PC) — Toute collecte de renseignements personnels devra dorénavant se faire principalement auprès de la personne concernée et par des moyens licites. Lorsque les entreprises voudront communiquer un renseignement personnel à un tiers, ou l'utiliser à des fins incompatibles avec celles de la cueillette, elles devront obtenir le consentement de la personne concernée.

C'est ce que stipule le projet de loi 68 sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre des Communications Lawrence Cannon.

Il appartiendra cependant au consommateur de signifier l'intention de ne pas être sollicité par téléphone ou envoi postal. Il reviendra également au citoyen d'exiger que les renseignements ne soient pas communiqués à d'autres agences ou entreprises.

Quant aux entreprises, elles devront, à la demande du consommateur, expliquer la provenance de renseignements qu'elles possèdent déjà.

M. Cannon a précisé que le gouvernement ne cherche pas, par ce projet de loi, à empêcher les entreprises de fonctionner mais plutôt à protéger la vie privée des gens. C'est la Commission d'accès à l'information qui sera chargée de veiller à l'application de la nouvelle loi «pour des raisons de cohérence et d'interdépendance entre les secteurs public et privé, d'expertise acquise, d'efficacité et d'économie», a expliqué le ministre Cannon.

Une commission parlementaire sera appelée à siéger au début de 1993.

LA PLUS BELLE RÉCEPTION DES FÊTES

Le Portaphone de Motorola

Noël sonne l'arrivée de notre Portaphone et de notre offre Week-ends illimités.

Le Portaphone de Motorola

- *Mémoire de 30 numéros*
- *Indicateur d'appels en votre absence*
- *Verrouillage électronique - empêche l'acheminement d'appels non autorisés*

149$*

**Offre valable uniquement au Québec et dans L'Est de L'Ontario*

Offre Week-ends illimités

Abonnez-vous à l'un de nos forfaits de 36 mois du programme de Protection de prix et bénéficiez de 59 heures gratuites d'appels illimités (du vendredi 20 h au lundi 7 h) jusqu'au 31 décembre 1992. Appelez votre dépositaire pour obtenir plus de détails.

AIR MILES Week-ends illimités

*Pour nouveaux abonnés seulement. Frais d'activation et frais annuels d'accès au résau en sus. Sous réserve d'approbation de crédit. Sous réserve d'abonnement au programme Protection de prix de 36 mois. Frais d'interurbain et d'abonnés itinérants non inclus. Miles AIR MILES offerts uniquement aux abonnés des services Or et Platine de Bell Mobilite Cellulaire. AIR MILES International Holdings N.V. Bell Mobilité Cellulaire inc., usager inscrit.

Chicoutimi
2150, Fabien
(418) 696-0506
Centre Cellulaire Plus

CELLULAIRE Chic

Alma
193, Du Pont Nord
(418) 668-7771
Agent cellulaire autorisé

Bell Mobilité
Agent cellulaire autorisé

Taxe sur l'essence

Renaud se souviendra de sa visite au Québec

OTTAWA (PC) — Daniel Renaud ne conduira pas de sitôt sa camionnette au Québec. Son voyage à Montréal, cette semaine, lui a coûté trop cher.

La camionnette de M. Renaud est immatriculée à titre de véhicule commercial et est donc sujette à la taxe sur l'essence déterminée en fonction des distances parcourues, appliquée dans les provinces canadiennes et les Etats américains.

M. Renaud, un paysagiste de Carlsbad Springs, en Ontario, avait entendu parler de cette réglementation mais pensait qu'elle ne s'appliquait qu'aux camions de transport faisant de la grande route.

Il sait maintenant que ce n'est pas le cas.

Il a en effet été arrêté près de Montréal par un inspecteur du ministère québécois des Transports, qui lui a demandé de prouver que l'essence contenue dans le réservoir de sa camionnette avait été achetée au Québec.

Ne pouvant répondre à la requête, M. Renaud a vu son véhicule saisi et les autorités lui ont dit qu'il allait devoir payer une amende de 671 $ pour en reprendre possession. Il a ensuite dû payer 75 $ pour un permis spécial lui permettant de circuler au Québec pour la journée.

Ses finances ont encaissé un autre coup lorsqu'il a écopé d'une amande de 100 $ parce qu'il n'avait pas de feux de détresse dans sa camionnette.

Le coût total de sa petite aventure: 846 $. Et il n'avait pas encore atteint Montréal.

En vertu de l'entente entre les provinces canadiennes et les Etats américains sur la taxe sur l'essence, les conducteurs de camions commerciaux doivent enregistrer leur véhicule dans chaque juridiction où ils se rendent.

The Boys of St-Vincent

Public choisi pour un visionnement

TORONTO (PC) — Une artiste et une victime d'agressions sexuelles s'apprêtent a projeté le téléfilm de CBC The Boys of St. Vincent devant un public d'environ 500 personnes vendredi soir.

L'artiste Robin Pacific et l'ancien cadre Terry McAuliffe ont déboursé 750$ pour louer un auditorium à Toronto, afin d'y présenter la minisérie sur les agressions sexuelles dans un orphelinat catholique fictif.

Au début du mois, un juge ontarien, Lorraine Gotlib, a interdit au réseau anglais de Radio-Canada de diffuser le téléfilm de quatre heures en Ontario et dans certaines régions du Québec, excluant ainsi un bassin d'une dizaine de millions de spectateurs.

«Cette injonction est absurde», a déclaré Mme Pacific. «Il s'agit d'un dangereux précédent. Si on peut interdire des oeuvres dramatiques, où est la limite? Est-ce que l'on s'en prendra aux nouvelles la prochaine fois?»

Terry McAuliffe, qui a été agressée sexuellement en milieu de travail, a indiqué que le public avait l'impression de ne pas pouvoir visionner le film, ce qui n'est pas le cas.

Les gens doivent savoir qu'ils peuvent voir cette excellente mini-série, a poursuivi Mme McAuliffe, qui contient «certaines vérités que tout le monde doit connaître».

AVENTURE Boutique
TÉLÉVISEUR MTS/SAP
SANYO
26" STÉRÉO
• Télécommande pleine fonction
• Affichage à l'écran
• Syntonisateur 177 canaux
• Programmation de canal automatique
• Horloge avec minuterie de sommeil
• Arrêt automatique
579$
POINTS 579
* Sujet à l'approbation du crédit, détails en magasin.
AUCUN PAIEMENT • DÉPÔT • INTÉRÊT AVANT JUIN 93*
Place Du Royaume
1401, boul. Talbot Tél.: 693-9007

En hiver...
Vous êtes de ceux qui aimez le plein air...
Nous avons la chaussure qu'il vous faut
Visitez...
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

à la S.A.Q. seulement
Menthe verte Lenoir | Amaretto da Vinci | Menthe blanche Lenoir | Gin London Club | Vodka Kamarad | Alcool Dumont | Rhum Cariba | Bouches du Rhône LeGrand | Cerveteri
+028142 | +070474 | +025650 | +014183 | +065334 | +113001 | +086785 | +174094 +174086 | +184671 +184689 | +144113 +144105
18,08$ 16,98$ RABAIS DE 2$
18,76$ 17,98$ RABAIS DE ,78$
18,08$ 16,98$ RABAIS DE 2$
27,98$ 25,98$ RABAIS DE 2$
27,98$ 24,97$ RABAIS DE 3$
24,97$ 24,77$ RABAIS DE ,20$
27,98$ 24,97$ RABAIS DE 3$
COUPONS RABAIS de 2$ à 5$ disponibles dans le répertoire SAQ. Offert gratuitement dans les succursales de la SAQ.
Dumont
En vente à la Société des alcools du Québec
Société des alcools du Québec

LE 5100 DE XEROX
DELUXE COPIES*
* Centre de photocopies intégré à l'Imprimerie Deluxe (1986) inc.
" La meilleure qualité de reproduction que l'on puisse obtenir en photocopie ! "
545-9419
REPRODUCTION DE PLANS
CUEILLETTE ET LIVRAISON
1300, rue Manouane (Parc Industriel)
Chicoutimi (Québec) G7K 1H6

Le monde en photos

SEISME - Les opérations de secours se poursuivent dans les îles de l'est de l'Indonésie ébranlées par le séisme de samedi dont le dernier bilan officiel s'élève à 2200 morts. Selon la radio nationale, 1490 victimes ont été recensées dans la seule ville de Maumere, sur l'île de Flores, la plus touchée par le séisme de magnitude 6,8 sur l'échelle de Richter. De violentes répliques y ont encore été ressenties au cours de la nuit de mardi à mercredi, provoquant de nouvelles frayeurs parmi les survivants, dont beaucoup dorment sous la tente. Les sauveteurs ont pris pied sur trois autres îles au large de Maumere — Permana, Sukun et Palue — où l'on redoute qu'il y ait également de nombreux morts.

(Photo PC)

FERMIERS - Le colère gronde parmi les fermiers japonais. Ils étaient environ 10 000 hier, lors d'une manifestation à Tokyo. Les fermiers protestent contre la décision du gouvernement de réduire les importations de riz.

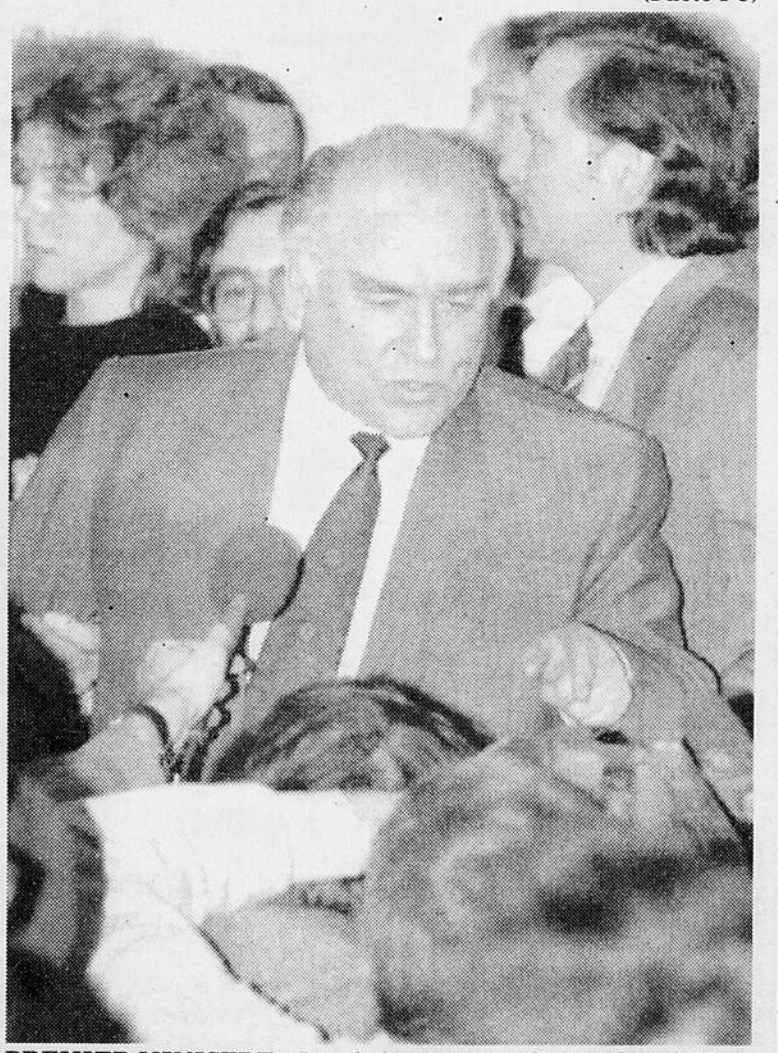
(Photo PC)

JUBILATION - Le premier ministre yougoslave Milan Panic jubile par suite des déclarations du secrétaire d'Etat américain, Lawrence Eagleburger qui a déclaré lors d'une conférence internationale à Genève que le président serbe Slobodan Milosevic et plusieurs dirigeants serbes de Bosnie devront être mis dans l'obligation d'expliquer et de justifier leurs rôles dans les crimes de guerre commis en Bosnie.

(Photo PC)

ATTENTATS - L'IRA a commis deux attentats à la bombe mercredi dans le quartier d'Oxford Street, en plein coeur de Londres, blessant quatre personnes. Une bombe avait été déposée dans les toilettes du grand magasin John Lewis, Oxford Street, et la deuxième se trouvait dans une poubelle à Cavendish Square, dans le meme quartier. L'Armée républicaine irlandaise (IRA), en lutte contre la présence britannique en Irlande du Nord, avait lancé trois avertissements peu avant les explosions et le quartier était en train d'être évacué lorsque les engins ont explosé, semant la panique parmi les habitants et les touristes.

(Photo PC)



PREMIER MINISTRE - Les événements se bousculent à Moscou. Boris Eltsine a été contraint de lâcher son premier ministre Egor Gaïdar, le père des réformes, pour le remplacer par un ancien apparatchik communiste, Victor Tchernomydrine. Malgré tout, Boris Eltsine est toujours là et il veut que les réformes progressent.

(Photo PC)

Implications criminelles des casinos

Ryan refuse de parler des analyses policières

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Sécurité publique Claude Ryan a indiqué, hier en Chambre, qu'il n'était pas question de rendre publiques les analyses des corps policiers sur les implications criminelles de l'implantation de casinos à Montréal et dans Charlevoix.

Par contre, M. Ryan a ajouté qu'il était prêt à le faire sur les questions touchant les impacts sociaux.

«L'industrie des casinos, a-t-il admis, présente évidemment des risques sociaux particuliers dont nous sommes conscients. Avant de prendre sa décision, le gouvernement a vu à recueillir soigneusement l'avis des corps policiers concernés.

«Nous avons reçu des rapports d'analyse très précis, a poursuivi le ministre, que nous ne pouvons rendre publics. Mais j'assure que ces études ont été faites consciencieusement.»

M. Ryan a expliqué son refus de rendre publiques les études de la Sûreté du Québec et du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal par le fait qu'elles contiennent des renseignements sur des activités criminelles et sur les façons de les contrôler et qu'il n'est pas dans les habitudes des gouvernements de les divulguer.

Le ministre a par ailleurs souligné qu'un comité interministériel s'est rendu dans plusieurs pays pour y étudier le fonctionnement de casinos.

«Il (le comité) a veillé à examiner particulièrement l'aspect de la sécurité publique», a soutenu M. Ryan.

Quant aux impacts sociaux, le ministre a ajouté qu'il ferait relire les études par des collaborateurs «de manière à vérifier si les aspects qui sont plutôt d'ordre social et éthique pourraient à tout le moins être rendus publics».

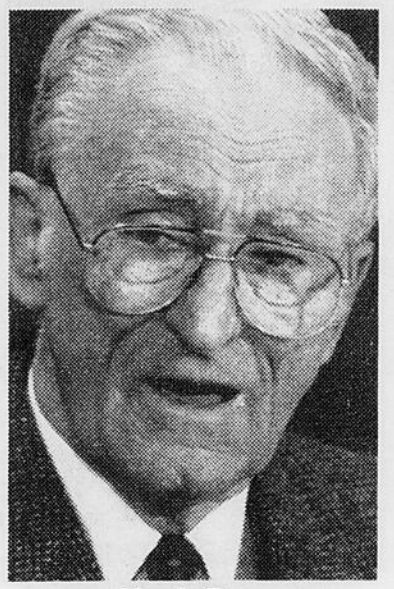
«Je n'aurais pas d'objection à ce que ces aspects soient mis à la disposition des milieux intéressés», a-t-il conclu.

Rapports

De son côté, le ministre du Tourisme André Vallerand a parlé d'études et de rapports qui ont fait l'objet de fuites dans les médias au cours des deux dernières années et qui justifient à elles seules la décision du gouvernement d'implanter des casinos au Québec sans pour autant qu'elles ne soient officiellement rendues publiques.

«Est-ce que ce ne sont pas là des pièces maîtresses venant de compétences reconnues qui ont démontré que les impacts criminels ont été réduits au minimum par les dispositions prises par le gouvernement avant d'annoncer l'implantation des casinos?», a-t-il demandé aux porte-parole de l'Opposition qui venaient d'exiger le dépôt de ces études.

Pour le député péquiste de Masson, Yves Blais, le ministre devrait s'exécuter et rendre publics ces documents puisqu'il n'a cessé depuis deux ans de justifier le retard dans



Claude Ryan

la décision du gouvernement d'ouvrir des casinos en répétant que les études d'impact n'étaient pas terminées.

«Le ministre du Tourisme, a demandé M. Blais, peut-il nous démontrer qu'il a pris une décision en connaissance de cause?»

Selon le président de Molson-O'Keefe

Les géants américains de la bière sur le point d'attaquer

MONTREAL (PC) — Le président de la brasserie Molson-O'Keefe, André Tranchemontagne, s'attend à une importante offensive des géants de l'industrie américaine de la bière au pays dans le cadre de l'ouverture prochaine des marchés dans ce domaine entre le Canada et les Etats-Unis. Selon M. Tranchemontagne, les brasseries américaines, qui bénéficient de significatives économies d'échelle en raison de l'importance de leurs installations, axeront leur stratégie sur les prix pour pénétrer le marché canadien.

L'usine de la rue Notre-Dame de Molson-O'keefe à Montréal, la plus importante de l'entreprise au pays, est deux fois plus petite que l'usine moyenne américaine.

«L'arrivée des brasseurs américains risque de faire très mal, d'autant plus mal que la conjoncture économique actuelle est difficile et que le marché de la bière est présentement en déclin», a souligné M. Tranchemontagne, lors d'un discours prononcé hier devant la Chambre de commerce de l'Est du Grand Montréal.

M. Tranchemontagne a annoncé par la même occasion un investissement de 15 millions $ à l'usine de Molson-O'Keefe, de la rue Notre-Dame, pour y réorganiser les chaînes d'embouteillage.

En se basant sur des études menées aux Etats-Unis, André Tranchemontagne estime que quelque 20 pour cent des buveurs de houblon sont particulièrement sensibles au prix de la bière.

Les Québécois et les Canadiens appartenant à cette catégorie de buveurs pourraient donc être fortement tentés de troquer leur bière habituelle pour un produit américain moins dispendieux, soumet le président de Molson-O'Keefe.

Néanmoins, Molson-O'Keefe sera prête à réagir à cette offensive américaine, promet M. Tranchemontage.

Des efforts importants, a-t-il rappellé, ont été consacrés ces dernières années par son entreprise pour accroître sa productivité.

Ainsi, le nombre d'usines de Molson-O'Keefe est passé de 16 à 9 au Canada ces deux dernières années, alors que la production totale s'est néanmoins accrue.

LISTE DES 16 GAGNANTS DU CLUB Multi•points

TIRAGES DES 13-20-27 novembre et 4 décembre 1992

VOITURE MAZDA 323
13 nov. 1992 — Louis Laurin Lesage, Longueuil, Banque Nationale
20 nov. 1992 — Angeline Lavoie, Ste-Rose-du-Nord, CLUB Multi•points
27 nov. 1992 — Jacqueline Normand, Repentigny, CLUB Multi•points
4 déc. 1992 — Maurice Chabot, Charlesbourg, CLUB Multi•points

CROISIÈRE ROYAL CARIBBEAN
13 nov. 1992 — Micheline Morin, St-Eustache, Banque Nationale
20 nov. 1992 — Monika Gilbert, Asbestos, Banque Nationale
27 nov. 1992 — Henri-Paul Gélinas, LaSalle, Master Card Or
4 déc. 1992 — Sylvie Léonard, Granby, Banque Nationale

FORFAIT VACANCES SANDALS - MONTEGO BAY
13 nov. 1992 — Serge Vachon, Vimont, Laval, Banque Nationale
20 nov. 1992 — Lucien Caplette, Montréal, Master Card Or
27 nov. 1992 — Cheryl Morrison, St-Calixte, CLUB Multi•points
4 déc. 1992 — Dominique André, St-Lambert, CLUB Multi•points

1 000 $ en BONS D'ACHAT DU CLUB MULTI•POINTS
13 nov. 1992 — Thierry Paul Ritter, Boucherville, Master Card Or
20 nov. 1992 — Angelo Landry, Normandin, Master Card Or
27 nov. 1992 — Jacques Massicotte, Charlesbourg, Master Card Or
4 déc. 1992 — Jacques Joly, St-Barthélémy, Banque Nationale

C'EST SEULEMENT LES MEMBRES QUI GAGNENT!
Devenez membre en composant de Montréal le 251-8688 ou sans frais le 1 800 563-8688

CLUB Multi•points

Vidéotron · CJPM · CJMT 142AM · CFIX 96,9 FM · Chri · Radio Nord · QUOTIDIEN · BANQUE NATIONALE

Les règlements relatifs aux tirages sont disponibles chez Club Multi•points Ltée, 5560 Chauveau, Montréal (Québec) H1N 1G9

La Maison de Chine 中華樓

1324, boul. Talbot Place Saguenay entrée arrière
543-1990
Avec plus de 60 choix, comprenant 30 mets chauds.
LIVRAISON GRATUITE
Pour les fêtes, réservations pour 2 à 100 personnes

LUNDI, MARDI, MERCREDI SOIR 2/1
PRIX RÉGULIER $11.95

HEURES D'OUVERTURE
• Lundi-Mardi-Mercredi 11h00 à 22h00
• Jeudi-Vendredi-Samedi 11h00 à 23h00
• Dimanche 11h00 à 22h00

5 $ JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE 5 $
La Maison de Chine
5,00$ de rabais
sur présentation de ce coupon
pour le buffet du soir
à prix régulier
Un coupon par personne
Valide jusqu'au 25 décembre 1992
5 $ 5 $

Vente de logiciels chez COMPUCENTRE®

La vente débute le 17 décembre et se termine le 26 décembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Lotus Ami Pro 3.0

C'est la façon la plus facile et la plus naturelle de créer des documents de qualité professionnelle. Vous donne tous les outils nécessaires pour créer des documents de grande qualité à la portée de vos doigts.

Spécial à l'ouverture des portes 169,88 Windows

Quantité limitée

Quicken 2.0

39,88 Windows

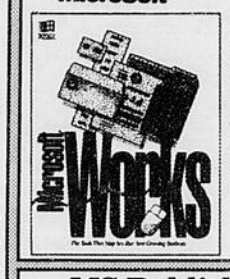
Offre une façon rapide et efficace de gérer les finances de la maison ou de l'entreprise. Ressemble et agit comme votre chéquier.

Falcon 3.0

59,88 MSDOS

Vous fait vivre toute l'excitation de piloter un des avions de combat les plus perfectionné au monde, l'authenticité à sa limite.

MS Works



C'est le programme d'intégration pour PC le plus populaire. Il permet aux débutants de travailler comme des professionnels. Tous les outils - traitement de texte, base de données avec rapports, chiffrier électronique avec des tableaux, dessins et les communicaitons foctionnent bien ensemble tout comme vos mots, vos chiffres et vos dessins.

169,88 Windows

Lotus 1-2-3 for Home

avec Quicken 6.0 GRATUIT

99,88 MSDOS

Prenez le contrôle de vos finances personnelles en quelques minutes. Comprend budgets personnels électroniques, plans d'investissement, prévision des taxes et plus. Quicken 6.0 gratuit!

PC Tools 8.0

169,88 MSDOS

Comprend recouvrement des données, protection du système, sécurité et entretien du disque et gestion des fichiers.

Ultima VII

65,88 MSDOS

Retournez Britannia dans cette nouvelle édition de la saga Ultima. Combine les épées et la sorcellerie avec les mystérieux meurtres.

Classic Adventures

49,88 MSDOS

Comprend 5 aventures qui représentent chacune une nouveauté dans le domaine des jeux interactifs. Comprend: Maniac Mansion, Zak McKraken, Indy Jones, Loom et Monkey Island.

MS Publisher

159,88 Windows

* avec coupon de 10,00$ en magasin

Vous aide à faire bonne impression avec des publications de qualité professionnelle. Tout cela dans le temps qu'il faut pour écrire une lettre.

MS Money

9,88 Windows

* avec coupon de 10,00$ en magasin

Faites rapidement votre budget et le paiement de vos factures. Vous aide à prendre facilement le contrôle de vos finances.

Quattro Pro V.4.0

Chiffrier électronique avancé comprenant une combinaison unique de boutons d'alimentation à pression et le Intelligent Graphs. Comprend un bloc-notes de chiffrier électronique et le Object Inspector.

Les deux versions Windows et DOS sont incluses.

399,88 Windows MSDOS

Comanche: Maximum Overkill

69,88 MSDOS

Le nouveau titre dans les simulations d'attaques d'hélicoptères est bien plus perfectionné que tout ce que vous avez vu auparavant.

Sherlock Holmes

69,88 MSDOS

Vous êtes Holmes et vous devez résoudre l'affaire du scalpel meurtrier, un crime brutal qui selon Scotland Yard pourrait être l'oeuvre de Jack l'éventreur.

Fastback Plus 3.1

Un des utilitaire de copie de sûreté les plus fiable et les plus rapide sur le marché. C'est l'utilitaire le plus populaire qui vous permet de faire des copies de sûreté et de restaurer en toute confiance. Maintenant vous permet de faire des copies de sûreté avec les unités de bandes QIC 40/80 et prévoir des copies de sûreté sans surveillance.

169,88 MSDOS

Star Trek: The Screen Saver

59,88 MAC Windows

Embarquez à bord du U.S.S. Enterprise avec le Capitaine Kirk, M. Spock et tous vos personnages préférés de Star Trek dans une mission pour protéger votre écran contre le vieillissement.

Where in the World Deluxe Ed.

75,88 MAC MSDOS

Apprenez la géographie en pourchassant Carmen à travers le monde. Comprend de nouveaux effets sonores fabuleux et des bandes sonores comme dans les films. Vous offre 2 fois plus de pays.

Spelljammer: Pirates of Realm Space

59,88 MSDOS

Essayez le meilleur jeu de rôles de sciences fiction alors que vous tentez de détruire le bateau ennemi tout en faisant face à des pirates, des monstres de l'espace et autres créatures.

Harpoon Signature Ed.

78,88 MAC MSDOS

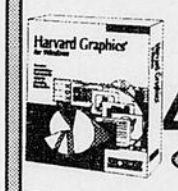
La meilleure simulation d'ordinateur qui vous montre comment diriger une excursion en mer. Comprend le Harpoon, le Battlesets 1-2-3 et le Scenario Editor.

Antivirus

109,88 Windows MSDOS

Offre une protection anti-virus complète et facile à utiliser. son opération transparente et automatique vous offre une protection totale contre les virus.

Harvard Graphics



459,88 Windows

Crée des présentations puissantes et dynamiques qui s'adaptent instantanément aux changements de l'information. Les professionnels apprécient ses capacités sophistiquées et sa facilité d'utilisation.

Key Fonts Pro

Transforme votre imprimante en système de composition professionnel. Une des bibliothèques de polices professionnelles les plus complète jamais rassemblée. Comprend des polices françaises.

59,88 Windows

Clouds of Xeen

59,88 MSDOS

Entrez dans un mode en 3 dimensions rempli de monstres et de personnages mystérieux, de sorcières, de diaboliques complots et de sinistres plans.

Darkseed

59,88 MSDOS

Vous êtes l'écrivain Mike Dawson et vous devez, dans l'espoir de sauver l'humanité, révéler les secrets cachés d'une ville au prise avec de vilaines créatures.

CA Simply Business

C'est l'ensemble d'affaires pour Windows. CA a rassemblé ses produits les plus populaires dans un ensemble d'affaires simple et puissant. Comprend: comptabilité, traitement de texte, chiffrier électronique, graphiques et planification.

499,88 MSDOS

King's Quest VI

avec achat livre d'indices GRATUIT

59,88 MSDOS

Le prince Alexander est de retour et a besoin de votre aide. Après le naufrage de son bateau il doit faire son chemin à travers une série d'îles ayant chacune son propre style et ses personnages.

Front Page Sports Football

59,88 MSDOS

Un rêve devient réalité pour tous les amateurs de sports qui désirent du football réaliste. Le vrai football à son meilleur.

Star Control II

59,88 MSDOS

Conversez avec plusieurs races extraterrestres et explorez un univers de plus de 1000 planètes dans votre quête pour découvrir ce qui est arrivé à la terre après la Grande Guerre.

Sim Life

59,88 MAC MSDOS

Un simulateur de génétique perfectionné qui vous permet de créer des plantes et des animaux et d'influencer leur apparence, leur comportement et même leur développement.

Star Trek 25th Anniversary

49,88 MSDOS

Combine un simulateur de vol réaliste en 3 dimensions et une grande variété de jeux de rôles pour créer une aventure d'exploration galactique des plus excitante.

Task Force

69,88 MSDOS

Vous met aux commandes d'une flotte de destroyers, de croiseurs et de bateaux de guerre défiant les forces ennemies dans le Pacifique Sud. Une année légendaire dans l'histoire des conflits navals refait surface.

Amazon

59,88 MSDOS

Retournez dans le temps jusqu'en 1957 pour une expédition au coeur du bassin de l'Amazone.

* Le choix de titres peut varier selon la disponibilité du fabricant

Monopoly Deluxe

45,88 Windows MSDOS

Le jeu de société le plus populaire est de retour et encore mieux que jamais avec des graphiques et des fonctions améliorés pour votre PC.

COMPUCENTRE®

"Les spécialistes de l'ordinateur"

RÉGION DE MONTRÉAL

- Galeries D'Anjou
- Carrefour Laval
- Mail Champlain
- Centre Fairview
- Place Alexis-Nihon
- Place Bonaventure
- Promenades St-Bruno
- Place Vertu
- Place Bourassa
- Place Rosemère
- Centre Rockland

VILLE DE QUÉBEC

- Galeries de la Capitale
- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

SHERBROOKE

- Carrefour de l'Estrie

SOREL

- Promenades de Sorel

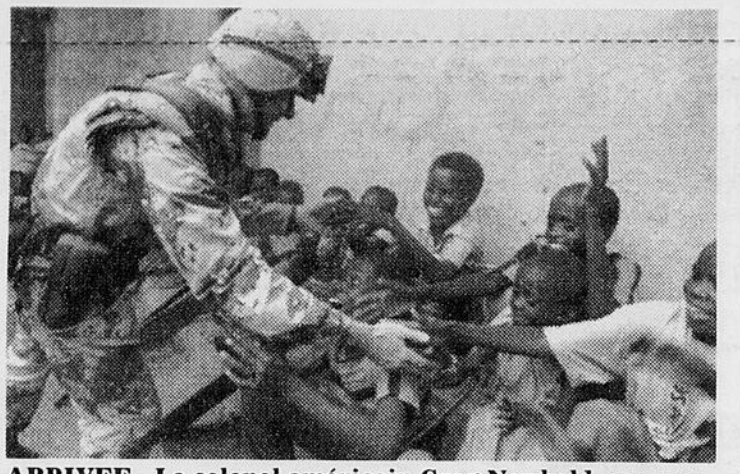
CHICOUTIMI

- Place du Royaume

DRUMMONDVILLE

- Promenades Drummondville

COMPUCENTRE® est une marque déposée des Entreprises Hartco Inc.



ARRIVEE - Le colonel américain Greg Newbold, commandant de l'opération «Rendre l'espoir», serre la main de jeunes enfants somaliens à son arrivée dans la ville de Baïdoa située à quelque 250 kilomètres de la capitale Mogadiscio.
(Photo PC)

Les soldats entrent sans problème dans la «cité de la mort»

BAIDOA, Somalie (AP) — Les Marines américains et les légionnaires français sont entrés mercredi au lever du jour dans Baïdoa, la «cité de la mort» située à 250km au nord-ouest de Mogadiscio. Ils ont été chaleureusement accueillis par les Somaliens et les associations humanitaires, qui espèrent que leur arrivée sonnera le glas du règne des pillards et de la famine.

Des enfants ont applaudi à l'arrivée de 530 Marines et de 140 légionnaires, bannière étoilée en tête, à bord d'un convoi de 70 véhicules. Des hélicoptères Cobra et Huey survolaient les environs. Au bout de 40 minutes, Baïdoa a été déclarée «zone sûre» et 230 Marines supplémentaires ont été envoyés dans la ville, cette fois par avion, a expliqué le colonel Fred Peck, porte-parole des Marines à Mogadiscio. «Tout est très calme, comme nous aimons. Allah soit loué.»

Le convoi, impressionnant par le nombre de ses blindés et de ses armes, est entré dans la ville de 80 000 habitants sans qu'un seul coup de feu ait été tiré. Les hommes n'ont pas non plus rencontré de résistance quand ils ont traversé la ville pour prendre possession de l'aéroport. Des militaires ont été postés le long de la route y conduisant. Pour la première fois depuis des mois, les armes semblaient avoir quasiment disparu des rues.

Le colonel Werner Hellmer, officier de liaison des Marines, a été assailli par des Somaliens qui tentaient de lui serrer la main au moment où il se préparait à rencontrer des représentants d'associations humanitaires.

«Nous sommes ici pour faire en sorte que les convois d'aide arrivent le plus vite possible.»

Les associations humanitaires, qui ont critiqué la lenteur du déploiement militaire, espèrent que des centaines de tonnes de vivres pourront transiter désormais par l'aéroport. Nombre de leurs représentants se sont joints aux Somaliens pour saluer l'arrivée des troupes. «Il est probable que des vies ont été perdues alors qu'elles auraient pu ne pas l'être et c'est dur à accepter», a déclaré un porte-parole de l'International Medical Corps. «Mais aujourd'hui est un grand jour.»

Dans les jours précédant l'arrivée des militaires, Baïdoa a connu une recrudescence d'attaques de pillards contre les ONG, dont le nombre d'employés étrangers a été réduit. Mais CARE a annoncé mercredi que cinq étrangers retourneraient à leur poste vendredi et Médecins sans frontières prévoyait de faire venir neuf personnes dans le courant de la semaine.

A Mogadiscio, l'ONU a commencé à faire venir par avion depuis l'Ethiopie des camions — 100 au total — qui seront utilisés pour transporter de la nourriture jusqu'à Baïdoa. Selon un porte-parole du Programme alimentaire mondial, les 20 premiers camions doivent partir dimanche avec 330 tonnes de blé. Ils seront suivis par des convois quotidiens.

Après le Tadorne II, arrivé vers la fin du mois de novembre, un second bateau français, le Labriantais, chargé de 5000 tonnes de riz collecté par les écoliers de France, a accosté mercredi au port de la capitale, a-t-on appris auprès du ministère de la Santé et de l'action humanitaire. Le ministère de la Défense a annoncé de son côté que l'ambassade de France à Mogadiscio sera rouverte jeudi et abritera dans un premier temps le poste de commandement de l'opération «Oryx».

Par ailleurs, Washington a semblé adoucir sa position sur le rôle des troupes en Somalie. Si le secrétaire d'Etat Lawrence Eagleburger a réaffirmé que le but principal de l'opération «Rendre l'espoir» était de nourrir les affamés, il a concédé qu'au cours du processus de distribution de l'aide, les troupes désarmeraient les bandes dans les zones concernées.

Gagnants de la Lauto-100

MERCI A NOS PARRAINS ET MARRAINES

Denis Potvin
Céline T. Beaulieu
Paul Albert

Jean-Marc Couture
Richard Poulin
André Lessard
Pierre Bergeron
Jacques Perron
Hélène Lavoie
Michel Savard
Yves Simard

CJPM Télévision
Présidente Carnaval-Souvenir
Paul Albert Chevrolet
Oldsmobile (PACO)
Le Montagnais
Trust prêt et revenu
Lessard et Charlton notaires
La Maison de la Presse
Vidéotron
ReMax
Info-Sag
C.S.S.

MERCI A NOS COMMANDITAIRES

PACO
Villeneuve Equipements
Info-Sag
Piscine du Fjord
Inter-Canadien
Les Supermarchés Provigo
La Corniche

Pourvoirie Archer
Protectron
Les Pétroles RL
SIDAC Centre-ville
Lebeau (boul. Talbot)
Le Montagnais

FELICITATIONS A NOS GAGNANTS

No.	Prix	No. gagnant	Nom	Prénom
1	Chevrolet Tracker 1993	1505	Blackburn	Réal
2	Motoneige Bombardier 1993	1259	St-Gelais	Ghislain
3	Chevrolet Géo-Métro 1993	996	Blackburn	Ulric
4	Chevrolet Géo-Métro 1993	1083	Tremblay	Denise
5	Chevrolet Géo-Métro 1993	545	Info Service Plus	
6	Chevrolet Géo-Métro 1993	1290	Tremblay	Gaby
7	Ordinateur compatible IBM	1194	Gr. Michelle Menier	
8	Piscine Maxime	1647	Perron	Germain
9	Voyage pour 2 Los Angeles	1237	Gr. Francine Gagnon	
10	Bon d'alimentation 2500$	1846	Gr. J.-Pierre Bouchard & Rosaire Forcier	
11	Bon d'alimentation de 2500 $	626	Bergeron (Samson, Belair, Deloite & Touche)	Pierre
12	Mini-collection d'art	792	Prescott	Madeleine
13	Système d'alarme	1571	Simard inc.	Marcel
14	Système d'alarme	1692	Belley	Marcel
15	Système d'alarme	1150	Gr. Centre Alternateur Démarreur inc.	
16	Forfait pêche 4 personnes, 3 jours	1118	C.F.I.X. -97 inc.	
17	Bon d'essence de 1500 $	1301	Ville de Mistassini	Christian Painchaud
18	Bon «Magasinage» de 1000 $	298	Pedneault	Roland
19	Bon «Magasinage» de 1000 $	147	Claveau	Hubert
20	Bon «Magasinage» de 1000 $	1163	Gr. La Fourchette #1	
21	Bon de 1000 $ G. Lebeau	515	Ouellet	Roland
22	Forfait «Royal»	780	Dauwe	Franz
23	Passeport activités pour deux	533	Gagnon	Miville
24	Passeport activités pour deux	459	Gr. Carole Simard	
25	Passeport activités pour deux	557	Spécialistes du frein L.M. Tremblay enr.	
26	Passeport activités pour deux	583	Pompes sanitaires Godin	
27	Passeport activités pour deux	593	Gagnon, Côté, Lemieux, notaires	
28	Passeport activités pour deux	845	Gr. Gilbert Fillion & J.-Guy Villeneuve	
29	Passeport activités pour deux	1228	Maltais	Gérard
30	Passeport activités pour deux	1037	Boullane	Jeannot
31	Passeport activités pour deux	427	Allard notaire	Dany
32	Passeport activités pour deux	202	Hrynowick	Christiane
33	Passeport activités pour deux	578	Riverin, notaire	Jean
34	Passeport activités pour deux	1596	Deschênes	Pierre
35	Passeport activités pour deux	1685	Simard	Hélène
36	Passeport activités pour deux	1189	Potvin	Serge
37	Passeport activités pour deux	1668	Lapointe	Marcel
38	Passeport activités pour deux	1492	Gr. Laval Leclerc & Hélène Fortin	
39	Passeport activités pour deux	1543	Murdock	Alexandre
40	Passeport activités pour deux	89	Gilbert	Charles
41	Passeport activités pour deux	751	Groupe #4 La Baie Place du Royaume	
42	Passeport activités pour deux	1716	Alimentation Claudin Dassylva	
43	Passeport activités pour deux	1633	Brassard	Claire
44	Passeport activités pour deux	1259	St-Gelais	Ghislain
45	Passeport activités pour deux	869	Côté	Monique
46	Passeport activités pour deux	893	Gr. La Capitale maîtres courtiers	Madeleine Cyr
47	Passeport activités pour deux	1045	Club de curling Chicoutimi	
48	Passeport activités pour deux	714	Laberge	Michel
49	Passeport activités pour deux	1776	Angers	Serge
50	Passeport activités pour deux	676	Placements Jean-Paul Tremblay	
51	Lithographie de la Criée	538	Guimond	Salvador
52	Lithographie de la Criée	75	Maziade	Gaston
53	Lithographie de la Criée	1601	Gr. Restaurant Sorento	
54	Lithographie de la Criée	592	Allard (Gestion Charles Allard	Gisèle
55	Lithographie de la Criée	233	Dufour	Denis
56	Lithographie de la Criée	1774	Boies	Manon
57	Lithographie de la Criée	472	Cordonnerie du Nord	
58	Lithographie de la Criée	268	Bossé	Enouil-Edna
59	Lithographie de la Criée	1160	Ent. Peinture Laval Tremblay	
60	Lithographie de la Criée	782	Harvey	Marie, Isabelle Jeannick
61	Lithographie de la Criée	414	Duguay	Gilles
62	Lithographie de la Criée	535	Gr. Leblond, Tremblay, Bouchard	
63	Lithographie de la Criée	1713	Roussy	Mandine
64	Lithographie de la Criée	42	Blanchette	Gilles
65	Lithographie de la Criée	136	Couture	Robert
66	Lithographie de la Criée	833	Sirois Electrique	
67	Lithographie de la Criée	372	Gr. Michel Bouchard & Serge Vallières	
68	Lithographie de la Criée	1449	Gr. Raymond, Chabot, Paré, Martin	
69	Lithographie de la Criée	1177	Morin	Fernand
70	Lithographie de la Criée	502	Bouchard	J.-Louis
71	Lithographie de la Criée	1596	Deschênes	Pierre
72	Lithographie de la Criée	1246	Savard	Jean-Claude
73	Lithographie de la Criée	668	Gagnon	Martin
74	Lithographie de la Criée	1507	Collard	Jean-Marie
75	Lithographie de la Criée	1201	Ménard	Patrice & Myriam
76	Lithographie de la Criée	279	Brochu	Robin
77	Lithographie de la Criée	442	Boivin	Eric
78	Lithographie de la Criée	1472	Gilbert	Daniel & Jean-Luc
79	Lithographie de la Criée	1126	Bélanger	Lisette & Fernande
80	Lithographie de la Criée	1026	Tremblay	Paulette

SEARS SEARS SEARS SEARS SEARS SEARS

VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION MODE

Plus, quantités de bons achats.

PLUS

SAMEDI
19 DÉCEMBRE
de 8h30 à 17h

DIMANCHE
20 DÉCEMBRE
de 10h00 à 17h

Place du Saguenay et Carrefour Alma

Quantité limitée.
Magasinage en personne seulement.
Tous les prix ordinaires mentionnés se rapportent à des prix Sears

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Samedi seulement

8h30 à 11h00

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
19,99
Chemise de jeans pour hommes (sauf Levis)
Couleurs: bleue, noire.
Tailles: assorties.
Ord.: 28,88 à 40,00

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
2,99
Lot de vêtements pour fille
Couleurs variées.
Tailles: 8-16 ans.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
4,99
Lot de vêtements pour filles et garçons
Couleurs variées.
Tailles: 0 à 3X.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
9,99
Chandails pour hommes
Couleurs assorties.
Tailles variées.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
6,99
Liquidation de chemises de toilette pour hommes

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
7,99
Boxers en soie pour hommes
Couleurs variées.
Tailles: P.M.L.LX.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
Achetez 2 culottes et obtenez la 3e gratuitement
Mode féminine

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
9,99
Sélection de vêtements sports et habillés pour dames

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
19,99
Lot de bottes de cuir pour dames
Ord.: 39,99 et 44,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
69,99
Bottes Grenico pour hommes
Ord.: 115,00

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
89,99
Rasoir Philishave rechargeable pour hommes
Ord.: 119,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
19,99
Coffrets à couture
#96405
Ord.: 39,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
Un seul prix
19,99
sur douillettes Wabasso réversibles
Ord.: 24,99 à 34,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
RABAIS DE: **10$**
sur cafetière 12 tasses Proctor Silex
#81130
Ord.: 24,99
14,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
Un seul prix
14,99
Ensemble 18 et 31 verres
#16178, 16179.
Ord.: 24,99 à 32,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
19,99
Jeu électronique de mathématique pour âge de 5 à 8 ans
#91051. Ord.: 39,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
12,99
Poupée Barbie
Cheveux maxi.
#78485. Ord.: 18,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
24,99
Horloge d'atelier
#73505.
Ord.: 44,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
24,99
Jeu de 21 mèches pour perceuse
#75303.
Ord.: 54,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
12,99
Ensemble de 7 tournevis
#32289.
Ord.: 21,99

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
40% de rabais
sur toute notre sélection de vêtements de nuit en flanellette pour dames à prix régulier

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
40% de rabais
sur nos chandails pour garçons et filles.
Couleurs variées.
Tailles: 4-16 ans.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
30% de rabais
sur notre sélection de vêtements d'extérieur à prix régulier pour hommes.
Couleurs variées.
Tailles: P.M.L.XL.

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
25% de rabais
sur toutes nos jumelles en stock
Gamme 25

Vente 1 jour 8h30 à 11h00
10% de rabais
sur tous les articles de cuisine à prix régulier
Articles de cuisine

Rayon mode 8h30 à 17h00 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

MODE FEMININE

30% de rabais sur une sélection de chandails sports à prix régulier pour dames. Ord.: 20,00 à 60,00.
SPECIAL: 14,00 à 42,00

30% de rabais sur toutes les robes à prix régulier pour dames.

Sélection de chemises en jeans pour dames.
Ord.: 25,00.
SPECIAL: 9,99

Blazer en mélange de laine pour dames
Couleurs assorties.
Ord.: 70,00 à 75,00
SPECIAL: 39,99

30% de rabais sur toute notre collection d'activêtements, de marque Second Wind, pour dames, à prix régulier.

Sélection de blazer, de marque Jessica, pour dames. Ord.: 64,99
SPECIAL: 34,99

40% sur une sélection de coordonnés tanjay et collection internationale, pour dames.
Ord.: 38,00 à 138,00
SPECIAL: 22,80 à 82,80

40% de rabais sur toute la collection de vêtements, de marque Tradition pour dames.

30% de rabais sur toute notre sélection de vestes et de manteaux d'hiver, pour dames, à prix régulier.

50% de rabais sur toute notre sélection de sous-vêtements coordonnés, de marque Gitano, pour dames.

30% de rabais sur toute notre sélection de sous-vêtements thermal, pour dames.

30% de rabais sur toute notre sélection de vêtements des Fêtes, pour dames.

30% de rabais sur tous nos vêtements de nuit, avec motif de Noël, pour dames.

30% de rabais sur une sélection de culottes, pour dames, à prix régulier. Ord.: 2,75 à 5,00
SPECIAL: 1,92 à 3,50

25% de rabais sur toute notre sélection de vêtements de nuit, pour dames, à prix régulier.

25% de rabais sur toutes nos robes de chambre, pour dames, à prix régulier.

30% de rabais sur une sélection de vêtements de détente en satin, pour dames. Ord.: 19,99 à 60,00
SPECIAL: 13,99 à 42,00

30% de rabais sur toute notre collection de robes, en tailles spécialisées, telle que Image et Vipetite.

30% de rabais sur toute notre sélection de vêtements de maternité.

ACCESSOIRES MODES

50% de rabais
sur une grande sélection de bijoux en argent et en or 10K.
(CHICOUTIMI SEULEMENT)
Ord.: 19,99 à 349,99
SPECIAL: 9,99 à 174,99

30% de rabais sur une sélection de foulards et sacs à mains.

30% de rabais sur notre entière collection de bagages.

45% de rabais sur la collection de bagages "Air Canada".

15% DE RABAIS SUR TOUTE LA MODE AUTOMNALE DES RAYONS mode masculine, juvénile, chaussures, dames, accessoires, à prix régulier.
(Excluant fragrance de prestige)

25% DE RABAIS ADDITIONNEL sur la marchandise déjà réduite des rayons mode masculine, féminine et juvénile.

30% de rabais sur l'entière sélection de gants pour dames, à prix courant.

30% de rabais sur notre entière collection de montres.

30% de rabais
sur nos bottes pour hommes, dames et enfants à prix ordinaire

20% de rabais sur notre entière collection de pantoufles Isotoner pour hommes, dames, enfants.

30% de rabais sur les bas 9 à 5 et Wisper.

Lot de pantoufles pour dames
SPECIAL: 14,99

MODE JUVENILE

1/3 de rabais sur une sélection de vêtements molletonnés, pour filles et garçons.
Tailles: 8-16 ans. Ord.: 8,97 à 14,97
SPECIAL: 5,95 à 9,98

25% sur notre sélection de vêtements de base, pour filles. Tailles: 4-16 ans.

25% de rabais sur notre sélection de pyjamas, pour filles. Tailles: 4-16 ans.

1/3 de rabais sur toutes nos robes pour filles. Tailles: 4-16 ans.

25% de rabais sur une sélection de vêtements d'extérieurs, à prix régulier.
Couleurs variées. Tailles: 0 à 16 ans.

9,99 sur chandails et pantalons, de marque D.D.C. Equipement. Couleurs: Bleu, gris. Tailles: 8-16 ans. Ord.: 15,99 à 19,99.

25% sur accessoires, pour filles et garçons. Couleurs variées. Tailles: 0-16 ans.

CHICOUTIMI SEULEMENT	QUANTITE	SUPER SPECIAL
Poussette #66460	16	69,99
Poussette # 66457	9	109,99
Parc # 67320	19	94,99
Chaise haute # 68120	17	73,88
	QUANTITE	SUPER SPECIAL
Poussette #66110	20	19,99
Poussette # 66438	22	149,99
Siège # 69111	17	32,99

40% de rabais sur ensemble de lainage et Nid d'Ange pour bébés. Ord.: 19,99 à 49,99
SPECIAL: 11,99 à 29,99

14,99 seulement sur jeans Octave et V.F.C., pour garçons. Couleurs variées. Tailles: 7 à 16 ans. Ord.: 24,99 - 27,99

40% de rabais sur une sélection de jeans, pour garçons. Couleur: Bleu. Tailles: 4-6X. Ord.: 8,99 à 22,99.
SPECIAL: 5,39 à 13,79

MODE MASCULINE

40% de rabais sur nos chapeaux et casquettes pour hommes.

25% de rabais sur tous nos boxers pour hommes.

30% de rabais sur les vestons sports pour hommes, à prix régulier.

25% de rabais sur tous nos pyjamas pour hommes.

59,99 seulement
Robes de chambres "Boulevard Club", pour hommes. Tailles: Unitaille. Ord.: 90,00.

30% de rabais sur toute notre sélection d'habits d'automne, pour hommes.

9,99 seulement
Liquidation de chemises habillées pour hommes.

50% additionnel sur un lot de cravates en liquidation, pour hommes.

1/3 de rabais sur tous nos cuirs, à prix régulier.

Chemises en coton, pour hommes. Couleurs assorties. Tailles variées. Ord. 19,97.
SPECIAL: 9,99

Chemises de coton "Oakton", pour hommes.
Ord.: 24,97.
SPECIAL: 12,99

28,88 seulement
Lots de chemises de soie, pour hommes, à un seul prix. Tailles variées.

50% de rabais sur chemises de flanelle, pour hommes. Tailles variées.

14,99 - 19,99 - 24,99
Lots de chandails, pour hommes.

50% de rabais sur un lot de pantalons sports, pour hommes. Couleurs variées. Tailles: P. M. L. XL.

Articles en solde 8h30 à 17h00 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

MODE POUR LE FOYER

Rabais de 20%
sur tous les woks en stock.
Gamme 10.

Rabais de 20%
sur tous les plats et accessoires à fondue.
Gamme 10.

Rabais de 50%
Moitié prix sur batterie de cuisine 8 pièces Lagostina, importée d'Italie.
#13444. Ord.: 399,95
Spécial: *199,97*

Rabais de 5$
sur machine à coudre portative Singer.
#81904. Ord.: 29,99
Spécial: *24,99*

Rabais de 50%
sur toute notre collection de serviettes Luxura.
Gamme 22.

Rabais de 20%
sur notre entière sélection de douillettes ainsi que sur juponnage et couvre-oreillers.

Rabais de 15%
sur votre entière sélection de drap-santé. Gamme 63.

Rabais de 15%
sur toute notre collection d'accessoires de salle de bain Paro. Gamme 25.

Rabais de 10%
sur toute notre gamme de prélart sans cirage.

Rabais de 20% à 50% **sur tous nos tapis décoratifs en stock.**

Chocolat Cadbury.
#29252. Ord.: 7,99
Spécial: *4,99*

Chocolat 450 g.
#29254. Ord.: 8,99
Spécial: *5,49*

Rabais de 30%
sur coffrets à couture.
#96405, 96406, 96407, 96408.
Ord.: 19,99 à 54,99
Spécial: *13,99* à *38,49*

APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

Rabais de 122$
sur lave-vaisselle à encastrer, 3 niveaux d'eau, pompe de séparation, panneau interchangeable. #72340. Ord.: 619,99
Spécial: *498,00*

Rabais de 90$
sur four à micro-onde 1.0 p.c., 800 watts avec plateau tournant #88250. Ord.: 289,00
Spécial: *199,99*

Rabais de 232$
sur réfrigérateur sans givre 18.0 p.c. avec tablettes ajustables #35820. Ord.: 1019,99
Spécial: *788,00*

Un seul prix 894$
sur duo laveuse-sécheuse, grande capacité à 6 programmes de Kenmore.
Ord.: 939,98

Micro-onde blanc 0.6 pi.cu., 600 watts #8622. Ord.: 129,99
Spécial: *118,00*

Rabais de 123$
sur téléviseur couleur, 20 pouces, stéréo #14921. Ord.: 519,99
Spécial: *397,00*

Rabais de 10$
sur téléphone sans fil, General Electric, avec mémoire de 10 numéros #16418.
Spécial: *119,99*

Rabais de 10% **sur tous nos systèmes de son.**
Gamme 28.

Rabais de 100$
sur magnétoscope 4 têtes, affichage à l'écran #30152.
Ord.: 369,99
Spécial: *269,99*

CENTRE DU FOYER

Perceuse 3,/8", Craftsman sans cordon #22690.
Ord.: 169,99
Spécial: *109,99*

Perceuse électronique 3/8", Craftsman # 22490. Ord.: 149,99
Spécial: *89,97*

Ponceuse à ruban 3" x 21".
24229. Ord.: 129,99
Spécial: *64,99*

Jeu d'outils 26 pièces, Craftsman. #45380. Ord.: 33,59
Spécial: *19,99*

25% de rabais **sur tous les accessoires de foyer en magasin.**

Outils électriques, marque VII, Craftsman, perceuse, toupie, scie sauteuse ou circulaire. Série VII. Ord.: 57,77
Spécial: *47,77*

Broyeurs Sears 1er choix, à alumentation continue
Ord: 289,99
Spécial: *249,99*

1 charge à la fois. #50904-5.
Ord.: 339,99
Spécial: *289,99*

Radiateur à élément en céramique. #30902. Ord.: 59,99
Spécial: *29,99*

Camion pelle Tonka. #58303.
Ord.: 39,99
Spécial: *29,99*

Cycle exerciseur avec ordinateur. # 30233.
Ord.: 319,99.
Spécial: *199,99*

40% de rabais **sur nos sacs de couchage en magasin.**

30% de rabais **sur nos ensembles de bâtons et sacs de golf.**

25% de rabais **sur nos bâtons de hockey.**

40% de rabais **sur une sélection de papier de Noël**

Chasse-neige 8 H.P. à roues
#52118.
Spécial: *1099,99*

Chasse-neige 10 H.P. à roues
#52120.

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT
JUSQU'EN AVRIL 1993
SUR APPROBATION DU SERVICE DE CRÉDIT

N'OUBLIEZ PAS CHEZ SEARS
IL N'Y A AUCUN COMPTANT
À PAYER SUR APPROBATION
DU SERVICE DE CRÉDIT.
L'offre s'applique à tout article de 200$ ou plus des rayons, ameublement, gros appareils ménagers, électronique et décoration intérieure.

Rabais de 207$
Sur machine à coudre Kenmore 24 points #81024. Ord.: 539,99
Spécial: *333,00*

Rabais de 15% **sur tous nos systèmes d'aspiration centrales.** Gamme 34.

Rabais de 102$
sur aspirateur-traîneau Kenmore 1400 avec arrêt au manche #32750. Ord.: 399,00
Spécial: *298,00*

ÉLECTRONIQUE

Rabais de 10% **sur tous nos combinés radios portatifs cassettes.** Gamme 20.

Scie sauteuse Craftsman
#23090. Ord.: 169,99
Spécial: *109,99*

Touret d'établi de 6" #20790.
Ord.: 149,99
Spécial: *99,99*

Aspirateur d'atelier 45 litres.
#29790. Ord.: 279,99
Spécial: *139,99*

Toupie, Craftsman, 8A. #24590.
Ord.: 194,99
Spécial: *104,99*

Scie circulaire, 7 1/4", Craftsman # 21090. Ord.: 199,99
Spécial: *119,99*

LOISIRS ET PLEIN AIR

25% à 40% de rabais **sur une vaste sélection de jouets.**

20% de rabais **sur tous les jouets "Little Tikes".**
Ord.: 24,99 à 119,99 - **Spécial: *19,99* à *95,99***

Traîneau Battman. #63025.
Ord.: 31,97.
Spécial: *21,97*

Jouet Cologicleur, pour 6 ans et plus. # 97166. Ord.: 39,99. **Spécial: *29,99***

CENTRE DE L'AUTO

1/3 de rabais
Pneu à glace et à neige, "Road Handler", radial.
#82,000. Ord.: 74,99 à 144,99
Spécial: *50,01* à *96,70*

Rabais de 25%
Tapis sauve-pantalons, toutes grandeurs / couleurs.
Ord.: 8,99 à 15,99
Spécial: *6,74* à *11,99*

Rabais de 20%
Compresseurs d'air 12 volts, baladeuse, clignotant.
#18645. Ord.: 49,99
Spécial: *39,99*

Rabais de 25%
Parallélisme aux 4 roues!
Ord.: 39,99
Spécial: *29,99*

SEARS MEUBLES

RUE TALBOT

RUE NERON

SEARS MEUBLES
CENTRE DE SERVICE SEARS
60, RUE NÉRON
549-8240

RUE DES SAGUENÉENS

SEARS MAGASIN SEARS

Rabais de 15%
sur tous les éléments muraux en montre
Gamme 15 et 31.

Rabais de 15%
sur tous les meubles prêts à assembler, de marque Southshore
Gamme 15, 16, 1.

Rabais de 45% à 50%
sur tous les ensembles matelas-sommier Sears-O-Pedic.
Gamme 73.

Rabais de 400$
sur ensemble sofa-fauteuil Elran Malibu
Ord.: 1.899.98.
SPECIAL: ***1499,98***

Offre spéciale sur fauteuil berçant inclinable Lazy-boy
No de marchandise: 41769.
329,99

Un seul prix 599,99
sur causeuse en cuir, important d'Italie, modèle tel quel.
Gamme 50.
Ord.: 1,099,99
Rabais 500,00

Rabais de 40%
sur tous les meubles modèles fin de série tel quel

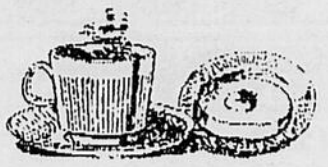
Rabais de 25%
sur tous les accessoires décoratifs
Gamme 39.

SEARS
VENTE D'UN JOUR ET LIQUIDATION

Samedi, 19 décembre 1992 de 8h30 à 17h00

Dimanche, 20 décembre 1992 de 10h00 à 17h00

SEARS
Vous souhaite un Joyeux temps des Fêtes!



OFFRE LEVE-TOT!
Café et beigne seront servis à tous nos clients "lève-tôt"!

ACTIVITÉS EN MAGASIN

Emballage cadeaux au profit de la fondation Rêve d'enfants
Démonstration "Comment faire du pain"
Popcorn entre 14h00 et 16h00

Samedi

Coloriage avec clown
Maquillage pour enfants de 10h00 à 16h00
Démonstration Noeuds de cravates
Démonstration Clavier électronique

SPÉCIAUX 16h00 à 17h00

Samedi seulement

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
9,99
Accessoires Starfrit sélectionnés Machine à fromage, salière, poivrière
#22910, #800
Ord.: 16,49 à 16,99

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
9,99
Paquet de 4 oreillers
#43340
Ord.: 19,99

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
2,99
Paquet de 2 cassettes Goldstar
#35013. Ord.: 4,77

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
7,99
Chandails et pantalons molletonnés pour hommes

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
50% de rabais
sur pyjamas de Noël
(A prix régulier)
Couleurs: rouge et blanc.
Tailles: 0-16 ans.

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
3,99
Boxers en coton pour hommes

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
8,99
Guitare électronique pour 6 mois et plus
#65615
Ord.: 15,99

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
4,98
Carafe pour filtre à eau
#75627
Ord.: 29,98

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
7,89
Ensemble de 4 tournevis étoiles
#32235
Ord.: 12,89

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
4,49
Papier de Noël 30"x240"
#70210
Ord.: 9,00

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
49¢
Liquidation de bas de nylon à soutien

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
50% de rabais
sur article cadeau pour hommes

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
7,99
Coffre à outils
34090
Ord.: 12,99

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
2,99
Bas pantoufles confortables
Ord.: 4,99

Vente 1 jour 16h00 à 17h00
2,99
Pantoufles en tricot d'acrylique
Ord.: 5,99

SEARS.
vous en avez pour votre argent... et plus

Les mentions 'Ord.' ou ' Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222 , **Chicoutimi:** 549-8240 Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.

Régime de retraite

La CSN s'élève contre la hausse des cotisations

MONTREAL (PC) — La CSN s'élève contre l'intention gouvernementale d'agir unilatéralement en haussant les cotisations au régime de retraite des syndiqués du secteur public et parapublic. La hausse, dont on a peu parlé publiquement jusqu'ici, doit entrer en vigueur le 1er janvier prochain et touchera les 400000 employés de l'Etat.

La CSN est d'accord avec le fait qu'il faille hausser les cotisations mais tient à ce que cela fasse l'objet de négociations, non d'un geste unilatéral.

Le gouvernement veut faire passer la cotisation moyenne des employés syndicables de l'Etat de 4,73 pour cent à 5,19 pour cent du salaire. Mais, du même souffle, la quote-part de l'employeur passerait, elle, de 4,73 pour cent à 4,83 pour cent, donc une augmentation moindre de sa contribution.

Au cours des dernières années, la contribution au fonds de pension était versée en parts égales de l'employeur et du salarié.

Mais, avant 1982, le gouvernement contribuait davantage que les syndiqués, ce qui fait qu'aujourd'hui, il y a dans ce fonds de pension davantage d'argent provenant de l'employeur que des salariés.

Le gouvernement estime que les cotisations de chaque partie doivent être calculées selon l'état des caisses respectives et, présentement, il s'y trouve moins d'argent provenant des salariés que de l'employeur. Les syndiqués, eux, tiennent au partage égal des coûts du régime de retraite, basé sur la rémunération globale des salariés.

Pour le président de la CSN Gérald Larose, il s'agit ni plus ni moins que d'un «détournement de fonds» à l'endroit des salariés de l'Etat. «Dans le passé, les ajustements proposés faisaient l'objet de négociations dans le cadre du renouvellement des conventions collectives», rappelait-il en conférence de presse hier à Montréal.

A titre d'exemple, pour un salaire moyen de 32000$, la hausse de cotisation projetée représenterait une augmentation de 160$ par an pour l'employé et de 32$ pour l'employeur.

M. Larose souligne que cette hausse unilatérale de la cotisation est d'autant plus mal venue que les syndiqués ne toucheront pas d'augmentation de salaire ce 1er janvier. Ils auront donc moins d'argent dans leur poche.

En bref

Contestation menée par la FTQ

MONTREAL (PC) — La FTQ veut prendre le leadership de la contestation contre les récentes restrictions à l'assurance-chômage. Une manifestation d'envergure est prévue le 30 janvier au centre-ville de Montréal, et d'autres pourraient être organisées à travers le Canada et ailleurs au Québec.

Le ras-le-bol collectif a été exprimé hier par MM. Fernand Daoust et Clément Godbout, respectivement président et secrétaire général de la FTQ, la plus grosse centrale syndicale au Québec. «On va chauffer la fournaise» avertissait M. Godbout.

Las des fermetures d'usines à répétitio, des licenciements collectifs, des salaires gelés, des restrictions à l'assurance-chômage, des contrôles à l'aide sociale, ils veulent exprimer d'une voix le cri des travailleurs, des chômeurs, des assistés sociaux, des démunis.

«C'est la guerre au chômage qu'il faut faire, pas la guerre aux chômeurs», a lancé un Fernand Daoust outré, en conférence de presse hier. Uniquement à la FTQ, au moins 30000 personnes ont perdu leur emploi.

La FTQ lance donc l'idée d'une manifestation d'envergure, le samedi 30 janvier et invite tous les intéressés à s'y joindre, devant le Complexe Guy-Favreau à Montréal.

M. Daoust a déjà communiqué avec son homologue du Congrès du travail du Canada (CTC) Bob White, qui s'est montré «enthousiasmé» par l'idée d'une telle manifestation. De semblables mouvements pourraient donc être organisés dans d'autres grandes villes canadiennes ce 30 janvier, a indiqué M. Daoust. Et dans d'autres villes du Québec aussi, si certains ne peuvent se rendre à Montréal.

La manifestation n'est qu'un volet du plan d'action de la FTQ contre le chômage.

Le conseil général de la centrale syndicale a aussi décidé de faire quelques «visites» aux députés et ministres conservateurs. On occupera aussi des bureaux d'Emploi et Immigration Canada, ainsi que ceux d'autres ministères fédéraux.

Pour Noël fait un cadeau à ton dos

EN DÉCEMBRE SEULEMENT

MATELAS ou ENSEMBLE "CÉLÉBRATION" 50% de rabais

Concours pour Noël
GAGNEZ UN CERTIFICAT CADEAU DE 500$

• Le certificat cadeau sera applicable sur l'achat d'un matelas à prix régulier
• Le tirage aura lieu le 23 déc '92 à 14h00

COUPON DE PARTICIPATION
NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....TÉL:.....
Remplissez le coupon et apportez le ou postez le chez: Matelas Lion d'Or
3245, boul. St-Jean-Baptiste - Chicoutimi G7H 5B1

matelas LION D'OR
Manufacture & magasin
(DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE)
3245, boul. St-Jean-Baptiste - Chicoutimi G7H 5B1
549-5315 SANS FRAIS: 1-800-463-9824

SUPER VENTE
20% À 50%
DE RÉDUCTION SUR TOUTE LA MARCHANDISE*
AUTOMNE NOËL

50% DE RABAIS SUR COSTUMES Très beau choix

30% DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION DE MANTEAUX

30% DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION Lyse Spénard

30% DE RABAIS SUR figures de Proulx

LE MEILLEUR CHOIX EN VILLE
(* Excluant mise de cote - Croisière)

BOUTIQUE le Verchères
Place du Saguenay 549-1522

Selon un journal de Paris

Michel Simon était un agent soviétique pendant la guerre

PARIS (AP) — Michel Simon était un agent des services secrets soviétiques, confirme dans une enquête un journal de Paris.

Un colonel du KGB, Igor Prelin, annonçait dans le numéro du 26 novembre dernier de l'hebdomadaire L'événement du Jeudi qu'un grand acteur français avait collaboré avec la Tchéka et le NKVD, services d'espionnage bolchéviques ancêtres du KGB. Cette semaine, le journal, sous la plume de Roger Faligot et Pascal Krop (auteurs notamment d'un livre de référence sur les services secrets français: «La Piscine»), révèle que le grand acteur français en question n'est autre que Michel Simon, mort en 1976.

Acteur débonnaire

L'acteur débonnaire, amateur impénitent de pornographie, était-il vraiment le «Casanova de la Lubianka» (la prison moscovite du KGB), comme le nomme Igor Prelin qui a annoncé qu'il préparait sous ce titre un documentaire sur ses activités occultes?

Les journalistes ont enquêté et confirment: Michel Simon a travaillé pour les Soviétiques. Comment? Né en Suisse en 1895, Michel Simon a été à l'origine de la fondation du PC Suisse en 1920, au côté d'un autre Suisse, Fritz Platten, qui a organisé le retour de Lénine vers la Russie au printemps 1917 pour coordonner la Révolution d'octobre.

Pendant la guerre

Pendant la Seconde Guerre mondiale, l'acteur travaillera pour le célèbre réseau Orchestre rouge.

Les activités souterraines de Michel Simon se seraient prolongées bien après la Seconde Guerre mondiale. Pour le biographe de Michel Simon, Jean-Marc Loubier, l'appartenance de l'acteur aux services secrets soviétiques a été une révélation.

Peanuts

Philomène

Pour le meilleur et pour le pire

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Tao Tao	A votre service	Comme on est	L'édition magazine	Les démons du midi		Cinéma: D'AMOUR ET D'EAU FRAICHE				Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Alana ou le futur...	Les aventures de...	Les détecteurs de..
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma d'après-midi: L'APPEL DE LA FORET				De toutes les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, Bonjour! (06h30)		A votre santé	A bien y penser (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie à...	Mongrain de sel (11h45)			Cinéma d'après-midi: LE MOUCHARD				Santa Barbara		Top modèles	Claire Lamarche	
R.Q.			Pause musicale			Le marché aux...	Pause musicale				Quebec school telecasts		La périodes de questions		Le marché aux...	Pause musicale		Le magicien d'Oz	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

JEUDI 17 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Fous de la pub	Question d'argent en direct		Ciné-cinéma BAPTEME				Téléservice (23h15)		
CKRS	Ce soir	Vivre à trois	Marilyn	Tous pour un	Dodo		Raison Passion	A tout prix	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) LE COEUR EST UN CHASSEUR SOLITAIRE		
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	Aux barricades de la paix		Cinéma des Fêtes: L'AMOUR A SEIZE ANS				Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA, Sports	Mongrain de sel (23h55)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Hockey. Ligue nationale. De Québec, le Canadien de Montréal vs les Nordiques.						Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: Les loups entre eux
TV 5	Découverte	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Faut pas rêver		Envoyé spécial			Le cercle de minuit		Montagne (23h40)	Journal télévisé de FR3
S.E.	DOUBLE VISION (18h25)				MONEY			JFK: L'ASSASSINAT, LE RAPPORT JIM GARRISON			GENIAL, MES PARENTS DIVORCENT (23h20)		
CBFT	Ce soir		Marilyn	Tous pour un	Dodo		Raison Passion	A tout prix	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) LE COEUR EST UN CHASSEUR SOLITAIREz		
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	Aux barricades de la paix		Cinéma des Fêtes: L'AMOUR A SEIZE ANS				Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA, Sports	Mongrain de sel (23h55)
CBJET	Newswatch (17h30)		Material world	Empty nest	North of 60		News		Cinema Canada: WELCOME TO CANADA				Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	Room for two	A different world	E.N.G.		L.A. law		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star trek		Delta	Room for two	Homefront		Primetime live		News	Nightline	Married... with children
WCAX	News		News	Murphy Brown	Top cops		Street stories		Knots landing		News	Silk stalkings	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Out all night	Cheers	Cheers	Wings	L.A. law		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN World News	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nature		Scientific american frontiers		Austin city limits		Emmerdale farm	Bradshaw on homecoming	
TSN	NBA action		Inside sports	Rinkside	1992 Bromont world mountain bike		1992 champions international canoe/kayak knockout		Dubai snooker		Sportdesk		Inside sports
F.C.	THE DIAMOND FLEECE (17h30)		CAFE ROMEO (19h15)				THELMA & LOUISE					CAPE FEAR	
RDS	Autour du monde (17h30)	Sports 30	Les héros de l'hiver	Ski mag	Championnats mondiaux de squash	Chasse et pêche	Soccer européen				Sports 30	Bonne chasse	Les courses à Trois-Rivières

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

JEUDI 17 DÉCEMBRE

12h30

CFRS — L'APPEL DE LA FORÊT **535307** (5) (Call of the Wild), É.-U. 1976. Aventures de J. Jameson avec John Beck, Bernard Fresson et John McLiam. — Un chien volé en Californie aboutit au Yukon où il devient bête d'attelage pour traîneaux. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

CKRS - CBFT — D'AMOUR ET D'EAU FRAÎCHE **613562** (5) (Crazy Moon), Can. 1986. Comédie sentimentale de A. Eastman avec Kiefer Sutherland, Vanessa Vaughan et Peter Spence. — L'amitié amoureuse qu'un jeune homme entretient avec une étalagiste lui permet de retrouver un certain équilibre qu'il a perdu après la mort de sa mère. (2h)

CJPM - CFER — LE MOUCHARD **63949** (2) (The Informer), É.-U. 1935. Drame psychologique de J. Ford avec Victor McLaglen, Preston Foster et Margot Grahame. — Pour toucher une prime, un miséreux trahit un ami dont la tête est mise à prix. (2h)

20h00

CJPM - CFER — L'AMOUR À SEIZE ANS **36497** (5) (Sixteen Candles), É.-U. 1984. Comédie de moeurs de J. Hughes avec Molly Ringwald, Anthony Michael Hall et Michael Schoeffling. — Les difficultés familiales et sentimentales d'une adolescente qui vient d'avoir seize ans. (2h)

21h00

R.-Q. - CIVV — BAPTÊME **1438479** (4) Fr. 1989. Chronique de R. Féret avec Valérie Stroh, Jean-Yves Berteloot et Jacques Bonnaffé. — Les tribulations de la fille d'un cafetier qui épouse un marchand ambulant et entreprend de fonder une famille. (2h15)

23h20

CKRS - CBFT — LE COEUR EST UN CHASSEUR SOLITAIRE **9889388** (4) (The Heart Is a Lonely Hunter), É.-U. 1968. Drame psychologique de R.E. Miller avec Alan Arkin, Sondra Locke et Chuck McCann. — Un sourd-muet exerce une influence bénéfique sur des amis de rencontre. (2h30)

00h00

CFRS — LES LOUPS ENTRE EUX **216514** (6) Fr. 1985. Film d'aventures de J. Giovanni avec Claude Brasseur, Jean-Roger Milo et Bernard-Pierre Donnadieu. — Un commando de mercenaires s'apprête à libérer un général de l'OTAN qui a été enlevé par des terroristes. (2h30)

Téléromans

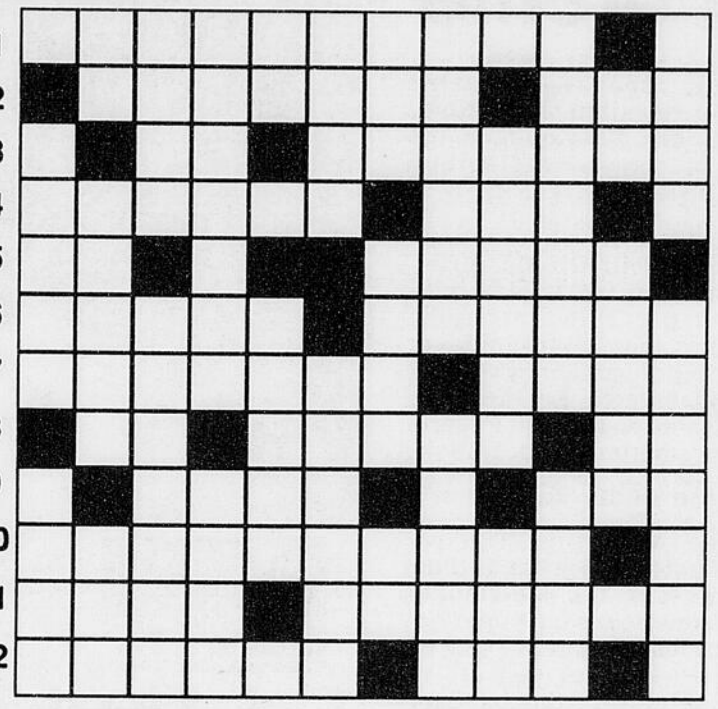
19h00

CKRS - CBFT — MARILYN Marilyn retrouve un Jérôme (Paul Savoie) qui se prépare à partir pour Paris à la recherche de sa femme. Il s'entretiendra longuement avec Melançon (Robert Gravel) qui lui propose plutôt d'envoyer Paula (Louise Laprade) à sa place. François (François Cormier) reçoit enfin des nouvelles de sa mère et malgré l'avis de Patricia (Julie St-Pierre), il décide d'en parler à Jérôme.

Détente

Mots croisés

NO D-2169



HORIZONTALEMENT

1 - Mal de dents.
2 - Aracée - Cap d'Espagne.
3 - Erbium - Qui sort de l'ordinaire.
4 - Chanoine chargé du ministère paroissial - Perd son poil.
5 - Fl. d'Italie - Livre sacré des musulmans.
6 - Opérera - Inoffensif.
7 - Perçues - Rassasié.
8 - Scandium - Flottage du bois - Lettre grecque.
9 - Unité de mesure des surfaces agraires (pl.) - Riv. de Suisse.
10 - Exécuteraient l'impression de.
11 - Dermatose - Permis.
12 - Attacherez - Saison.

VERTICALEMENT

1 - Charmes physiques d'une femme - Table de boucher.
2 - Particule d'insistance - Héberges - Adv. de lieu.
3 - Lisière d'un bois - Interprète un personnage.
4 - Prénom m. - Bramer.
5 - Titane - Seconder.
6 - Port du Yémen - Produit de remplacement de moindre qualité.
7 - Terme de tennis - Se maria (se) - Prêtresse d'Héra.
8 - Thon de l'Atlantique - Instrument de musique.
9 - Moment où le soleil va se lever - Tout d'un coup.
10 - Groupe de neuf personnes - Foyer de la cheminée.
11 - Argent - Habilla.
12 - Se célèbre en décembre - Ferait tort à.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2168

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	R	A	M	B	O	I	S	E	■	C	U
2	L	E	V	I	E	R	■	A	M	B	O	N
3	E	N	E	M	A	■	A	L	B	U	M	■
4	M	O	N	O	T	O	N	I	E	■	P	T
5	M	U	■	N	E	T	■	S	T	E	R	A
6	A	V	I	S	■	A	S	S	E	N	E	R
7	R	E	A	■	E	I	R	E	■	I	N	O
8	D	A	M	A	N	T	■	N	I	E	N	T
9	■	U	B	A	C	■	A	T	O	M	E	■
10	D	■	E	R	O	D	E	■	D	E	N	T
11	U	U	■	O	R	■	D	O	L	■	T	I
12	C	R	A	N	E	■	E	N	E	E	■	C

Mot mystère

797 9 lettres Le mot clé: un pied dans la tombe

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abri, adieu, affaibli, agité, agonie, alité, amaigri, anémié, blanc, blême, calmant, chétif, cher, choc, cireux, clamser, coma, coup, crier, cruel, décharné, déclin, délire, dolent, douleur, échine, émoi, fatal, fièvre, final, fini, force, gémir, grave, hâve, langueur, livide, maux, mort, noir, paix, pâle, pleur, potion, produit, répit, rigide, soif, soin, soupir, soutien, squelette, suer, terminé, urgence, usure, vécu, vif

Solution du problème précédent: impatient

L	A	N	I	F	N	C	N	I	L	C	E	D	I	S
E	A	L	I	O	A	I	R	G	B	A	O	L	Q	O
U	R	N	I	L	M	R	O	U	F	L	B	U	A	U
R	I	T	M	T	E	E	S	S	E	I	E	R	P	P
C	O	A	R	U	E	U	G	N	A	L	E	M	I	I
P	N	C	S	C	R	X	T	F	E	S	P	V	E	R
T	F	C	H	E	T	I	F	T	M	T	V	D	R	U
I	E	I	I	O	F	A	T	A	L	A	I	E	R	E
P	N	R	O	G	C	E	L	B	M	G	U	G	C	L
E	C	O	M	S	R	C	L	A	I	O	E	X	A	U
R	G	O	F	I	C	A	I	R	D	N	X	C	N	O
E	R	E	L	O	N	G	V	N	C	I	H	I	E	D
T	V	E	M	C	R	E	I	E	A	E	E	F	M	S
A	D	A	N	I	T	C	D	P	R	O	D	U	I	T
D	E	C	H	A	R	N	E	I	T	U	O	S	E	V

(Edimédia)

Bridge

JEU DE SÉCURITÉ MANQUÉE

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors de la finale américaine de la compétition par équipes «Grand National».

Donneur : Sud
Vulnérables: Tous.

Nord	Ouest	Est	Sud
♠ V 7 4	♠ 10 9 8	♠ 6 5	♠ A R D 3 2
♥ A 10 9 3	♥ 8 5 4	♥ R 7 2	♥ D V 6
♦ 10 6	♦ 8 2	♦ R V 7 5 4 3	♦ A D 9
♣ 9 8 5 4	♣ A R V 7 2	♣ 6 3	♣ D 10

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	2 SA
P	3 ♣*	P	3 ♠*
P	4 ♠	Fin	

* 3 Tr: Puppet Stayman.
* 3 Pi: Indique 5 cartes en pique.

Entame: As de trèfle.

Ouest gagne les deux premières levées avec l'as et le roi de trèfle avant de rejouer un petit trèfle à la troisième levée. Est coupe le troisième trèfle et notre déclarant surcoupe. Il joue ensuite trois tours d'atout et termine dans sa main. La dame de coeur est jouée et elle gagne la levée. Ensuite le valet de coeur est joué et il gagne la levée. Le déclarant persiste avec le six de coeur et lorsqu'il joue le dix de coeur du mort, Est gagne la levée avec son roi de coeur. Le retour du valet de carreau par Est est gagné par notre déclarant avec sa dame. Enfin le déclarant ne peut empêcher la perte éventuelle d'un dernier carreau pour une chute d'un pli.

Est a bien joué en duquant deux fois le coeur car en compétition par équipes, il faut prendre la chance de donner une levée supplémentaire si cela peut occasionner la chute du contrat. Le déclarant s'est fait avoir par Est car il aurait pu réaliser son contrat s'il avait fait le raisonnement suivant après avoir gagné la levée avec le valet de coeur:

«Si Ouest a quatre coeurs au roi, il possède donc un singleton de carreau car il a déjà montré 5 cartes en trèfle et 3 cartes en pique». L'impasse au roi de coeur n'est pas nécessaire pour la réussite du contrat si notre déclarant procède ainsi: après avoir gagné la levée avec le valet de coeur, notre déclarant joue l'as de carreau et joue l'as de coeur. Si Ouest avait eu effectivement 4 cartes en coeur, le retour carreau vers sa dame et son neuf aurait assuré la réussite du contrat.

À l'autre table, Ouest entame un honneur de trèfle puis joue un atout. Le retour atout est gagné avec le valet et l'impasse carreau est tentée avec succès. Le déclarant essaie de couper un carreau au mort mais malheureusement pour lui, Ouest coupe le troisième carreau avec le huit de pique. Notre déclarant ne peut empêcher la perte de deux trèfles, d'un atout et du roi de coeur pour une chute d'une levée.

Jacques LALIBERTÉ (Edimédia)

Horoscope

Jeudi, le 17 décembre 1992

Les enfants qui naissent aujourd'hui auront une vie traversée d'incertitudes et la situation, parfois déconcertante de la famille, les touchera. Cependant, ils seront très attachés et feront l'honneur de leur entourage. Voudront être les premiers en tout et y parviendront souvent. Tendance à la vanité mais bon coeur.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Quelques désagréments imprévus en matinée vous rendront anxieux. Cela pourrait provoquer des paroles et actes brusques de votre part. Votre entourage devra démontrer beaucoup de compréhension sinon il y a risque de heurts. En amour, vos inclinations seront aussi soudaines que passagères, vos sentiments aussi irréfléchis qu'inconstants.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

En matinée, une petite saute d'humeur devra être contrôlée sinon il y a risque de mésentente. L'esthétique et l'élégance prennent une importance soudaine et vous incitera à quelques dépenses farfelues. N'apportez pas vos ennuis de travail à la maison, vous pourriez gâcher de beaux moments. D'autant plus que la personne aimée aura le coeur à la fête.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Au travail, vous allez trop vite pour certaines personnes, elles risquent de manquer de compréhension. Cela vous irritera énormément; ne réagissez pas trop brusquement. Certaines relations seraient à bannir de votre entourage afin de conserver une harmonie intérieure. La journée sera difficile sur le plan affectif. Manque de dialogue avec les personnes aimées.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Une tâche exigeante vous attend aujourd'hui. Vous devrez retrousser les manches et y aller à fond sinon vous serez submergé. Tout va pour le mieux dans votre vie sociale. Votre cote d'amour est excellente et votre entourage est séduit par vos propos. Evitez toutefois de vous laissez griser par cette situation et de tomber dans la suffisance.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Tout ne va pas pour le mieux dans votre milieu de travail, mais l'appui d'une tierce personne vous donnera le courage d'imposer vos idées. Votre secteur financier se ballade sous de très bonnes conjonctures. L'être aimé pourrait d'ailleurs être d'un grand secours dans la gestion de vos affaires. Ceux qui ont des enfants seront réconfortés par des révélations spontanées.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous éprouverez quelques difficultés à bien vo. faire comprendre dans votre milieu de trava. la patience sera de rigueur. Evitez de confier vos tâches à autrui sinon vous aurez à vous plaindre d'injustice. La rencontre d'une ancienne connaissance en soirée fera renaître de bons souvenirs. Vos conseils auprès de l'être aimé sont bons, mais vous êtes un peu trop moraliste.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous devrez surveiller votre humeur de plus près, car un rien vous irrite. Il serait peut-être judicieux de prendre un peu de repos. N'acceptez surtout pas plus de travail que votre santé ne vous permet d'en accomplir. Il y aura plusieurs variations dans le secteur financier; des rentrées d'argent, mais aussi des dépenses. Il y a risque de mésentente avec l'être aimé en soirée.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Votre rapidité dans l'action sera évidente, vous abattrez beaucoup d'ouvrage. Un contact avec des personnes influentes pourrait améliorer votre sort. Vous aurez des dépenses monétaires superflues, mais cela ne devrait pas trop affecter votre budget. Au niveau sentimental, percevant le sourire sur les lèvres de l'être aimé, certaines angoisses se dissiperont.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 décembre

Vos projets rencontrent momentanément des obstacles. Des appuis sûrs vous manquent. Usez de prudence, car certaines personnes pourraient vous induire en erreur. Une relation amicale quémendera votre aide financière. Avant d'accepter, assurez-vous de son sérieux à rembourser. Un amour se développe discrètement pour certains des natifs de ce signe.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Votre désir de changement vous empêchera de vous concentrer sur votre travail aujourd'hui. Pis, vous vous interrogerez sur la validité de vos efforts. Il vous faudra lutter contre ce doute continuel sinon rien de valable ne sera accompli. Au plan sentimental, votre affection se manifestera par des voies détournées. Votre santé laisse à désirer; votre angoisse y est pour quelque chose.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Un travail ardu vous sera confié. Vos supérieurs témoignent ainsi leur confiance sachant que vous êtes apte à mener à terme cette nouvelle tâche. Des leçons de vie seront à retenir au contact d'un ami. Soyez bien à l'écoute! Des espoirs amoureux se glissent tout doucement dans votre esprit. Faites bien le partage entre ce qui est réalité et imagination.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Une discussion directe au travail pourrait s'avérer être la solution de vos problèmes. Vous traversez une période plutôt léthargique et un membre de votre famille tentera de vous sortir de cette torpeur par sa confiance et son énergie. Un dialogue imprégné de franchise et d'honnêteté avec la personne aimée pourrait vous ramener sur la bonne route.

Albums de musique de Noël

De tout pour amuser l'oreille

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Entre les classiques de Noël et les chansons célébrant les retrouvailles des familles et amis, le choix ne manquera pas cette année.

La sortie de nouveaux albums va à un tel rythme qu'on ne sait plus où donner de... l'oreille.

Les disques s'accumulent sans que je ne parvienne à leur consacrer assez de temps pour vraiment aller chercher, en chacun d'eux, l'étincelle ou l'ombre.

Il y a des airs de Noël, dont je parlerai dans ce texte. Les balades romantiques dont je ferai l'inventaire des sorties récentes, plus tard, et les disques pour enfants qui, également, seront traités à part, au cours des prochains jours.

Vicky Paradis

Bien que le phénomène des enfants aux voix d'or n'a plus l'impact que l'on a déjà connu, le charme de l'enfance trouvera toujours une sorte de résonance en nous. La petite Vicky Paradis en fait le preuve et l'on ne s'étonne pas de trouver un album sur «Les grands classiques de Noël» , en duo avec Daniel Malfara.

Des chansons connues, une interprétation sympathique, sans plus. L'album, distribué par Musicor a été produit par les Productions internationales Yves Tremblay.

André Gagnon

S'il n'a jamais soulevé de grande passion, André Gagnon a su conquérir de nombreux fidèles, sans doute parce qu'il a la qualité de rester accessible.

Aux Editions Star records inc., distribué par Sélect, il a produit un album de douze compositions de Noël, puisant dans divers répertoires, aussi bien traditionnels qu'actuels.

Accompagné par l'Orchestre Philarmonique de Prague, André Gagnon a réussi un disque dont l'ambiance enveloppante sera propice à la détente et à la méditation appropriée à l'esprit de Noël.

Partick Norman

Avec «Noël sans faim» , de Patrick Norman, on a l'impression que le chanteur se fait plaisir en produisant un album à la fois sobre et qui lui offre l'opportunité d'interpréter des airs de Noël. On retrouve bien sûr les chansons les plus connues dont il a fait ses propres arrangements.

«Noël sans faim», des Disques Star records, est distribué par Sélect.

Et les autres

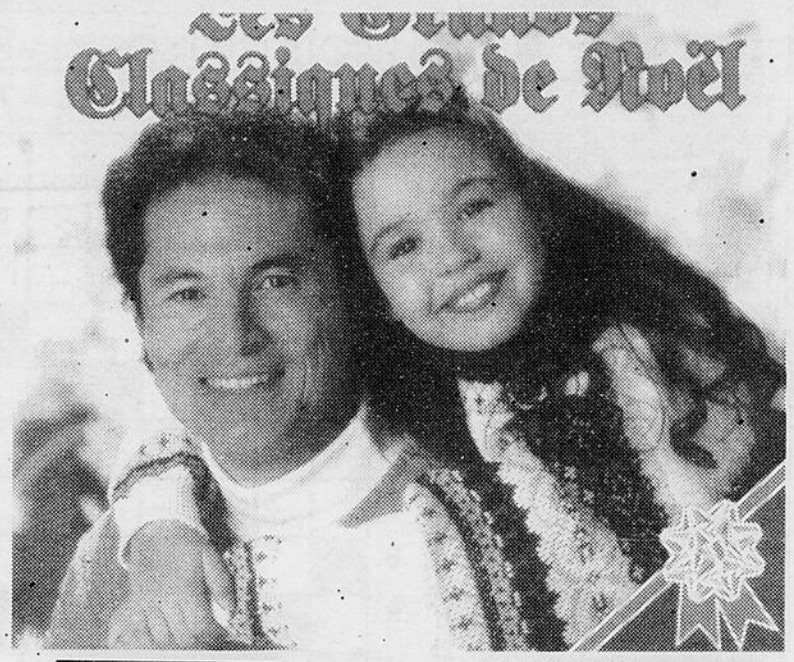
Pour les personnes qui ont le goût de danser, les Productions Diva, ont rassemblé 35 grands classiques de Noël pour danser, répartis en quatre thème: réveillon, Pére Noël, Nez Rouge, Féérique. «C'est Noël on danse» est distribué par Musicor.

Ce même distributeur nous a fait parvenir «Ho Ho Christmas mix», un mélange de rythmes à partir des chansons connues, tour à tour rapides et doux pour terminer en version instrumentale. Les arrangements sont dé Laurent Fugère. Une promotion de Luc Dubois.

Edith Butler aussi tient à être de la fête.

Elle vient de sortir un album réunissant les meilleures chansons de ses trois «party» . Parmi les titres des 14 pièces, il y a «Le reel des reels», «Paquetville», «Samba Samba», «Hommage à Madame Bolduc» et «Ma mère chantait toujours».

Pour compléter, ces nouvelles productions, les Disques Star ont produit un album de 48 titres figurant dans les meilleurs discomobiles. Une heure de musique de danse compilée par Luc Dicaire. Du rock avec Dave Edwards, plusieurs danses avec Balroom orchestra, Martine Saint-Clair, souvenirs des Platters, Richard Huet, Eric Bamy et Stardust. «Discomobile: un must pour les partys!» distribué par Sélect.



Le Beau Jeu PLUS
173, rue Salaberry
Chicoutimi 543-4980
vous présente
Pink Floyd Ladie
du mercredi 16 décembre
au samedi 19 décembre
HEURES DE SPECTACLES:
• 18h • 22h • minuit • 1h30
Danse continuelle de 15h à 3h
avec les plus belles filles du Québec
De l'Erotisme EN TOUTE SÉCURITÉ

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3 $
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
DRACULA (16 +)
SAM. DIM.: 2:10 - 4:40 - 7:10 - 9:35
SEM.: 7:10 - 9:35
MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION (G)
SAM. DIM.: 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:30
SEM.: 7:15 - 9:30
CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
SPECTRE MALÉFIQUE (13 +)
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
SEM.: 7:15 - 9:15
GLENGARRY GLENN ROSS (13 +)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
SEM.: 7:10 - 9:10
PASSAGER 57 (16 +)
SAM. DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
SEM.: 7:30 - 9:30
ADULTES CONSENTANTS (13 +)
SAM. DIM.: 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05
SEM.: 7:05 - 9:05
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
DRACULA (16 +)
TOUS LES SOIRS: 9:45
MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION (G)
SAM. DIM.: 1:30 - 4:00 - 7:05 - 9:25
SEM.: 7:05 - 9:25
LE GARDE DU CORPS (13 +)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:40 - 7:10
TOUS LES SOIRS: 7:10
DES HOMMES D'HONNEUR (G)
SAM. DIM.: 1:00 - 3:45 - 7:00 - 9:40
SEM.: 7:00 - 9:40
INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Un bon spectacle c'est un cadeau qu'on applaudit !

Entrez en scène !
Achetez des billets de spectacle pour Noël !
Participez à l'opération Bon spectacle !
Courez la chance de gagner un des 50 000 bons-spectacles de 20$
applicables à l'achat de votre prochain billet de spectacle !
Courez également la chance de gagner un des 20 passeports-spectacles !
Offrez un spectacle en cadeau, on vous applaudira !

Recherchez cette signature pour identifier les spectacles participants.

UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE !

Le reglement du concours est disponible dans les billetteries, dans les salles de spectacles et chez les producteurs participants.
La Coalition québecoise des arts de la scène en collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec.

"LE FILM ROMANTIQUE LE PLUS IRRÉSISTIBLE DE LA SAISON."
JOANNA LANGFIELD, MOVIE MINUTE
MEL GIBSON
Il y a cinquante ans, il se porta volontaire pour une expérience périlleuse. Pour l'amour d'une femme.
UNE SECONDE CHANCE
Le temps court et fuit à tout jamais, mais il n'est jamais trop tard pour un grand amour.
VERSION FRANÇAISE DE
FOREVER YOUNG
DÈS DEMAIN!
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique

Walt Disney PICTURES
présente
Aladdin
Une aventure dépassant votre imagination.
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
DÈS DEMAIN!

EDDIE MURPHY
Un
Monsieur Distingué
Distribué par Buena Vista Pictures Distribution, Inc.
© Hollywood Pictures Company
DÈS DEMAIN!
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

Mode

Les jolies mariées!

CLASSIQUE - Demetrios propose une robe classique, mais décolletée.

SATIN - Un bolero en satin. Une tenue toute simple pour la soirée.

SIMPLEMENT - Un costume tout simple pour la soirée des noces.

TRADITION - La mariée préfère aussi la robe traditionnelle.

Cancer

Un nouveau test permet d'accélérer le dépistage

BOSTON (AP) — Un nouveau test, mis au point au Massachusetts General Hospital, devrait permettre d'accélérer le dépistage de personnes susceptibles de souffrir d'un cancer, car il met en évidence un gène, mal reproduit, le p53, qui habituellement tient plusieurs types de cancers en échec.

D'après les scientifiques, ce test permet de diminuer les temps de recherche en laboratoire du gène défaillant, de quelques jours à quelques heures. Le Dr Stephen Friend, qui a conduit les travaux publiés dans le dernier numéro de la revue Cancer Research, estime qu'il s'agit d'un important progrès.

Toutefois de nombreuses questions demeurent, notamment sur sa précision et son utilisation pratique. Le Dr Friend et d'autres chercheurs pensent qu'il faudra encore de nombreuses années avant que le test soit utilisé de façon routinière.

Le p53 est le défaut génétique le plus connu dans les cancers humains. Il peut contribuer au développement des cancers du sein, des poumons, de la vessie, du côlon, du foie. Quand tout va bien, le p53 agit comme un garde-fou. Si les gènes d'une cellule sont endommagés, le p53 permet d'enrayer tout développement jusqu'à ce que les dégâts soient réparés. Mais lorsque le p53 est lui-même endommagé, la cellule perd son «garde-fou» et fabrique de nouvelles copies de ces erreurs génétiques.

Pas de cadeaux pour les assistés sociaux

TORONTO (PC) — A l'approche de Noël, les bénéficiaires de l'aide sociale de l'Ontario viennent de recevoir deux mauvaises nouvelles: tout d'abord, le tiers d'entre eux n'auront pas leur chèque de janvier à temps pour les Fêtes, comme cela était le cas auparavant.

Et, comme pour aggraver les choses, les augmentations auxquelles ils sont habitués à tous les premiers de l'An seront gelées jusqu'en avril 1993.

La ministre Marion Boyd, qui a annoncé ces mesures tard mardi soir, prétend que le but premier de l'opération n'est pas d'épargner de l'argent sur le dos des pauvres.

Mais les groupes représentant les assistés sociaux crient à la trahison: «C'est vicieux. Le gouvernement s'attaque aux vulnérables parce que politiquement, cela ne lui coûte rien», s'est exclamé hier John Clarke, directeur de la Coalition ontarienne contre la pauvreté.

L'Ontario verse 6,2 milliards $ de prestations à ses 1,2 million d'assistés sociaux. Habituellement, à compter du 1er janvier de chaque année, les montants sont indexés, à un taux que le gouvernement annonce juste avant Noël.

Mais pour la première fois depuis dix ans, le gouvernement n'a pas décidé si et de combien il augmentera les prestations. Et il attendra au 1er avril pour appliquer les nouvelles augmentations, s'il y a lieu.

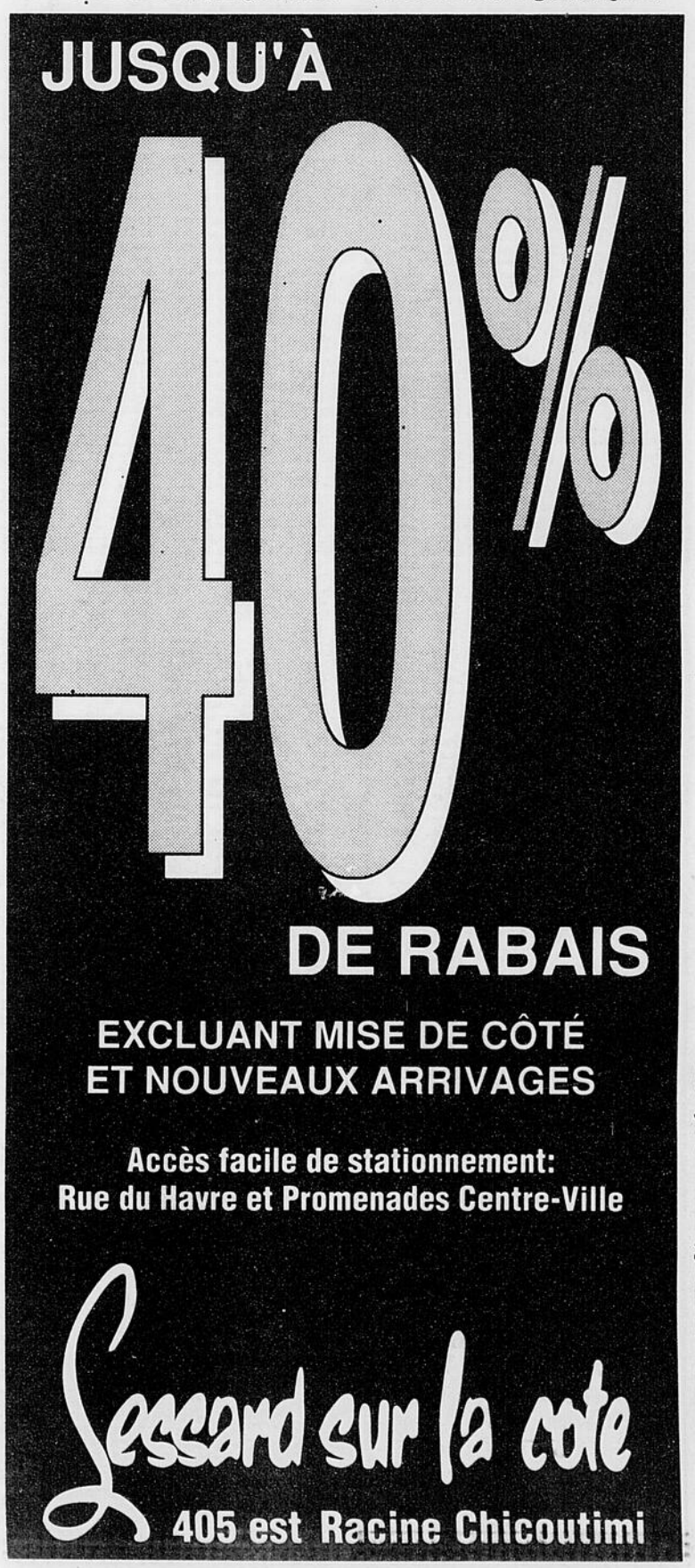
L'économie réalisée se chiffrera au minimum à 15 millions $ — advenant le cas où les hausses seraient de un pour cent. Le montant de prestations pour une famille monoparentale de deux enfants est de 671 $ par mois.

Fédéral

La ministre Boyd a expliqué hier qu'avant de déterminer la hausse pour l'an prochain, son gouvernement doit étudier l'impact qu'aura la nouvelle politique fédérale d'assurance-chômage sur le budget ontarien.

De plus, le gouvernement prévoit une réforme en profondeur du système actuel de l'aide sociale, qui impliquera des changements structurels et bureaucratiques importants — dont l'entrée en vigueur des hausses à compter du premier avril, plutôt que du premier janvier.

La réforme prévoit également que les deux programmes d'aide sociale existants — les prestations familiales et l'aide sociale générale — seront fusionnés en un seul programme.



Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de beurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,516$; A-gros: 1,493$; A-moyens: 1,423$; A-petits: 0,996$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,18$; A-gros: 1,18$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,68$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 14 décembre, 1992: 1,15$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,10$ le sac de 50 lb; 1,37-1,80$ le sac de 20 lb; 0,73-0,95$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,15-4,90$ le sac de 50 lb; 4,75$ 10x5; 5,25$ 5x10. Québec, lavées: 6,75$ le sac de 50 lb; 6,25-6,50$ 10x5. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 3,75-4,50$ le sac de 50 lb; 1,50-1,95$ le sac de 20 lb; 0,80-1,20$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,00$ le sac de 50 lb; 6,55-6,65$ 10x5; 5,70-5,75$ 5x10. Québec, Rouge-Lavée: 5,75-6,65$ le sac de 50 lb; 6,25-7,35$ 10x5; 6,00-6,30$ 5x10; Yellow Flesh: 6,75$ le sac de 50 lb; 6,14-6,50$ 10x5.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,25$ le boisseau

Pommes Cortland, Qué.: 10,00-10,80$ le cello 9x4 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 7,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 9,15-11,30$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 9,50-11,90$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,50$ pour 120

Pommes Spartan, Qué.: 10,50-12,25 le cello 12x3 lb

Tomates rouges hydro Qué.: 21,25-25,10$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,15$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 4,75-5,90$ s 12x2 lb

Carottes Qué.: 8,00-10,55$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué. ex-gr.: 8,20-8,55$ s. 50 lb

Carottes Qué. Mini: 7,80-8,50$ le cello de 20x12

Céleri, raine Qué.: 8,50-8,75$ ctn 12

Choux chinois Qué.: 9,10$ ctn 35 lb

Choux rouge Qué.: 6,60-8,15$ ctn 40 lb

Choux de Milan, Qué: 7,65-8,25$

Choux Savoy Qué.: 6,00-8,50$ ctn 50 lb

Choux vert Qué. moy.: 5,50-6,65$ ctn 40 lb

Choux vert Qué. ex-gr: 3,50$ s. 50 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12

Concombre moy, Qué.: 10,50-15,00$ le ctn de 12

Echalottes, Qué.: 9,50$ le sac de 10 lb

Echalottes, Qué.: 9,00-10,25$ s. 12x250 gr

Endives, Qué.: 8,50$ ctn 5 lb

Endives, Qué.: 19,50-22,00$ le ctn de 10 lb

Germe de haricot Qué.: 10,50-11,75$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,40$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,25$ ctn 12

Laitue hydro Qué.: 10,75-12,50$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 6,00-7,00$ s. 25 lb

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,80-2,40$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 9,45-11,95$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 9,00$ s. 50 lb

Panais Qué.: 6,75$ s. 12x1 lb

Poireau Qué.: 5,90-6,10$ le ctn 12

Rutabaga Qué. moy.: 6,50-7,50$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 4,50$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué.: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,95$ 12x500 gr

Miel blnac liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
jAurRes	8510	275	265	265	-7
AbtiPrce	436	$14¼	14¼	14¼	
AgnicoE	3050	$5¼	5¼	5¼	+¼
Agro.prB	z673	8	8	8	
fjAgromx	7192	12	9	9	-3
AirCanda	55880	253	242	250	+5
Alta.energ	1301	$15¾	15⅝	15⅝	+⅛
AlcanAlu	36416	$22	21¾	21⅞	⅛
jAldonaM	z222	10	10	10	
AlgoSr.1	z199	420	415	420	
Algo.A	z139	210	205	210	
Allelix	1800	$5½	5¼	5¼	+¼
Am.Barric	11650	$38½	38¼	38¼	+½
fAmr.rs.A	2700	85	85	85	5
Amisco	4800	145	135	145	+15
fAtcol	7200	$11⅝	11⅝	11⅝	
Atcol1	200	$11¾	11¾	11¾	+⅛
Auberges	750	135	135	135	
Audrey	28500	55	52	55	+2
Autostock	6520	340	325	330	10
Avcorp	2000	15	15	15	
BCTel	2800	$20	20	20	+⅛
BCGAS	2050	$14⅝	14½	14½	
BCEwt	29300	395	380	395	+25
BCEInc.	73822	$42½	42⅛	42¼	+⅛
BCEMbl	18040	$32	32	32	+¼
Bgr.pm.A	1350	$6¼	6¼	6¼	⅛
fBMTC.a	11407	$6⅝	6½	6½	
Bq.Laur	500	$19¼	19¼	19¼	
Bq.lau.sr6	z30	$26⅝	26⅝	26⅝	
BqueNat	70073	$8⅛	7⅞	8⅛	+⅛
Bq.na.sr10	150	$25	25	25	+⅛
Bq.Nat.sr9	1900	$25⅛	25⅛	25⅛	
BqRoyale	1223792	$23⅝	23	23½	+⅝
BqRy1.45	300	$20	19⅞	20	+⅜
Bq.Ry.srF	3050	$28	27⅝	27⅝	⅛
Bq.Ry.srG	1700	$27½	27⅜	27½	+⅛
Bq.Ry.srH	2200	$28⅜	28⅜	28⅜	+⅛
Bq.T-D	1483011	$16⅝	16	16¼	+¼
B.imp.sr11	200	$27⅜	27⅜	27⅜	+⅜
B.Imp.sr8	200	$27	27	27	⅛
B.Imp.sr6	150	$27⅛	27⅛	27⅛	⅜
Bq.C.Imp	259724	$26¾	26⅛	26⅜	+⅜
BqueMtl	53285	$45¼	44½	45	+¾
BMOSr4	1300	$28½	28⅜	28½	
Bq.N.Ecos	115411	$23½	23⅛	23½	+½
BNEsr1	1300	$22¼	22	22¼	+½
BNEsr3	3500	$21	20⅞	20⅞	
Benvest	45700	210	205	210	+5
Bestar	z400	28	28	28	
Biochem	63545	$19⅜	19⅛	19¼	⅛
jBiomira	6900	$11	10¾	10¾	+⅜
Bionaire	19050	380	370	370	
Bocenor	z400	31	31	31	
BombA	9600	$12⅝	12½	12½	⅛
fBombB	86207	$12¾	12⅜	12⅝	+¼
Bomb.Sr1	400	$24	24	24	
BowVal	1500	$9⅜	9¼	9¼	¼
Brascan.A	9387	$14⅝	14¼	14¼	-½
jBrCon.Oil	8000	23	23	23	-3
Bruncor	2258	$19⅞	19⅞	19⅞	⅛
Brunswick	680	$8⅝	8½	8⅝	
CAEInd	57200	$5¼	5	5	⅛
fCCL.In.B	500	$9⅜	9⅜	9⅜	⅛
fCFCF.Inc	300	$7⅞	7¾	7¾	-½
CFS	500	120	120	120	
CGCInc.	400	$6⅞	6¾	6¾	⅛
fCGIGr.A	3100	375	370	370	-5
jCMPRes	1765	110	110	110	
CSRes.	1000	$6⅛	6⅛	6⅛	⅛
CTFin.	z2	$17¾	17¾	17¾	
Cabano	1450	179	170	170	+5
Call-Net	3450	$15¼	15	15⅛	+⅛
Cambior	39100	$12⅝	12¼	12⅜	+¼
Cambridg	3100	$12⅝	11¾	12½	+¾
Camdev	914	270	251	251	-9
Cameco	3132	$18	17½	17⅝	⅜
Cameco.w	3500	465	450	450	-15
CampRes	500	38	38	38	-2
Canwest.w	100	240	240	240	-20
CPLtd	109202	$14¾	14½	14½	⅛
CdnTire	z5	$17⅛	17⅛	17⅛	
fCTireA	86855	$17	16¾	16⅞	+⅛
fCUtilit.A	2000	$21⅜	21¼	21¼	
fCmnac.A	68950	200	190	195	+3
Canam.wt	134150	45	38	38	-2
Canamax	4000	26	26	26	+2
Canstar	1825	$16⅝	16⅝	16⅝	
Carena	4600	230	215	220	-5
Cascades	13322	$6⅜	6¼	6¼	-¼
Casc.sr.1	1000	$22	22	22	-¼
Cascad.wt	3800	120	115	115	
Casc.wt.a	5200	110	105	110	+5
Cassidys	400	$5¼	5¼	5¼	+⅛
C.Capital	7100	2	2	2	+1
fC.CapA	28850	1	0½	1	
fChateau	1701	$7⅜	7	7	
Chauvco	1800	$12¾	12¾	12¾	
Chemi	500	29	29	29	-1
fCimStL.a	448	$6⅞	6⅞	6⅞	⅛
Cinram	400	$17⅞	17⅞	17⅞	
CircoCrft	2400	$6	5⅝	5⅝	⅛
fCo-Steel	z2	$16⅝	16⅝	16⅝	
CocaCBev	15520	380	375	380	+10
fCogeco	3200	$6¼	6	6	⅛
CohoRs	569	155	155	155	+5
fColortchA	2000	95	95	95	-2
Cominco	2300	$17¾	17⅝	17⅝	⅛
jCancom	100	$11½	11½	11½	½
Comptime	6700	10	8	10	
fCPCI.A	24500	250	245	250	
CPCI.B	500	250	245	245	+5
CorbyA	280	$47	47	47	
Cott	31250	$28⅜	27⅞	28⅜	+½
fCrownx	4100	$5⅞	5⅞	5⅞	⅛
Crwn.Pr.1	z43	$15¼	15¼	15¼	
fCrownx.A	17000	292	287	290	+8
Crwn.Pr.2	z44	$12	12	12	
fDMR.grA	15728	435	430	435	
DMR.wt	13050	60	55	58	+8
Datamark	700	$6	6	6	
Denison.A	5500	24	23½	23½	-½
fDenisn.B	14387	14	13½	13½	+1
Dofasco	21381	$9½	9⅜	9⅜	
Dofasc2.60	545	$19	18¾	18¾	+⅜
Dofasco.w	5100	43	41	41	-2
Domco.Ite	z75	$13½	13½	13½	
Domtex	13680	$7⅞	7¾	7⅞	+⅛
Domtar	214866	485	470	475	-10
Domtr.sB	400	$11½	11½	11½	-¼
fDonohu.a	11200	$13¾	13⅝	13¾	+⅛
Donohu.wt	8700	150	135	150	+20
Dorel.A	3250	$10½	10⅜	10⅜	-⅛
fDorel.B	5050	$10¾	10½	10½	
fDundeB.a	1315	300	290	300	+10
fDylex.Ltd	3700	255	250	250	-5
jDynalta	10000	10	10	10	+3
EchoBay	1000	$6½	6⅛	6⅜	+⅜
Elan	2500	$10⅞	10⅞	10⅞	+⅛
fEmpire.A	1000	$10¾	10¾	10¾	
EncorInc	23112	20	20	20	-½
FCAInter	10804	276	271	271	-9
FPILtd	3150	320	305	315	+10
FlcnbrdG	1200	125	125	125	+3
Flet.Can.a	120	$15½	15½	15½	-¼
Flet.Inv2b	100	$23⅞	23⅞	23⅞	
fFdCr.Que	2400	$7	7	7	⅛
ForesbecA	3150	36	35	35	-1
jForex	500	106	106	106	-2
FortisInc	570	$23¼	23⅛	23¼	+⅛
fGtc.tra.A	9500	$8⅜	8⅛	8⅜	+¼
GTC.tra.B	5850	$8½	8¼	8⅜	-¼
fGldcrp	2100	275	275	275	+8
GKnight	100	$6⅝	6⅜	6⅜	+⅛
Goodfellw	100	400	400	400	-10
Goyette	1650	170	168	168	+1
G.W.Ind7.5	3600	$25¾	25⅜	25⅜	⅛
Gr.L.1.875	1600	$24⅞	24½	24¾	+½
fGr.laur.b	4131	490	475	485	
GulfRes	17815	415	405	415	+5
Gulf.R.p.a	900	265	265	265	-5
Hartco	1000	$8½	8½	8½	
Hees.Int	5200	$8	7¾	7⅞	¼
Hemlo	6900	$8⅛	8	8	+⅛
Heroux	3750	299	290	292	+2
Honco	z400	15	15	15	
fHorsham	8500	$10½	10¼	10⅜	+⅛
Hubbard	940	195	190	190	-5
HBayCo	51800	$28¼	28	28¼	+⅜
Hypocrat	16200	35	32	35	
IPLInc	100	$5¼	5¼	5¼	
IdealMtl	10600	100	85	100	
IglooVs	3000	85	85	85	
Imasco.ltd	9012	$39¾	39⅝	39¾	+¼
jImmedia	900	245	245	245	+10
Imper.Oil	20490	$41	40½	40½	-⅝
fImpr.Qbr	42325	$20¼	20⅛	20¼	
IncoLtd	4160	$28⅝	28½	28½	
Intercan	z500	2	2	2	
iBM	4419	$70	65	65⅝	-7⅜
Int.dta.pr	z550	10	10	10	
jInt.Data	1300	40	35	35	+10
interprov.	4300	$22½	22¼	22⅜	¼
Intrawest	500	$10½	10¼	10½	+⅛
Inverness	600	$7½	7½	7½	
IslandTel	200	$19	19	19	+¼
fIvacoA	575705	235	216	230	-5
IvacoB	570000	230	230	230	-40
Ivaco.sr2	825	$6¼	6¼	6¼	-⅛
Ivaco.sr4	700	$10	10	10	+⅛
Jannock	57600	$12¾	12½	12½	-½
Jnock 1.20	200	$14½	14½	14½	+½
jJean.Ct.A	6500	$15¾	15⅝	15¾	
fJmyEnd	1200	375	365	375	+10
Kaufel.A	8300	$8	7¾	8	+¼
Kaufel.B	1500	$5⅞	5⅝	5⅞	+¼
jKnowHse	5000	30	25	25	-7
LASMO	345	260	260	260	-25
fLGSInc.	14150	239	230	235	
LSILog	5000	120	120	120	+7
Labatt	1712	$27¼	26½	27¼	+¾
LacMin	7899	$7¼	7⅛	7⅛	+⅛
LfrgCan.p	679	$17¾	17¾	17¾	+⅛
LaidlawA	6097	$11¼	11¼	11¼	+¼
fLaidlwB	47200	$11¼	11	11¼	+¼
LamSo.inc	615	221	221	221	
Lap Ver	7500	310	280	310	+35
LapVe.Un	14450	325	300	325	+25
fLasond.a	550	$10	10	10	
fLMGL.A	58700	$8⅝	8⅝	8⅝	
Leroux	500	180	180	180	
LBL.inc	700	40	40	40	-5
Loblaw	1100	$19⅛	19	19⅛	+⅜
jLog.G.Inf	7500	62	58	58	-7
Logistec A	z90	$12¾	12¾	12¾	
Londn.Ins.	12220	$19½	19	19¼	
Londn.SrA	100	$17½	17½	17½	
Londn7.25	1900	$24⅞	24¾	24⅞	
MCorp	3000	335	325	335	+15
MRRM	1000	$57	57	57	
MaBaie	650	190	190	190	
Maax	11200	$8	7¾	7¾	-¼
Maax.wt	6966	300	285	285	-5
McMBldl	37076	$16⅜	16⅛	16¼	+⅛
Maclean	7000	$11⅞	11¾	11⅞	+⅛
Macyro	9140	60	55	55	-5
fMagnaA	10730	$33⅞	33½	33½	-⅝
fMalette	z40	$10½	10⅜	10½	
Mapleaf	1504	$14½	14⅜	14½	+¼
MaritEl	100	$14¾	14¾	14¾	-¼
fMaritTel	12528	$21¾	21⅝	21⅝	+⅛
Markbrgh	1685	250	250	250	
Matco	2300	125	120	120	+10
Mazarin	79617	74	72	74	+4
Metall	500	$12¾	12¾	12¾	
fMetroR.A	134950	$9⅛	8¾	9⅛	+⅜
M.Tempus	58500	265	250	262	+14
Mitel2.00	300	$17½	17½	17½	
fMolsonA	18320	$28½	28¼	28½	+¼
jMonter.A	z270	30	30	30	
Moore	8330	$21⅛	20⅞	21	+⅜
Nation.sea	500	200	190	200	
jNoramco	z200	42	42	42	
Nor.Forst	1750	$7⅜	7¼	7⅜	
Noranda	6374	$17⅞	17⅝	17¾	-⅛
Norand.6	1800	$18⅞	18¾	18¾	-⅜
NorcenMv	6218	$17⅛	17	17	
fNorcenSv	1024	$16¾	16½	16½	+⅜
NorTel	47653	$54⅞	53	54¼	+1½
NovaAlbt	170796	$8¾	8⅝	8⅝	
N.S.Power	149670	$10⅞	10¾	10¾	+⅛
jNovic	1500	300	300	300	
Numac	400	$6	6	6	-¼
Oico.A	6200	78	77	77	-1
fOshaA	6356	$22⅝	22	22⅝	+⅞
Pantoram	1500	385	375	385	+10
Peerless	300	315	315	315	
Pegasus	z2	$18½	18½	18½	
Pegasus.w	3400	320	290	310	+20
Perkins.P	1000	480	480	480	
PetroCan	750	$7⅞	7⅞	7⅞	
Pla.Dome	28801	$15	14¾	15	+½
Plastibec	700	205	205	205	-5
PocoPetr	615	460	460	460	-10
Potash.wt	6700	$8⅛	8	8	+⅝
PCSInc.	4600	$24¾	24¾	24¾	+⅜
fPowCr	16125	$15⅛	14⅞	15⅛	+¼
Power.Fin	3020	$20½	20½	20½	
Premier.a	2700	69	65	69	-1
Pr.Choix.a	1700	11	11	11	
QueTel	4790	$16⅞	16¾	16⅞	
QuebecoA	500	$16⅝	16⅝	16⅝	+⅛
QuebecoB	7600	$16⅝	16½	16½	
RPMTec	1500	75	75	75	
RangerOil	35610	$6¾	6⅝	6⅝	
fReitmnA	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+⅞
Renaisnce	5830	$19	18⅜	19	+¾
fRepap	47000	180	155	180	+17
jRichmont	65100	180	165	175	+15
Rio.Algom	7000	$17	17	17	+⅛
Roctest	400	300	300	300	
fRogerC.B	4300	$14½	14¼	14⅜	
Roger.wt	13000	160	150	155	-5
fRollndA	2000	$5⅛	5⅛	5⅛	+⅛
fRyTrstco	15436	340	330	330	
RTrstG.fl	100	$7½	7½	7½	-½
RyTrc2.68	200	$7½	7½	7½	-1
RytrcsrQ	1400	$10¼	10	10	
SHLSyst	6300	$7½	7⅜	7½	+⅛
fSNC	5925	$9⅛	8¾	8⅞	¼
SR.telcom	11700	$11	10¾	10¾	¼
San.Fra.A	200	$9½	9½	9½	
fSan.Fr.B	500	$9½	9½	9½	
SanFraSr2	180	$9⅛	9⅛	9⅛	
SaniGest	3600	320	315	320	+5
SaniMo.a	1000	280	280	280	-5
Saskoil	3100	485	485	485	
Sceptre	3161	$5¼	5	5⅛	+⅛
Scot.paper	100	$9⅛	9⅛	9⅛	+⅛
fScottHos	200	$9⅛	9⅛	9⅛	
Seagram	33500	$34⅛	33⅞	34⅛	+¼
SearsCan	2000	$6⅛	6⅛	6⅛	¼
SenvestC	500	405	405	405	-5
S.T.I.	1800	18	18	18	
ShellCan	702	$34½	34⅜	34⅜	+⅛
Shermag	10800	70	66	70	
Shirmax	10400	150	130	150	+20
Sico	3805	$13¾	13¼	13½	
S-Beaud.	1000	410	410	410	-10
fSocanavA	5000	55	50	55	
Southam	4093	$14⅞	14¾	14¾	+⅛
fSparAer	1700	$15⅞	15⅜	15⅞	
Sportcn.A	300	$5	5	5	⅛
Sportc.B	268	174	174	174	-5
Stell.94	1700	290	290	290	+5
StelcoA	28635	135	130	133	+1
Stelco.w	38400	8	8	8	+1
SumnerSp	2300	75	75	75	
Techmire	12000	115	100	115	+16
fTeckB	100500	$17¼	16⅞	16⅞	¼
Teleglobe	3260	$13½	13⅜	13⅜	⅛
fTmedia.A	200	445	445	445	
Telus	74749	$13½	13⅜	13⅜	⅛
Tembec.A	3900	$10¾	10⅝	10⅝	⅛
ThomCor	30575	$14¼	14⅛	14¼	+⅛
Tolgeco	1700	50	50	50	
fTorstrB	300	$23¼	23¼	23¼	+⅝
TrAlta	29515	$13⅜	13¼	13⅜	⅛
TrCanPl	47161	$17½	17¼	17⅜	
TrCanSrB	5400	$18	17⅞	18	+⅛
Transat	5425	495	485	485	-5
TridelEnt	1200	184	160	184	-1
Trilogy.rs	z80	155	155	155	
TrilonFin	1000	445	445	445	+10
Trimark	12000	$20⅝	20½	20½	⅛
fTrizecA	12200	263	255	260	
TrizecB	1505	260	260	260	+30
TrcoDesj	1497	130	120	130	+5
TrustGen	130	140	140	140	
fUAP.In.A	790	$16¾	16¾	16¾	
fUnicorp.a	1899	31	28	28	-3
UnigesA	500	100	100	100	+25
fUnigesB	17675	84	80	82	+2
Un.Domin	11131	$9⅞	9⅞	9⅞	
Un.Wstbrn	2600	415	405	415	+5
Univa	9600	$7¼	7⅛	7⅛	+⅛
UnnvaSrA	2000	$23⅞	23⅝	23⅞	+¼
UnnvaWt	2000	71	70	71	+1
fV.Houtte	2000	$10	10	10	
fVideotron	4000	$16⅞	16⅝	16¾	+⅛
Westcoast	4870	$17¼	17⅛	17¼	+¼
West8.25	200	$26⅛	26⅛	26⅛	+¼
fWise.A	16700	$9⅜	8⅞	9	-⅜
Woodward	281497	20	16½	19	+2

Total.Sales.: 8,577,76128 US Funds

Bq.Ry.srI	3375	$27⅛	26¾	27⅛	+⅝
B.imp.sr10	700	$26⅞	26¾	26⅞	+⅛
BMOsr2	5300	$25⅞	25⅝	25⅝	
EDC.note	16960	$10⅞	10⅞	10⅞	

Total.Sales.: 26,33528 Derivative Securities

PEAC and SPEC

NovaPc	1200	$7¼	7¼	7¼	⅛
NovaSp	5800	145	145	145	+5

Total.Sales.: 7,00028. Partially Paid

HBay.ir	250200	$15¼	15	15¼	+⅛
Intprov.ir	3200	$11½	11¼	11⅜	-¼
N.S.Pow.r	35825	$7⅛	7	7	
Suncor.ir	2000	$12⅝	12⅝	12⅝	+⅛
Westco.ir	5000	$9½	9½	9½	

Total.Sales.: 296,22528 Trust Units

EnpFnd.G	1000	265	265	265	+4
LKwood.u	200	480	480	480	-10

Total.Sales.: 1,20028. Junior

Abcourt.b	2900	8	8	8	+½
Abco.prA	z500	35	35	35	
AbiorExp	27235	6	5	6	
Acabit	1000	8	8	8	+1
Achates	9692	5½	5	5	-½
Alliance	3450	30	30	30	-5
Amerres	13375	6	6	6	
Aurizon	z126	26	25	26	
Aurochs	20932	38	36	38	+2
Barexor	142373	21	16½	20	+3½
Boralx.A	3750	17	17	17	
Bresea	2000	2	2	2	
Brex	5461	5	4	5	+1
Brookline	14774	25	22	25	+3½
Bruneau	1000	6	6	6	
Canaco	7362	9	9	9	
Canchr	10000	20	20	20	+2
Chesbar	1000	3	3	3	+1
Coleraine	23636	36	33	33	-4
ConAbit.	24080	15	15	15	
ConOas	19496	25	21	25	+4
Continpr	z450	70	70	70	
Cristobal	z163	9	9	9	
Denyvan	z57	5½	5½	5½	
Ecudor	z614	18	18	18	
Forbex	37780	9½	8½	8½	+1
Gaspesie	12000	32	30	32	+2
GldnStr	1500	$5¾	5¾	5¾	+⅛
Goldex	250	115	115	115	+9
Gothic	3986	35	32	32	
Granisk.a	16400	250	240	240	-10
Imco	36523	1	0½	0½	
Intermon	15000	41	41	41	-1
JAG.Min	36985	10	7	7	+2
KWG.Res	18200	330	320	320	-15
Kimex	4837	5	5	5	
Lixor	21000	99	94	95	
Loubel	14700	31	31	31	+1
Louvem	26400	12	10	10	-6
LyonLake	55630	6	5½	6	-2
MSVcl.A	861	20	20	20	
Messeg	19819	3	2	2	-½
Mimka.M	6428	4	4	4	+1
Mirandor	4327	5	5	5	
Morono	9172	18	17	17	+1
Noraexp	3000	29	29	29	+7
Normab	32000	25	20	20	-5
Nva.

Toronto

| | | |

Economie mondiale

La reprise restera timide au Canada

PARIS (PC) — La reprise économique au Canada restera timide au cours des prochains mois, prévoit l'Organisation de coopération et de développement économique dans ses dernières perspectives économiques publiées hier à Paris.

L'OCDE affiche face à la situation écomique de ses membres un évident pessimisme. Dans le cas du Canada, les économistes de l'organisation prédisent que la reprise restera «faible», après la performance «médiocre» de 1992.

La croissance de l'économie canadienne (le produit intérieur brut) devrait se chiffrer à 3,2 pour cent l'année prochaine puis s'accélérer en 1994, pour atteindre 4,2 pour cent. Cette augmentation sera une des plus fortes de l'OCDE. Malgré tout, les experts parlent d'une croissance faible compte tenu de la stagnation des dernières années.

Le taux de chômage demeurera par ailleurs élevé et n'est «guère susceptible de diminuer notablement» avant de 1994. Il devrait atteindre 11,3 pour cent en 1993 et se situer à 10,8 pour cent l'année suivante.

Ce taux de chômage est le prix à payer pour la lutte à l'inflation, ont répété les économistes. Selon l'OCDE, l'inflation, après la poussée «passagère» provoquée par la baisse du dollar canadien, devrait d'ailleurs décroître de nouveau et se maintenir «bien endessous de l'objectif officiel» de 2,5 pour cent d'ici le milieu de 1994.

L'indice des prix à la consommation augmentera de 2,2 pour cent en 1993 et de 2,1 pour cent l'année suivante.

Le Canada pourrait par ailleurs profiter d'une reprise plus forte que prévu aux Etats-Unis. L'OCDE a revu à la hausse ses nouvelles perspectives et prédit maintenant que la croissance américaine se chiffrera à trois pour cent l'année prochaine. L'organisation note en contrepartie que les taux d'intérêt canadiens sont restés, en cette fin d'année, plus élevés que le prévoyaient les experts lorsqu'ils ont établi leurs nouvelles prévisions, ce qui pourrait «infléchir la trajectoire de l'économie dans un sens plus négatif».

A court terme, le redressement de l'activité économique canadienne continuera donc d'être essentiellement alimenté par les exportations, en raison du niveau de l'inflation et à la faiblesse du dollar.

La confiance des consommateurs ne reviendra que progressivement.

La consommation privée, qui n'a pratiquement pas évolué cette année, pourrait connaître des hausses de 2,4 et 3,5 pour cent pendant les deux prochaines années. La pression sur les salaires devrait d'autre part s'atténuer. La rémunération des salariés pourrait augmenter de 4,5 et 5,4 pour cent.

Le secteur de la construction résidentielle restera déprimé. Il ne se raffermira, signale l'OCDE, que lorsque la situation de l'emploi fera apparaître des «signes d'amélioration manifestes».

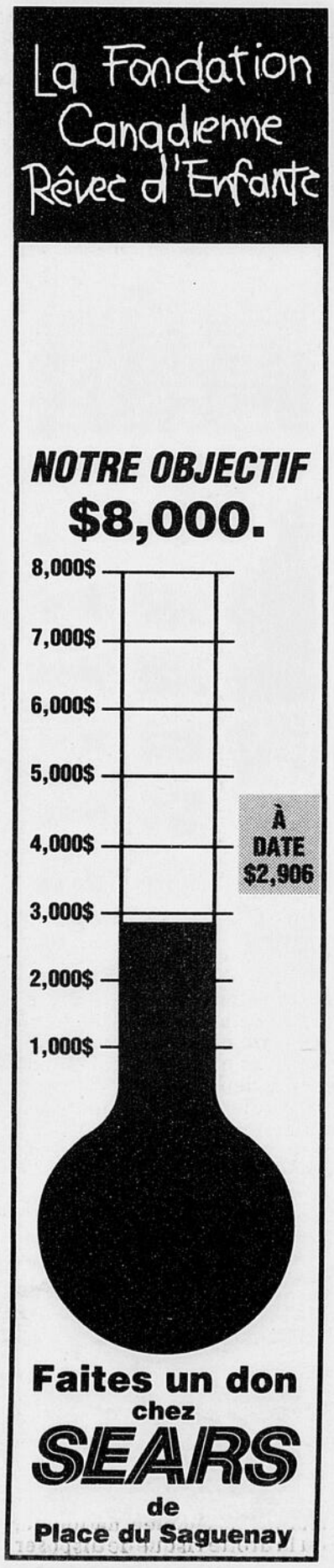
Des ventes de 1,36 milliard $

OTTAWA — Les magasins à rayons ont réalisé des ventes d'une valeur de 1,36 milliard $ en novembre, soit 4,4 pour cent de moins que pour la même période de l'année dernière, selon les données préliminaires de Statistique Canada rendues publiques, mercredi.

Mais, comparé au mois d'octobre dernier, elles ont augmenté de 18 pour cent.

Les ventes chez les magasins à ray9ns majeurs, La Baie, Ogilvy, Robinsons, Sears, Eaton et Woodwards, ont totalisé 753 millions$, tandis qu'elles étaient de 604 millions$ dans les magasins de moindre importance, Kmart, Woolco et Zellers.

Les chiffres préliminaires seront ajustées plus tart pour tenir compte du nombre de jours d'ouverture des magasins dans le mois.



Chronique juridique

"CROQUÉ SUR LE VIF"

Me Serge Lebel

Par un beau jour ensoleillé, vous prenez un moment de répit sur un banc public de la rue Racine. A votre insu et hors votre connaissance, considérant votre sujet intéressant et sous prétexte de se monter une collection privée sur la Ville de Chicoutimi, un photographe entreprend de fixer sur pellicule votre douce quiétude.

Quelques mois plus tard, non sans quelques railleries, vous apprenez par des connaissances que votre photo a été publiée dans une revue à grand tirage avec en bas de vignette un texte insolite.

Le principe général veut que chaque personne est, d'une part, propriétaire de son image et, d'autre part, qu'elle a droit au respect de sa vie privée: l'image étant l'un de ses attributs.

Ainsi, plusieurs décisions ont établi, suivant les faits propres à chacune, que la publication non autorisée de photographie pouvait donner ouverture à des recours en dommages et intérêts, en dommages exemplaires et en injonction à la partie lésée contre la partie fautive.

Ceci étant dit, ce ne sont pas toutes les diffusions de photographies de personne qui constitueront une atteinte à l'image. Ainsi en est-il par exemple des photographies diffusées à l'occasion d'un reportage sur un sujet d'intérêt mettant en cause des figures publiques ou encore, celle utilisées pour montrer un événement public ou des faits de l'actualité.

De même, le photographe d'édifices publics ou de sites historiques n'a pas à demander le consentement des personnes se trouvant sur les lieux pour exécuter son travail.

Cependant, prise sous ce couvert, il est interdit de se servir d'une telle photographie pour la vendre à un magazine pour fins de publication et ce, sans avoir obtenu l'autorisation de la personne visée par ladite photographie.

. Autre exemple: vous êtes photographiés à votre insu à un café-terrasse. Ultérieurement, cette photographie sert à une réclame publicitaire. Vous aurez possiblement le droit de réclamer la cessation de la publicité et des dommages-intérêts.

Ajoutons que, même si vous avez donné votre consentement pour une utilisation particulière de votre photographie, on ne pourra l'utiliser à d'autres fins.

Ainsi, en serait-il si vous avez autorisé votre employeur à vous photographier pour les fins d'une brochure publicitaire vantant les mérites de son organisation mais qu'ultérieurement, vous vous retrouviez en plus sur des placards publicitaires géants.

Y a-t-il eu consentement tacite ou express? L'intérêt public doit-il primer? L'identification est-elle suffisante? L'exercice d'un droit était-il en cause? Y a-t-il préjudice?

Dans chaque cas, il faudra tenir compte de plusieurs faits pour déterminer quels sont vos droits et vos recours.

Sachez donc vous faire «croquer sur le vif» sans perdre vos moyens.

Me Serge Lebel

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.	François Lamarre, c.r.	Paul Casgrain
Guy Wells, c.r.i.	Raynald Brassard	Carl Lachance
Alain Côté	Pierre Simard	Pierre Tremblay
François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.	Jacques Babin
André Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron *
François Bouchard, M.A.	France Bergeron	Serge LeBel
Chantal Lavallée	Réjean Marceau	Gina Doucet
Hélène Chouinard	Suzanne Courchesne	France Labrecque
Christine Flaherty	Luc Tremblay	Denis Bonneville
Louis Coulombe	Hélène Tremblay	Valérie Lajoie

* Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec) H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 9S4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6ième Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

A Ottawa

Les ministres des Finances se réunissent

OTTAWA (PC) — Les ministres des Finances du Canada sont arrivés hier à Ottawa en se demandant s'ils allaient devoir couper dans les dépenses ou bien augmenter les taxes.

«Nous parlerons d'argent et de la façon dont allons conserver nos cotes de crédit à travers le monde», a indiqué le ministre des Finances du Manitoba, Clayton Manness.

Déjà, une entente semblait sur le point de prendre forme au sujet d'une importante réforme de la perception de l'impôt sur le revenu destinée à donner aux provinces plus de flexibilité pour accroître leurs revenus.

«Je crois que nous sommes assez près d'une entente de principe», a déclaré le ministre fédéral des Finances Don Mazankowski, alors qu'il se préparait à rencontrer ses homologues lors d'un dîner officiel.

«Je crois que nous avons accompli pas mal de travail et il sera intéressant de voir quel soutien il existe pour ce genre de changement», a dit M. Mazankowski.

Actuellement, Ottawa perçoit l'impôt sur le revenu au nom de toutes les provinces, à l'exception du Québec, et plusieurs souhaitent une plus grande liberté d'action dans l'établissement des taux (d'imposition) relatifs aux niveaux de revenu.

Des réunions sont prévues pour toute la journée.

Mise en garde

M. Mazankowski a encore une fois prévenu les provinces de la nécessité pour elles d'éponger leurs déficits en sabrant dans les dépenses au lieu d'accroître les impôts.

Pourtant, Gilbert Clement, le titulaire aux Finances de l'Ile-du-Prince-Edouard, est au nombre des ministres estimant qu'ils n'auront d'autre choix que de trouver plus d'argent.

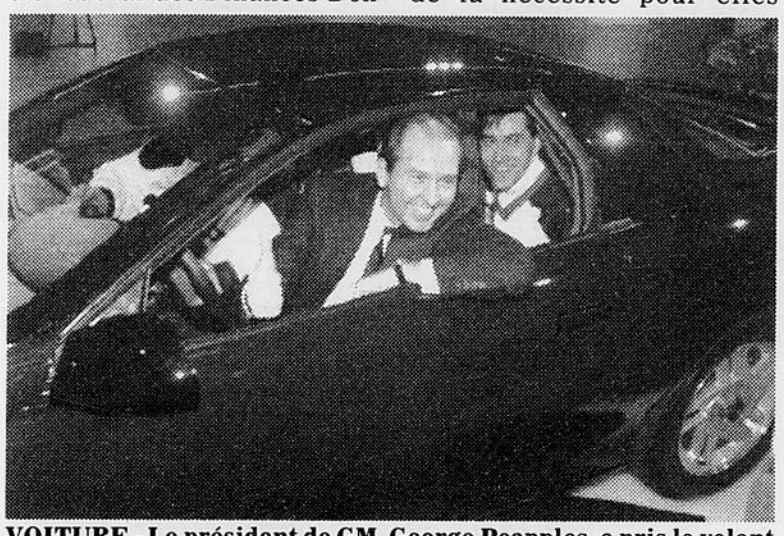
«Si (Mazankowski) ne se montre pas plus flexible qu'il l'a été dans le passé, nous ne pourrions avoir d'autre alternative.»

Winston Baker, de Terre-Neuve, qui a dû hausser les taux d'imposition sur le revenu lors de l'annonce récente d'un mini-budget, a expliqué qu'il n'avait pas eu le choix.

«Certaines provinces ont une cote de crédit plutôt précaire», a-t-il dit.

Toutes les provinces sont d'accord sur un point, Ottawa ne peut reculer et diminuer encore plus ses paiements de transfert aux provinces, nécessaires pour éponger les frais de santé, d'éducation et de bien-être social.

PAROLES - Le premier ministre Brian Mulroney pendant la rencontre des ministres des Finances, hier à Ottawa. Il est accompagné, ici, de Peter Lougheed et de son ministre Michael Wilson.



VOITURE - Le président de GM, George Peapples, a pris le volant du nouveau modèle de Camaro 1993. Il était à Montréal pour l'occasion. Les licenciements risquent d'être élevés encore l'an prochain.

L'an prochain

Coupures chez GM

MONTREAL (PC) — Le constructeur automobile General Motors du Canada n'a aucune idée précise du nombre de postes qu'il coupera l'an prochain, a indiqué hier à Boisbriand, au nord de Montréal, le président de la compagnie, George Peapples.

M. Peapples assistait au lancement de la nouvelle génération des modèles Camaro et Firebird, qui seront assemblés à l'usine de Boisbriand.

«Nous n'avons aucune estimation précise des mises à pied et des fermetures d'usines pour l'an prochain», a-t-il déclaré.

GM avait annoncé cette année la mise à pied définitive de 2300 personnes à St. Catharines, en Ontario, et celle pour au moins un an de 1600 employés à Windsor, également en Ontario.

«Nous tentons de vendre notre usine d'essieux de St. Catharines qui emploie 800 personnes. Si nous ne pouvons nous en départir, elle sera fermée.

«Comme il a déjà été annoncé, nous allons également fermer notre usine d'assemblage de de fourgonnettes de Scarborough, en Ontario, le printemps prochain, ce qui impliquera la mise à pied de 2400 à 2500 personnes.

«Après cela, nous verrons.»

GM emploiera 36000 personnes au Canada, l'an prochain, une fois que ces mesures auront été appliquées, a indiqué M. Peapples.

Pertes mondiales

Le constructeur automobile a été affecté au niveau mondial par une baisse de ses bénéfices, ces deux dernières années. GM Corp. a perdu sept milliards$ US en 1991, bien que GM Canada ait enregistré un bénéfice de 323$ millions$.

Les pertes de la compagnie-mère ont mené en février dernier à l'annonce de la fermeture de 23 usines et centres d'opération à travers l'Amérique du Nord, qui se traduira par la perte de 74000 emplois, d'ici 1995.

La part de GM Canada dans les coupures annoncées sera de 6000 mises à pied d'ici 1995.

Les analystes estiment que l'éventualité de coupures subséquentes dépendra des résultats de GM lors de l'année fiscale 1992, qui seront annoncés en février.

Le géant de l'automobile a déjà perdu près de deux milliards$ durant le premier semestre de 1992. Le président Robert Stempel a été congédié parce que le conseil d'administration de GM estimait qu'il ne se montrait pas assez dur en terme de coupures des coûts et de mises à pied.

Sang contaminé en France

Une incrimination retenue

PARIS (Reuter) - La procédure de mise en accusation devant la Haute Cour d'Edmond Hervé et Georgina Dufoix pour leur reponsabilité dans le scandale du sang contaminé par le sida a subi un coup d'arrêt après le rejet de deux propositions tôt jeudi matin par l'Assemblée nationale. Les députés ont rejeté d'abord un amendement ne retenant comme seule incrimination pour les deux anciens ministres de Laurent Fabius que la non-assistance à personne en danger.

Il n'a recueilli que 269 voix, contre une - Roland Carraz (PS) - et une abstention, alors qu'il lui en fallait 285 - la majorité absolue - pour être adopté. Huit élus de l'opposition n'ont pas participé au scrutin.

Puis un autre texte reprenant les mêmes termes que la proposition adoptée par le Sénat - homicide involontaire, coups et blessures involontaires et tromperie du contractant sur le produit - a été rejeté pareillement, ne recueillant cette fois que 240 voix.

Seuls les groupes de l'opposition RPR, UDF et UDC et huit non-inscrits ont voté ce deuxième texte. Mais les communistes, qui avaient voté le premier, n'ont pas participé au scrutin, tout comme le Parti socialiste, absent dans les deux cas. Onze élus de l'opposition n'ont pas pris part également au deuxième vote.

Le rejet des deux textes a pour effet de bloquer la procédure de mise en accusation d'Edmond Hervé et de Georgina Dufoix devant la Haute Cour.

Si l'opposition souhaite la relancer, elle devra déposer une nouvelle proposition de résolution, qui devra être examinée par le bureau de l'Assemblée ou du Sénat puis par une commission ad hoc au cas où elle est déclarée recevable.

Revirement socialiste

Mais la session parlementaire s'achève dimanche, ce qui risque fort de reporter l'affaire jusqu'à la réunion de la prochaine Assemblée nationale, où la droite risque de disposer d'une confortable majorité.

Cette issue était prévisible à partir du moment où le groupe socialiste avait décidé, après un long débat interne, de ne pas participer au vote de l'amendement adopté mardi soir à son initiative, et avec le soutien des communistes, par la commission ad hoc de l'Assemblée.

Pour éviter un blocage du processus, l'opposition de droite et les communistes avaient proposé mercredi soir de voter l'amendement du PS atténuant les chefs d'accusation du Sénat, avec l'espoir d'obtenir un revirement des socialistes.

La participation de ces derniers au scrutin était nécessaire dans la mesure où la droite et les communistes ne peuvent atteindre à eux seuls la majorité absolue, les députés désignés comme juges de la Haute cour étant exclus du scrutin.

Le débat mercredi après-midi et dans la nuit a été marqué par l'intervention en séance d'Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la Santé dans le gouvernement de Laurent Fabius.

Le député-maire PS de Rennes avait notamment déclaré: «Ma détermination est totale et je me battrai jusqu'au bout pour que justice soit rendue».

«Je récuse les accusations qui sont portées contre nous. Je les récuse parce que je crois aux principes de justice» avait-il-dit. «Je les récuse parce qu'il m'arrive de percevoir clairement ce qui ressort de la manipulation et de la machination.

«Face aux accusations dont je suis l'objet, je sais finalement que je serai un homme seul. Un homme seul avec ma conscience. C'est mon recours», avait-il conclu.

Olympia and York

Plan de relance

TORONTO (PC) — La société Olympia and York a soumis hier à ses créanciers privilégiés la version «finale» de son plan de restructuration.

O&Y, qui a demandé aux tribunaux de la protéger de ses créanciers en mai dernier après avoir dévoilé une «crise de liquidités», a publié un plan de 116 pages détaillant sa dernière proposition pour restructurer sa dette de 8,6milliards$.

Les créanciers se prononceront dans un mois sur le plan de restructuration. Les tribunaux protègent les activités canadiennes de la compagnie jusqu'au 1er février.

O&Y a dû réviser sa proposition précédente, il y a un mois, parce que des prêteurs avaient menacé de la rejeter.

La compagnie a alors concédé de permettre à certains créanciers d'encaisser leurs garanties immédiatement. Une nouvelle clause dans la proposition de mercredi demande à ces mêmes créanciers d'attendre un peu.

En contrepartie, ils peuvent prendre les moyens à leur disposition simplement en donnant quelques semaines d'avis, a indiqué l'avocat Richard Orzy. Son cabinet représente les détenteurs d'obligations que garantissent des propriétés comme First Canada Place à Toronto et L'Esplanade à Ottawa.

Si les créanciers de certains immeubles décident d'encaisser leurs garanties, ou d'opter pour d'autres avenues qui leur sont ouvertes, le plan prévoit qu'O&Y continuera de gérer la propriété pour 90 jours et recevra, en guise d'honoraires, un pourcentage des revenus bruts pour cette période.

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S et 4.28% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,35$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

Local 900 pieds.carrés, centre-ville, stationnement, enseigne et climatisé, $495.00/mois
Local 980 pieds carrés 1840 boulevard Talbot. Tél.:696-2808.

04 Blocs appartements

A VENDRE: Chicoutimi-Nord, 6 logements, très bien situé, toujours loué, rapporte $27,060.00 par année, $145,000.00, aussi 5 logements. Pour information:693-8913, 549-6516.

06 Chalets à louer

MONT-VALIN, à louer pour l'hiver. Tél.:548-3249.

VALINOUET: motoneige ou ski, spécial $10.00/jour par personne, fin de semaine $15.00. Réservez au 543-1224, fin semaine:673-3019, Bernard.

07 Chambres à louer

ARVIDA: quartier St-Jacques, spacieuse, confortable, entrée et cuisine indépendantes, stationnement. Tél.:548-1442.

ARRIERE Place-Royaume: super propre, cuisine salon, laveuse, sécheuse, stationnement. SPECIAL PREMIER ARRIVE. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, grande, stationnement, cuisine, $170.00/mois ou à la semaine. Tél.:693-8845.

CHICOUTIMI: dans un appartement, accès salon et cuisine, quartier Côte Réserve, $180/mois, tél.:543-7966, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:693-0810.

CHICOUTIMI: Près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $45.00/semaine. tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage. A partir de $150/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: pour étudiant(e), grande maison à partager, meublée, T.V., laveuse, sécheuse, près UQAC. Tél.:549-4014.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, UQAC, entrée indépendante, laveuse/sécheuse, cuisine commume, câble TV. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI près Cégep, Université, cuisine communautaire, salle de TV. Tél.:549-7592.

09 Commerces à louer

RESTAURANT-BAR complètement équipé, situé à Jonquière. Inf.:695-0469, après 17h00.

10 Condominiums

A LOUER: Fort-Lauderdale, près de l'océan, libre du 1er au 31 janvier. Tél.:693-0143.

3½ et 4½ à vendre, Le Manoir du Royaume, 1950, Des Roitelets, Chicoutimi, tél.:696-4465.

12 Fermes à vendre

Recherche ferme secteur Lac-à-la-Croix, environ 150 acres, sans quota, tél.:342-6607.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, ARRIERE PLACE-ROYAUME, 500 A 1,000 PIEDS.CARRES, $5.00 DU PIED.CARRE. TEL.:693-3383.

JONQUIERE: local commercial, chauffé, stationnement, 1,000 à 2,000 pi.ca. Tél.:547-3001.

LOCAL Commercial, 339 Racine Est, chauffé, 500 pieds.carrés, $600/mois. 343 Racine Est, chauffé, 450 pieds.carrés, $575/mois. 342 du Havre, 3,000 pieds.carrés, chauffé, $1,200/mois. Pouvant servir pour entrepôt, bureaux ou autres. Grande porte pour véhicule. Libre immédiatement. Tél.:543-6017 C. Hudon.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER pour $320/mois, 3½, meublé, eau chaude, laveuse, sécheuse, Rivière-du-Moulin, tél.:543-0418.

A DEUX pas Hôpital Jonquière, beau 4½, entrées laveuse sécheuse, armoires mélamine, couvre-plancher neufs, repeint, stationnement déneigé. $380/mois, eau chaude fournie, lustres et toiles. Un mois gratuit. Tél.:542-6788.

ALMA, grand 4½, 5½, situés rue des Mélèzes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

A LOUER au mois, 4½, 5½, semi-meublés ou meublés si désiré. Tél.:549-5537, paget:690-8605.

ARVIDA: Grand 3½ à louer ou sous-louer, eau chaude fournie, semi-meublé. Tél.:542-6575, 548-9695.

ARVIDA: Grand 5½, eau chaude fournie, déneigement, grand stationnement. Tél.:548-1242.

ARVIDA près Faubourg Sagami grand 5½, porte-patio, chauffé, éclairé, $450.00
aussi 2½, meublé, chauffé, $295.00
ST-JAN-EUDES: boul. du Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $235.00.00. Tél.:693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 1846, Neilson, 4½ neuf, style condo, rez-de-chaussée, déneigement, etc..., près centre-ville, disponible pour $455/mois, tél.:548-8687, 549-3847, 548-5134.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur-à-mur, libre. Tél.:548-9618.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, rénovation récente, armoires mélamine, libre immédiatement. $320. Tél.:548-4676, Luc ou David.

ARVIDA: 4½, à sous-louer, style condo, dans un 4 logements, construction récente, moderne. A voir, $400.00/mois. UN MOIS GRATUIT. Tél.:548-6852.

ARVIDA: 5½, chauffé, éclairé, tapis neuf, peinture fraîche, $450. Tél.:548-8643.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. INF.:693-3383.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION: La-Baie, 4½ haut de bungalow, 3ième Rue. 5½ jumelé rue St-François. Tél.:544-9236, 545-7620.

ATTENTION!
CHICOUTIMI: Très grand 4½, moderne, mélamine, tapis neufs, coin tranquille, $350.00/mois, décembre gratuit. Tél.:549-7866.

AVIS VOTRE 3½ EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4½ POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ A NOS BUREAUX 690-3612, 547-5286.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BIEN SITUE, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, 4½, chauffé, eau chaude fournie. Tél:696-1629, 543-0853.

BOUL. STE-GENEVIEVE: grand 4½ neuf, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse combiné, lustres fournis, bien isolé, luxueux, tranquille, grand stationnement. Tél.:543-9447.

CHARLESBOURG, boulevard du Jardin, grand 4½, moderne, avec tous les services. Tél.:1-663-4406.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 4½ 5½ Coop. La Source, 232 Jean Langevin. $460.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9462, 545-8017, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5½, état neuf, secteur boisé, près école Charles-Gravel, 1 mois gratuit, $505.00. Tél.:547-0419, 543-1715.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Steeve, 678-1900, 690-0266, 543-7966.

CHICOUTIMI: maison en rangée, rue Léonidas-Bélanger, secteur Rivière-du-Moulin, 5½ sur 3 étages avec sous-sol, insonorisation 100% (Coopérative d'habitation), occupation 1er janvier 1993, $540.00. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, 4½, $510./mois, chauffé, éclairé, 1255 Angoulême, appartement 66. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, semi-meublé, meublé ou non. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI, PRES DE DOMINIQUE RACINE, beau 4½, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, situé au 68 Jauffret. LIBRE IMMEIDATEMENT. Claude Verreault. Tel.:696-1324.

CHICOUTIMI: deux 4½, 1692-1694 des Cormiers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4½, 2013, Tadoussac, $425. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, Côte-Réserve, libre immédiatement. Tél.:543-1122, 549-3521.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 2 mois gratuits, grand 4½, chauffé, près université et centres d'achats, très propre, libre immédiatement, tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, tranquilité, propreté, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, tranquilité, propreté, bien situé, stationnement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 287, Jacques-Cartier, 4½, meublé, près cégep, libre immédiatement, $325 non chauffé. Tél.:690-3385, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½ (pour 4½, un mois gratuit), immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI: 449, Marcel-Portal, jumelé 5½ pièces, $535/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffé, éclairé, meublé, près cégep. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centre d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 3½ chauffé, éclairé, meublé, eau chaude, stationnement, tapis, près Université, centre d'achats, libre immédiatement. $375.00/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI des Oblats 2½ et 4½, Jauffret 3½. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI, rue Des Crécerelles, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé. Tel.:690-2396, Roland. 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: grand 4½, repeint à neuf, voisin Place Saguenay, $450.00, libre immédiatement. Tél.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, $395.00 chauffé, éclairé, près centres d'achats. Tél.:696-2708, paget:690-6049.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, près cégep et université. Tél.:690-6308, 545-0698.

CHICOUTIMI: 715, 725 Joliette: 3½, 4½, chauffés, éclairés, meublés, $390.00/mois, $450.00/mois. Libres immédiatement. Tél:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: Duplex, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-4446 jour, 549-3526 soir, Marielle.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4½, 5½ rénové, $345.00 et $395. Tél.:693-0276, 693-9100.

CHICOUTIMI: 641 Audet, 5 minutes du centre-ville, 5½ neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, pas d'animaux. Avec stationnement. $450 négociable. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, $450. Tél.:radio-chasseur: 693-9784, 543-7966.

CHICOUTIMI: 4½, grand, neuf, armoires et ilot mélamine, 2 balcons, fenêtres en PVC manivelle, porte-patio, entrée indépendante, prêt à visiter. Tél.:690-1372.

CHICOUTIMI: jumelé, 5½, Malraux, patio, remise. Tél.:698-2838, 695-6868, 696-7700.

CHICOUTIMI: 4½, porte-patio, près de la Pulperie. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
RACINE: 5½, 3 balcons, semi-meublé, chauffé, $450.
BOULEVARD SAGUENAY: 2½, chauffé, éclairé, $235.00.
CHICOUTIMI-NORD:
RUE DU PONT: grand 4½, remise intérieure chauffé, éclairé, $350.
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $300.00.
STE-GENEVIEVE: superbe 4½, avec four encastré,
plaque chauffante, micro-onde,
lave-vaisselle, plancher bois, piscine creusée, $450.00.
2½ meublé, chauffé, éclairé, $290.00. aussi 3½ semi-meublé, $325.00
Tél:693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI: 6½, non chauffé, non éclairé, $450.00. Tél.:690-2298.

CHICOUTIMI, 4½ rénové, non chauffé, non éclairé. Tel.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½, rue Bégin, chauffé, $465, très propre, libre immédiatement, 1 mois gratuit, Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: 1909 boul. St-Paul, 4½ rénové, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $300.00. Inf.:693-9311, 678-2743, 543-4577.

CHICOUTIMI: 5½, semi-meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, situé 674 Taché. Tél.:543-5388, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, demi-sous-sol, armoires mélamine, très très propre, $295.00. Tél.:693-3334, 696-2858.

CHICOUTIMI: sous-location 4½, arrière Place Saguenay, $445/mois chauffé, éclairé, janvier payé. Tél.:jour:543-0739, soir:549-4961, demandez Denis.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, $290.00/mois, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, libre immédiatement. Tél:693-0103.

CHICOUTIMI: 1220, Adélard Plourde, 5½ demi-sous-sol, $525/mois chauffé, éclairé. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 1½ demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, $265/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: 4½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, rez-de-chaussée, déneigement, $330.00.
RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 2e plancher, chauffé, éclairé, semi-meublé, rénové, $350.00. Tél.:543-9634.

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Angoulême, 4½, chauffé, éclairé, aussi: 5½ eau chaude et prise d'auto fournie. Se présenter en tout temps au 1160 Angoulème appartement 4. Tél.:549-5537, paget:690-8605.

CHICOUTIMI-NORD, 169 Mgr Martel, sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, 265$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats et Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, chauffé, semi-meublé ou non, 6½ et 3½, face au cégep et UQAC. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4½, rue Jacques-Cartier. $535 chauffé, éclairé. Tél.:690-2301.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, 43 Smith, rénové à neuf, non meublé, non chauffé. Inf.:693-8044.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er janvier, $435. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er janvier, $435. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, premier plancher,
meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er février. $275. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI: 5½, tout rénové, arrière Place Royaume, 1367B, Des Roitelets, visites libres mercredi 16 décembre de 18h30 à 21h00 et dimanche 20 décembre de 13h30 à 16h30. Tél.:693-9370.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, près centre-ville, grand 5½, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, 400$/mois. Un mois gratuit. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, rue William, grand 3½, très propre, $265. Un mois gratuit. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé non éclairé, centre-ville, très propre, $285/mois, tél.:543-4877, 693-3783.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer 3½, semi-meublé, avec patio, $310/mois, tél.:693-8378.

CHICOUTIMI: grand 4½, $325 semi-meublé ou non. Tél.:543-5502, 543-6287.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 4½, semi-meublé, $300/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2247.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, coopérative, non chauffé, non éclairé, centre-ville, tre's propre. Tél.:547-0358, 543-9670.

JONQUIERE: 4½, 5½, boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tél.:548-4517, 543-9670.

JONQUIERE rue Boulé 3½, chauffé, éclairé, très beau, service de conciergerie, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:690-0266, 543-7966.

JONQUIERE: maison en rangée, rue St-Eugène, 5½ neuf, sur 3 étages, avec sous-sol, insonorisation 100%. $540 non chauffé. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, bas de maison, centre-ville. Libre immédiatement. 2202 Jodoin. $340. Tél.:M. Bergeron ou M. Hudon 547-6611, 542-3919.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350/mois, libre 1er janvier, tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 3361 Boulevard St-François, 4½, chauffé, éclairé, foyer. Libre immédiatement. Tél.:542-3871 entre 08h00 et 16h30.

JONQUIERE: 2½ semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 4042 boulevard Harvey Tél.:547-9924, 678-9544.

JONQUIERE: 3½, $270 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, tél.:542-0039, 547-1089.

La Société canadienne de la Croix-Rouge

JONQUIERE: 2½, propre, moderne, meublé, chauffé, libre immédiatement, situé rue de l'Anjou, $290.00. Téléphonez à frais virés 1-449-2846.

JONQUIERE: garçonnière 2½, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, près Cégep. $300. Libre 1er janvier. Tél.:542-9706.

JONQUIERE, 4½, demi sous-sol, moderne, $365 non chauffé, non éclairé ou $400 semi-meublé. Tél.:695-2033.

JONQUIERE: Jumelé neuf, prêt pour janvier, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, remise. $560.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2700.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules, libre immédiatement. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-9670.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, 1 mois gratuit, service de conciergerie. Libre immédiatement. Steeve. Tél.:678-1900, 543-7966, 690-0266.

LA BAIE, 4½, 5½, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement, avec service de conciergerie. Rita, tel.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½, 3½, boulevard Grande Baie, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tel.:544-6163, 543-7966.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Un mois gratuit. Tél.Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE: 2 kilomètres de la Base, 3½ meublé, laveuse, sécheuse, $270/mois, tél.:678-9640, avant 15h00.

LATERRIERE: IMMEUBLES G.E.L.D.M. Enr.: Logement 4½, rue Lapointe Laterrière. Disponible immédiatement. Tél.:678-2846, 678-2400, 678-9912.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: (Des Cormiers, St-Martin, du Parc), 4½, 3½, meublé ou non meublé. Tél.:690-6308.

ST-HONORE, spacieux 4½, à la campagne, $370. Tél.:673-7927.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rénovée, moderne, four encastré, plaque chauffante, micro-ondes, lave-vaisselle, terrain aménagé avec remise, piscine et patio de bois traité. Tél.:543-2221.

DEVENIR propriétaire au prix d'un loyer: Jumelés neufs, 4 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, sous-sol fini, remise, patio, terrain aménagé, disponible à Jonquière et Chicoutimi. Tél.:547-2700.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, 3 ans, 4½ ou 5½, avec verrière. Tél.:696-4768.

CHICOUTIMI, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, entièrement meublée. 1er février au 1er juin 1993. $600/mois. Tél.:545-0286 après 17h00.

CHICOUTIMI: 59 Jacques-Ferron, 5½, 30X36', maison neuve, possibilité d'achat. Tel.:549-0539.

CHICOUTIMI: grand jumelé, très luxueux, libre immédiatement. $575/mois. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: bungalow 4 chambres, 2 salles de bains, poêle, frigidaire, lave-vaisselle si désiré, terrain clôturé, arrière Place Royaume, $600/mois, libre immédiatement. Pourrait même être vendu. Tél.:545-1831, 677-3302.

CHICOUTIMI: 676 Des Perdrix, jumelé 5½, 2 étages, $550/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9847.

JONQUIERE: 24x40, 1½ étage, près CKRS-TV, libre immédiatement, $600.00/mois ou à vendre. Tél.:542-0118.

JONQUIERE, 3 chambres, stationnement, patio, clôturé. $650/mois. Tél.:542-7083.

SHIPSHAW: 4½ avec sous-sol, repeinte, $390.00, libre immédiatement. Tél.:695-1448, 1-418-748-2418, Madame Gravel.

VALIN, maison 2 étages, $530/mois. Tél.:693-1040.

19 Maisons mobiles à vendre

MIAMI, DANIA: maison mobile parfaite condition, 2 chambres, 2 salles de bains, ameublement neuf, tél.:1-305-925-8211.

21 Terrains à vendre

LATERRIERE: demi-lot à bois, acheteur sérieux seulement, conditions de paiement: moitié comptant, balance 12 mois sans intérêt. Tél.:545-3064.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

CADILLAC 1986 Fleetwood, 4 portes, 202,500 kilomètres, moteur refait. $7,000. Tél.:696-3671.

CHEVROLET CORSICA CL 1988, automatique, 86,000 kilomètres, spécial $4,900.00, deux taxes incluses. Tél.:693-8830.
DODGE 600 SE 1986 automatique 4 portes, 95,000 kilomètres, $3,200.00, 2 taxes incluses. Tél.:693-8830.
CHEVROLET CAVALIER 1988, 2 portes, $4,995, 2 taxes incluses. Tél.:693-8830.
MERCURY LYNX 1985, 5 vitesses, $1,395, 2 taxes incluses. Tél.:693-8830.
BUICK CENTURY LIMITED 1985, familiale, 3.8, V-6, automatique, $3,250. Tél.:693-8830.
CAMION CHEVROLET 1977, 305 automatique. Tél.:693-8830.
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

FORD TEMPO GL 1986, 4 portes, automatique, très propre, condition A-1, tél.:549-7486.

FORD Tempo 1984, 4 portes, automatique, très propre, $1,150.00 négociable. Tél.:549-4518.

HONDA ACCORD LX 1991, automatique, toit ouvrant, excellente condition, 50,000 kilomètres, pneus été et hiver, acheteur sérieux seulement, négociable. Tél.:548-3867, 696-1821.

HONDA ACCORD LX 1985, automatique, très bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:690-2950.

HONDA CIVIC SEDAN 1986, 4 portes, 5 vitesses, peinture neuve, mécanique A-1, $3,800.00 négociable. Tél.:548-3796, 547-6418.

HONDA CIVIC DX 1986, hatchback, manuelle, bonne condition. AUBAINE. Tél.:542-1484, 690-7053.

HONDA PRELUDE SE 1986, 115,000 kilomètres, état impeccable. Cotation $6,500.00 pour $5,900.00. Tél.:673-7431.

MERCURY Topaz 1988, manuelle 5 vitesses, excellente condition, $3,500.00 taxes incluses. Tél.:545-7904.

PIECES D'AUTOS et camions Daniel Fortier déménage au 1409, Boulevard du Royaume.

PLYMOUTH Voyageur 1986, 5 passagers, 4 cylindres, 128,500 kilomètres. $5,200. Tél.:696-3671.

PONTIAC Firebird 1987, tout équipé, T-top, 2.8 litres, V6, injection automatique, 80,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:548-5949 Pascal.

VOLKSWAGEN Golf 1992, 4 portes, servo-direction, servofreins, automatique, radio AM-FM cassette, bas kilométrage, excellente condition. Tél.:543-5684.

33 Camions à vendre

ACHETERAIS un pick-up Ford Ranger king cab, 1983-1984, 6 cylindres du propriétaire. Tél.:548-5177.

CHEROKEE Laredo 1980, 4x4, mécanique A-1, $1,300.00 négociable. Tél.:695-4532, après 17h00.

CHEVROLET pick-up 1992, servodirection, servofreins, V-6, avec fond de boite en plastique, bas kilométrage, excellente condition. Tél.:543-5684.

DODGE Dakota 1990 4x4, blanc, 6 cylindres, 60,000 kilomètres. Tél.:695-0623.

FORD F-150 1988, 97,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:696-1235, 690-0784.

FORD F-150 1991, 4x4, 30,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:696-1235.

FORD Ranger 1990, excellente condition, prix à discuter. Tél.:678-9107.

JEEP Wagonneer 1985, très bon état. Tél.:543-1538, 543-6338, Gilles.

PICK-UP F-150, King Cab 1988, parfaite condition, tél.:543-8077.

PICK-UP MAZDA King Cab 1991, automatique, toit ouvrant, boîte fibre de verre, comme neuf, garantie 100% jusqu'en juin 1994, $9,900. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

PICK-UP Mazda 1983, diésel, 5 vitesses, boîte fibre de verre, très propre. Faites une offre. Tél.:542-8022, 547-2814.

PICK-UP Super Cab Isuzu 1991, 4x4, fond de boite en plastique, très bas kilométrage, balance garantie, prix à discuter. Tél.:543-5684.

SUZUKI SAMURAI 1989, 35,000 kilomètres, comme neuf, valeur $7,300.00 laissez $5,900.00. Tél.:678-9578.

TOYOTA Pick-Up 1989, 4x4, cabine allongée, 2.4 litres, 5 vitesses, $11,000 négociable. Tél.:549-3040.

34 Machinerie

PEPINE JCB 1974, diésel, bonne condition. $8,500. Tél.:696-3671.

TIMBERJACK 230, dessous Rockwell, prix à discuter. Tél.:272-2921.

Trailer-remorque Manac 1988, 3 essieux multiples pour 4 et 16 pieds, refait à neuf, tél.:678-2885.

35 Motos à vendre

VENTE DE DEBARRAS: GS-400E Suzuki 1982, 25,000 kilomètres, état neuf, $590.00 négociable. Tél.:690-1950, 693-1706.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Jag FE 1980, chenille caoutchouc, pouce et poignées chauffants, $600.00. Tél.:343-2943.

ARCTIC CAT Jag AFS Long-Track 1991, très bonne condition, $4,300.00 négociable. Tél.:543-7211.

ARCTIC CAT 1990, JAG AFS 440, 1,600 milles. Tél.:548-3049.

BOMBARDIER CHEYENNE 1990, 2,000 kilomètres, état neuf. Tél.:662-4097.

BOMBARDIER Olympic 1972, 1 cylindre, très propre. Tél.:545-4630, 699-2772.

Deux habits de motoneige en cuir, homme 36, femme 12, tél.:672-4759.

EXCITER II électrique 1991. Prowler 1990. Mach I 1989. MXLT 1989. Tél.:542-9348.

FORMULA Plus 1991, impeccable. $4,500. Tél.:695-2033, après 17h00.

PANTHER 5000 1988, bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-5301.

Recherche chenille de montagne Bombardier 139"x15", tél.:544-3760.

SAFARI 1988, Long Track, 503, 3,400 kilomètres, excellente condition, tél.:674-9116.

SKI-DOO Olympic 79, 1 cylindre avec toile, très bonne condition. Tél.:693-8830.

YAMAHA ENTICER 400 1991, 2,500 kilomètres, marche-arrière, long, poignées et pouce chauffants. Tél.:662-7530.

37 Pièces et accessoires

ACHAT D'AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES USAGEES DE TOUTE MARQUE. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES ETE-HIVER. TOUTES GRANDEURS. BON CHOIX. PNEUS NEUFS PRIX COMPETITIFS. TEL.:545-7638.

ATTENTION! ATTENTION! Pneus usagés 12-13-14-15 pouces. Aussi achat de pneus usagés, tél.:549-4518.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

BOITE fibre de verre 7' Super Simdai pour S-10 Chevrolet. Tél.:549-3040.

EN SPECIAL
BATTERIES pour automobile et camion au bas prix de $49.95, installation comprise. Garantie d'un an! Tél.:543-5121.

38 Remorques

REMORQUE 4'x8', $375. Hélène, 690-0403 jour seulement.

39 Campeurs à vendre

Campeur motorisé Classe C 1986, 21 pieds, marque Aventurier, pneus neufs, excellente condition, prêt pour la Floride, prix à discuter. Tél.:549-9667, 543-5300.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTES électriques pour 4 roues, $400, installation comprise. Tél.:548-3249.

GRATTES 4 roues VTT à partir de $375, réparations et soudure générale. Tél.:547-5824.

YAMAHA 350 4x4 Big-Bear avec treuil, gratte et remorque. Tél.:549-5937.

41 Souffleurs à vendre

Souffleur TTI 10-32, avec démarreur, chaîne et cabine, tél.:698-1515.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900$ et plus semaine. Aucune expérience requise, donnons formation. 25 ans et plus MINIMUM investissement. Tel.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS Prix, $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ATTENTION! Nouvelle technique de massage professionnel et personnel, moment de sensation, de repos et de détente. Tél.:693-8420, Rock.

Buffets pour apporter avec ou sans service, aussi pour groupe de 10 à 40 personnes, sur réservations au restaurant. Tél.:543-0332, 674-2759.

CHAUFFEUR occasionnel, régional et longue distance, disponible en tout temps sur call, toutes classes, 5 tonnes et moins. Tél.:549-9364, paget:690-8750.

Dame avec expérience garderait enfants à son domicile. Tél.:690-0362.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

Fabrication d'armoires de cuisine, salle de bains, mobilier de chambre à coucher, conception de plans sur ordinateur D.A.O. Tél.:545-6739.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

MAITRE PLATRIER, plastrage, plafond texturé, pause et réparation de gypse, peinture, tapisserie. Tél.:549-8993.

MENAGE EXPRESS. Spécial des Fêtes. Grand ménage. Aussi lavage de tapis et meubles rembourrés. Tél.:543-8808.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél.:543-9028.

NOUVEAU A CHICOUTIMI. Massage suédois à mon domicile. Tél.:698-1190.

SPECIAL MOIS DECEMBRE! plus nouvelle masseuse studio massage ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél.:695-3421.

PLOMBERIE, menuiserie de tous genres, peinture, plastrage, 20 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

RECONDITIONNEMENT de minuteries, laveuse, sécheuse, poêle. Appareil-O-Sag, 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

SALLE A LOUER
POUR RECEPTIONS, PARTYS, NOCES, $37.45, JUSQU'A 125 PERSONNES. SERVICE DE BAR A PRIX TRES ABORDABLE. CHEVALIERS DE COLOMB DE JONQUIERE, 542-4844.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

ZYZY ESCORTES
POUR TOUTES OCCASIONS, LA SOLUTION À VOTRE SOLITUDE. LA BEAUTE, LA PROPRETE ET L'ELEGANCE SONT LA MARQUE DE COMMERCE DE NOS MODÈLES. DEMOISELLES D'ACCOMPAGNEMENT POUR SORTIES SOCIALES OU DE LOISIRS, REUNIONS D'AMIS, ESCORTES CONVENTIONNELLES OU CLASSIQUES POUR SORTIES MONDAINES OU D'AFFAIRES. MASSEUR(EUSE)S, DANSEUR(EUSE)S. HÔTEL MOTEL DOMICILE, DISCRETION ASSUREE. OUVERT 24/24 - 7 JOURS. FORFAIT FIN DE SEMAINE SI DESIRE. 10% RABAIS LE TEMPS DES FETES. TEL.:543-6381, 690-9407.

53 Personnel demandé

Aide-familiale demandée 5 jours par semaine, tél.:549-5126.

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$. Attention qualité de luxe souvent imitée mais jamais égalée, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél.:1-800-561-2395.

Entreprise établie dans la région, recherche 20 personnes sérieuses et ambitieuses pour travail à temps plein, possibilité de salaire et avancement illimité. Tél.:690-3986.

ESTHETICIENNES DEMANDEES pour travailler dans un important salon de coiffure à Chicoutimi. Tél.:543-1500, demandez Jeannot.

Personne demandée pour travail derrière un bar, Station des Sportifs. Tél.:548-2208.

RECEPTIONNISTE pour un motel de Chicoutimi, écrire: C.P. 1591, Chicoutimi, G7H-6Z5.

RECHERCHE personne avec expérience non-fumeuse, pour garder à mon domicile bébé 7 mois, à partir de février 1993. Tél.:548-1673.

SECRETAIRE demandée connaissance en informatique serait un atout. Entreprises René Gauthier, 543-6687.

61 A vendre ou à échanger

MAISON Mobile en Floride, près de Tampa, contre campeur ou roulotte. Tél.:549-7087, soir.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente d'appareils électroménagers, garantie 6 mois pièces et main d'oeuvre. Télé Réfrigération, 696-3537.

A VOIR: Economisez des $$$ en achetant directement du fabricant. Mobiliers de cuisine, chambre, étagères et tables de salon. Tél.:696-3670.

ECRAN géante Sony, 6x4', vente rapide $1,200, machine à draft $1,100.00. Tél.:548-2678.

LAVEUSE sécheuse blanches, bonne condition. $200/les deux. Tél.:693-0480.

Mobilier de chambre, état neuf, valeur: $1,200 laissé $650 négociable. Tél.:696-4301.

POELE, réfrigérateur, mobilier de salon, mobilier de cuisine. Bonne condition. Tél.:545-7620.

POELE, réfrigérateur, sets de chambre et cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:690-6386.

POELE, réfrigérateur jaunes, super propres, 3 mois garantie, prix à discuter. Tél.:549-7866.

SET DE salle à manger, 6 chaises, vaisselier. Set de chambre. Ecran géant et divers. Tél.:549-0452.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95 par appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CANICHES: Mâle gris, mâle noir. Tél.:695-6602.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS caniche pure race, non enregistrés. Tél.:542-3441.

CHIOTS Lhassa-Apso, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, très bon prix. Tél.:690-0492.

Mini Teckel (saucisse) mâle, pure race, 2 mois, $250. Tél.:545-6717.

POULICHE 2½ ans, $550. Pouliche poney 6 mois. Tél.:373-2328.

Pour cadeau de Noël! CHIOTS BOSTON TERRIER (BOSTON BULL), déjà propre. Tél.:542-9649.

64 Bois de chauffage

A BAS prix. Bouleau sec, tremble sec, $55./corde, livrée. Tél.:542-9569.

BOIS de poêle mélangé, vert. Tél.:673-4558.

BOULEAU, merisier, érable, vert, semi-sec Tél.:693-8788 après 17h00.

BOULEAU sec à vendre. Tél.:674-2749.

Bouleau sec $60/corde, entreposé dans garage Epinette sec $45/corde. Tél.:542-0091.

MERISER SEC $65/corde, entreposé dans garage. Epinette sec, $45.00/corde. Tél.:542-0091.

Merisier, érable, bouleau vert, $41/corde fendu, $38 rond, livraison gratuite, tél.:547-0383.

66 Coin du bébé

Lit et autres accessoires pour bébé, prix à discuter, tél.:545-4832.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc..3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A BAS PRIX: Electrolux, Filter-Queen, Rainbow et autres, achat, vente, pièces, réparation. Garantie totale. Estimée, livraison, 1409, Boul. du Royaume, Chicoutimi, face Tracto. Tél.:690-3959.

ARBRES DE NOEL: sapins cultivés, pins cultivés, sapins naturels, bouleaux, etc... Zeller's, Place Saguenay. Livraison si désiré. Tél.:674-2591, soir.

ARBRES DE NOEL: sapins cultivés, pins cultivés, sapins naturels, bouleaux, etc... Centre du Jardin Sears, Place Saguenay et Canadian Tire, BOULEVARD STE-GENEVIEVE. Livraison si désiré. Tél.:674-9288, soir.

ARBRES DE NOEL: Sapins cultivés, semi-cultivés, naturels et bouleaux, première qualité. Prix très compétitifs. POINT DE VENTE: CANADIAN TIRE, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI; GALERIE DE LA BAIE. PIERRETTE GILBERT, 110 de la Colline, La Baie. Tél.:544-3760.

A SACRIFIER 4 laveuses, 4 sécheuses, 40 aspirateurs ELECTROLUX usagés. AU COIN DE L'ASPIRATEUR, tél.:545-7633.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de $99.00 modèles récents usagés $299.00 aussi Raimbow Filter Queen, Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques $99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451, sans frais: 1-800-463-9814.

DISQUES RETRO, achat ou vente, Faubourg Sagami. Tél.:548-9516.

ECOULEMENT de balance de tricots pure laine: chaussons, mitaines, bas. Pantoufles poléon, catalogne prête à tisser, plumes pour oreiller. Inf.:543-5483.

FAUT VOIR! Tundra LT Long Track. A voir 3 roues YAMAHA 200, électrique, très propre. Ménage pour chalet. Aubaine. Tél.:695-0034.

FOURNAISE propane, 250,000 BTU, modèle VFV-250-P, état neuf, tél.:695-7494, 542-8748.

LAVEUSE commerciale payante Maytag, presque neuve.
Volvo 240-DL 1982, idéale comme première voiture. Tél.:545-9311.

MACHINE à pneus 10-10 à air, bonne condition, prix à discuter. Tél.:543-5684.

MULTICARTES: achat, vente, échange, cartes de sport, 4055, Borduas, Jonquière, tél.:542-6425.

Remise 14x10, porte double, revêtement extérieur en claboard, isolée à l'uréthane, prix très raisonnable. Tél.:543-5352.

SAPINS cultivés et autres, pin, branches de pin, bouleau, cèdre, $11.99 et plus. Coupon-Rabais Pétro-Canada de $2.00 avec achat d'un sapin. 1201, boul. Talbot (face Banque Nationale). Tél.:693-8100, 543-5211.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

800 balles de très belle paille, $1.00 chacune. Tél.:549-1345.

70 Equipement commerce restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél.:548-2128.

78 Vêtements

MANTEAU de castor poil long, 1ère qualité, servi 2 saisons seulement, comme neuf, grandeur 8 ans environ, valeur plus $4,000.00, prix à discuter. Tél.:547-0071.

81 Messages personnels

SANDRA, massage de détente; se déplace. Tél.:693-8537.

SARAH, massage de détente. Tél.:693-1269.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

Agence Musicale Saguenay Lac-St-Jean recherche duo, trio ou orchestre. Tél.:542-0898, 679-8636.

AMPLIFICATEUR Peavy Renown 400, 200 watts, plus 3 pédales d'effets, état neuf, valeur $1,500.00 laissé ½ prix. Tél.:547-5875.

105 Ordinateurs et jeux

AMIGA 2000 très équipé. Tél.:547-2806.

Ordinateur AMIGA 2000, un moniteur 1084S, très bien équipé, tél.:542-7805.

PC: compatible, 640k, turbo, 40 megs avec Dos 5.0. Tél.:547-4020.

109 Vacances-voyages

ACAPULCO Mexique départ de Québec avec Air Transat 12 février 1993, 2, 3, 4, 5 semaines. Hôtels avec cuisinette et frigidaire. Hôtel "Villa Rica" au centre-ville. Hôtel suites Alba à la Caleta. Départ Saguenay Lac St-Jean. Fiabilité, sécurité avec 5 accompagnateurs locaux. Dernier rappel. Voyages de groupe Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304. Permis du Québec.

COUNTAINERS MARITIME
20'X8' A VENDRE
Pouvant servir d'entrepôt à outils ou pièces sur chantier, prix à discuter.
Tél.: **549-5232, demandez Yvon**

D.B. Réparation enr.
645, boul. Talbot, Chicoutimi
690-9494
—Réparation d'électroménagers
—Dépositaire de pièces de toutes marques
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
SERVICE GARANTI

FAITES VITE! — MOINS DE 55 $$$
CHICOUTIMI
Maison 1 1/2 étage, rénovée, 26 X 30, revêtement extérieur, toiture et cheminée refaits. Aire ouverte, 4 chambres, poêle à bois. Bien situé près des écoles et parc.
Rémi S. Vinette, 698-1212 ou Daniel Vinette, 545-7487

La Capitale MAITRE COURTIER INC. Exigez-la APEC

À VOIR

CHICOUTIMI
191 rue de la Normandie
Rivière-du-Moulin
Maison rénovée au complet, très moderne, 2 salles de bain, 3 chambres, foyer.
Les Immeubles Yvan Lessard
14, Racine ouest, Chicoutimi
Bur.: 545-9222
Rés.: 543-6915 - Radio: 696-8500

Une dernière chance pour la paix en Bosnie

GENEVE (Reuter) — Malgré les pressions exercées en faveur d'un durcissement à l'égard des Serbes, Cyrus Vance et David Owen ont recommandé mercredi aux Occidentaux de différer tout projet d'action militaire en Bosnie et d'accorder une dernière chance à leurs pourparlers de paix.

Avec le soutien du secrétaire général de l'Onu Boutros Boutros-Ghali, les deux médiateurs ont dit aux représentants de 29 pays réunis à Genève de n'envisager qu'avec la plus grande prudence un recours à la force pour faire respecter la zone d'exclusion aérienne décrétée en Bosnie-Herzégovine.

Ils ont recommandé que l'on privilégie pour l'heure d'autres moyens de pression sur les Serbes, en Bosnie ainsi qu'en Serbie, et ont annoncé un vaste programme diplomatique d'ici au Nouvel an, pour tenter de parvenir à un règlement négocié dans le cadre de la conférence de Genève dont ils sont coprésidents.

«En fait, il n'y a pas de formule de remplacement sérieuse à un règlement politique négocié», a dit Cyrus Vance.

Dans un message aux ministres des Affaires étrangères et autres responsables réunis à Genève, Boutros Boutros-Ghali a élevé une mise en garde contre les «remèdes à court terme», en soulignant le risque d'escalade attaché à une intervention militaire: «Le chemin qui s'ouvre devant nous est celui des négociations poursuivies (...) dans l'esprit de la Charte des Nations unies (...) pas celui d'actions qui pourraient déboucher sur une poursuite ou une escalade de la violence.»

La France durcit le ton

Prenant le contrepied des médiateurs, le Français Roland Dumas a dit que l'interdiction du survol de la Bosnie était une étape nécessaire pour une désescalade. Il a rappelé que la France avait saisi le Conseil de sécurité «afin d'assurer le respect effectif de cette interdiction».

A Paris, le premier ministre Pierre Bérégovoy a déclaré que la France n'excluait pas un recours à la force pour «faire cesser le massacre» en Bosnie. «Nous avons saisi le Conseil de sécurité de l'Onu pour interdire le survol des territoires, pour permettre la visite des camps, et au-delà (...) la suppression de ces camps. Et pour cela, naturellement, il faudra faire appel aux forces militaires», a dit le premier ministre.

En marge de la conférence, Roland Dumas a dit que la France voulait «enjamber les lourdeurs onusiennes» pour permettre un déploiement rapide de casques bleus dans les «camps de concentration» de Bosnie. Il s'est aussi prononcé pour la création d'un tribunal international.

Un tel tribunal répond à l'attente de Washington, dont le secrétaire d'Etat Lawrence Eagleburger a présenté une liste de personnes — dont le président serbe Slobodan Milosevic et le leader des Serbes bosniaques, Radovan Karadzic — censées expliquer et justifier devant la justice leurs rôles dans les crimes de guerre commis en Bosnie. Cyrus Vance et David Owen appuient ce projet de tribunal international de type Nuremberg.

Intervention «suicidaire»

Radovan Karadzic a affirmé mercredi à Genève que toute action visant l'aviation serbe serait «interprétée comme un acte d'agression contre le peuple serbe». Dans une interview publiée mercredi, le général Milan Gvero, commandant adjoint de l'armée serbe bosniaque, affirme que toute intervention militaire occidentale en Bosnie serait suicidaire.

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

LES GITES DU FJORD de l'Anse St-Jean sont à la recherche d'un(e) directeur(trice) des ventes pour le département d'échange de vacances international.

EXIGENCES:
— 25 ans et plus,
— Expérience dans la vente;
— Connaissances en management et marketing;
— Bilingue;
— Disponibilité

Communiquer au
693-1027
entre 9h00 et 12h00

(aucune candidature ne sera retenue après le vendredi 18 décembre 1992)

DEMANDEZ M. RENAUD

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears "Tout ce que vous désirez pour Noël" insérée dans le Progrès-Dimanche du 13 décembre 1992, veuillez noter que l'illustration du système d'aspiration centrale no 34100 à la page 89 est inexacte: l'électrobrosse illustrée est vendue séparément et ne fait pas partie du no stock 34100 annoncé à 349 $.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #92-083

Amendement au règlement sur les permis et certificats numéro 91-067 (approbation lotissement)

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire situées dans les limites territoriales de la ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE lors d'une séance tenue le 14 décembre 1992, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 92-83 intitulé «Règlement ayant pour objet d'amender le règlement sur les permis et certificats numéro 91-067 de la Ville de Chicoutimi (approbation lotissement) de manière à remplacer l'article 5.5.2 de manière à enlever l'approbation au conseil».

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessous visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 14 décembre 1992, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 560 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement numéro 92-083 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 560 à 579 inclusivement de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 inclusivement de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les **5 et 6 janvier 1993,** au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 92-083 fasse l'objet d'un scrutin secret est de mille cent soixante-huit (1 168), et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le **6 janvier 1993,** dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 15 décembre 1992.

YVON R. BRISSON
Greffier Adjoint
Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné:

1- Que lors d'une session spéciale tenue le 1er décembre 1992, le conseil municipal de Saint-David-de-Falardeau a adopté par résolution un projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement 238 relatif au lotissement.

2- Que le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation le lundi, 4 janvier 1993 à 19h00 à l'édifice municipal de Saint-David-de-Falardeau. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement 238 relatif au lotissement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3- Qu'une copie de ce projet de règlement relatif au lotissement est disponible pour consultation aux bureaux de la Municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

DONNE à Saint-David-de-Falardeau, ce 17ième jour de décembre 1992.

Daniel Hudon
Secrétaire-trésorier

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LAFORGE 2
APPEL D'OFFRES Nº 1LB-620-1-04
DÉMANTELEMENT, TRANSPORT ET INSTALLATION DE BÂTIMENTS COMMUNAUTAIRES ET ADMINISTRATIFS
DE LG 2A AU CAMPEMENT FONTANGES

Date et heure limites de réception des soumissions:	Le jeudi 21 janvier 1993 à 15h30, heure de Montréal
Garantie de soumissions:	150 000 $
Prix du document:	100 $ toutes taxes incluses.

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE CONTRATS
19e étage
500, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec Susie Léveillé au (514) 879-6700.

Jocelyne Fortin,
Chef de service Contrats

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION À JONQUIÈRE

Dossier no: 002-30-007

Relocalisation du bureau régional du Revenu au 2154, rue Deschênes, Jonquière, Québec, cté de Jonquière

Garantie de soumission: 20 000 $

Les travaux portent sur de l'architecture, de la mécanique, de l'électricité et de la structure.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 17 décembre 1992 par remise d'un montant non remboursable de 50$ toutes taxes incluses, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Société immobilière du Québec.

Vous pouvez vous procurer les documents de soumission aux adresses suivantes: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8, (418) 643-5484 et au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal, Québec, H2P 1E2.

La réception des soumissions sera faite au 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8. Le soumissionnaire peut également remettre sa soumission à Montréal, en autant qu'elle soit remise en main propre, vingt-quatre (24) heures avant la date et l'heure limites de réception des soumissions, au bureau de la Société situé au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal ainsi qu'à l'Association de la construction du Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Date et heure limites de réception des soumissions:
le mercredi 27 janvier 1993 à 15h

Société immobilière du Québec

Guy Vachon, ing.
Vice-président Affaires immobilières et Construction

L'IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

Branle-bas au Québec

MONTREAL (PC) — C'est le branle-bas général dans les CLSC du Québec où on travaille actuellement à l'affectation du personnel en vue de la période de vaccination massive contre la méningite, qui doit commencer vers la mi-janvier.

Hier, les CLSC et les nouvelles régies régionales de la santé devaient fournir leurs «plans de bataille» au ministère québécois de la Santé et des Services sociaux. Ce travail a requis des efforts considérables, reconnaît-on à la Fédération des CLSC, autant en matière de logistique que dans le domaine de la disponibilité du personnel.

D'autant plus qu'une directive du ministère oblige les CLSC à mener cette opération sans budget additionnel. Dans certains CLSC, on demande même au personnel de faire un peu de bénévolat pour mener à bien cette mission. Au ministère, on considère aussi cette avenue comme normale puisque les circonstances l'exigent fait-on valoir.

«Voilà une belle occasion de faire la preuve que les CLSC peuvent faire face à la musique, a déclaré laconiquement un porte-parole du ministre Marc-Yvan Côté. La réforme de la santé leur a réservé un rôle de première ligne. Voilà une tâche qui nécessite la collaboration de toute la société».

Au bureau du ministre, il ne fait de doute toutefois que cette mobilisation du personnel obligera les CLSC à réduire leurs services dans certains secteurs durant la période de vaccination. Mais on ajoute qu'il ne saurait être question de payer des heures supplémentaires, puisque le travail de vaccination s'effectuera dans les écoles, durant l'horaire normal des élèves

A la Fédération des CLSC, on se dit préoccupé par la situation, notamment là où on offre des services d'urgence ou des services médicaux à domicile, ces services risquant d'écoper durant la période de vaccination. «Il faudrait que tout le monde de la santé soit mobilisé, fait savoir un porte-parole officiel. Certains employés des hôpitaux pourraient, par exemple, nous donner un coup de main.»

Le programme de vaccination massive est déjà en cours dans certaines régions où on jugeait la situation plus urgente, notamment en Montérégie, dans une partie de l'Estrie, sur la Basse Côte-Nord, dans le Grand-nord québécois ainsi que dans la région de Valleyfield.

A partir de la première quinzaine de janvier, 1,3 million de Québécois de six mois à 20 ans seront vaccinés. La session de vaccination doit se terminer au cours de la dernière semaine de février.

Le gouvernement québécois déboursera 16 millions$ pour mener à bien cette mission et compte ainsi sauver plusieurs vies. Depuis le début de l'année, la méningite est responsable de 14 décès au Québec

Bourbeau contesté

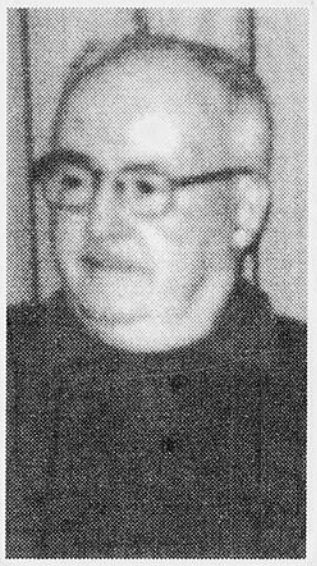
MONTREAL (PC) — A cause des contrôles accrus au régime d'aide sociale, le Regroupement des groupes populaires en alphabétisation demande carrément la démission du ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu André Bourbeau.

Le Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec proteste contre les pouvoirs de ceux qu'il appelle les «super boubou-macoutes» qui seront chargés de démasquer les fraudeurs de l'aide sociale.

Ces enquêteurs pourront procéder à diverses vérifications concernant les bénéficiaires de l'aide sociale; ils pourront interroger des tiers, comme des voisins du bénéficiaire, le propriétaire de son logement, des commerçants du voisinage, etc.

Si le regroupement en est venu à demander la démission du ministre, c'est qu'il estime qu'il n'y a «plus rien à faire».

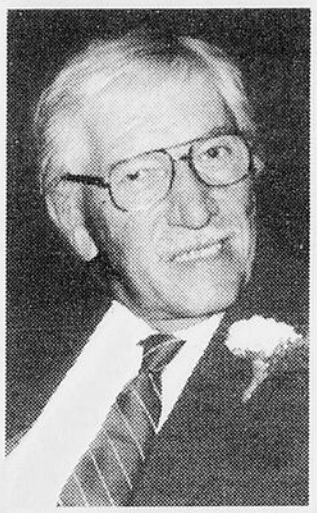
BOUCHARD (M. Yvan) — Est décédé le 14 décembre 1992 à Chicoutimi à l'âge de 41 ans et 11 mois, M. Yvan Bouchard fils de M. Léopold Bouchard et de dame Hermance Tremblay, demeurant sur le Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, autrefois de Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 décembre 1992 à 14h00 en l'église St-Marc. La famille recevra les sympathies après les funérailles à la sortie de l'église St-Marc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc et les cendres inhumées au cimetière St-Alphonse de Bagotville. Outre ses parents il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Alain Bouchard (Monique McNicoll), Carolle (Carl Mercure), Jocelyn, Laval (Louise Bigonnesse), Linda (Alain Fortin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



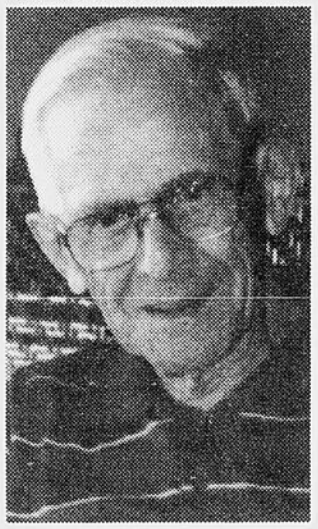
BOUCHARD (M. Paul-Emile) — Est décédé au Centre Hospitalier de Métabetchouan le 16 décembre 1992, à l'âge de 84 ans et 3 mois, M. Paul-Emile Bouchard époux de feu dame Marie-Cécile Tremblay demeurant au Centre Hospitalier de Métabetchouan. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 vendredi le 18 décembre 1992 au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 décembre 1992 à 11h00 en l'église Ste-Famille de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gaétane Bouchard (Benoit Breton), Lucienne Bouchard, Thérèse Bouchard (Lucien Tremblay), Guy Bouchard, Henri Bouchard (Diane Létourneau), Claude Bouchard (Françoise Lapierre), Jean-Yves Bouchard, plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction des funérailles Nault & Caron Inc.

DASSYLVA (Mme Gisèle) — Est décédée à Chicoutimi le 16 décembre 1992 à l'âge de 67 ans, dame Gisèle Dassylva épouse en première noces de feu M. Paul-Emile Renaud et en deuxième noces de feu M. Conrad Auclair, demeurant au 289 rue Bégin à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 décembre 1992 à 10h30 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la soeur de Pâquerette Dassylva (feu Roméo Labelle), feu Jeanne-D'Arc Dassylva (feu Alexandre Tremblay), feu Judith Dassylva (feu Thomas Tremblay), Marcel Dassylva (feu Annette Manigouche), Soeur Yvette Dassylva (Petite Franciscaine de Marie), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

Lors du décès d'un être cher
faites un don à
La Fondation Régionale
de l'Hopital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195,
poste 22-568
La Fondation de ma vie



DESLAURIERS (M. Georges-Henri) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 décembre 1992 à l'âge de 71 ans et 11 mois, M. Georges-Henri Deslauriers, époux en 1ière noces de feu dame Françoise Pedneault et en 2ième noces de dame Hermance Potvin, demeurant au 421 rue Principale, St-Félix d'Otis. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 décembre 1992 à 11h00 en l'église de St-Félix d'Otis et les cendres seront déposées au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michelle (François Lachance), François (Hélène Gagnon), Charles (Diane Laforest), Pierre (Lise Tremblay) et Marcelle, ses petits-enfants: Geneviève, Simon, Félix, Nathalie, Jean, Patrice, Charles, Philippe, Simon, Pierre-Alexandre et Catherine. Il était le frère de feu Adrien, feu Lumina, feu Roméo, Juliette, feu Edmour, feu Joseph, Yvette et Gilberte. Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



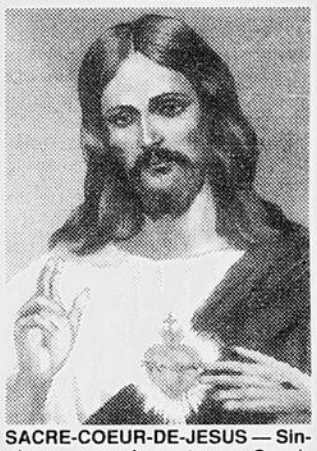
SOUCY (M. Placide) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière le 16 décembre 1992 à l'âge de 92 ans et 2 mois, M. Placide Soucy époux de feu Mme Rose-Alma Bouchard, demeurant au 3724 de l'Alsace à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique à Jonquière à compter de jeudi le 17 décembre 1992 à 19h00. Les funérailles auront lieu samedi le 19 décembre 1992 à 11h00 en l'Eglise St-Dominique de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée. Les cendres seront déposées au Cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie Soucy (Normand Trudel), feu Gertrude (feu Philippe Croussette), Alfred (Yvette Gosselin), feu Jean-Marc (Aliette Dallaire), Monique (André Martel), Victoire; ses petits-enfants: Louise, Jean, Johanne et Maryse Trudel; Marlène, Jacques, Sylvain et Dany Croussette; Andrée, Line, Josée et Jean-Marc Soucy; Pierre et Marie-Claude Martel; 16 arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction des funérailles: Coopérative Funéraire du Saguenay.

TREMBLAY (Mme Anna-Marie Dufour) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie le 14 décembre 1992 à l'âge de 86 ans, dame Anna-Marie Dufour épouse de feu Louis-Joseph Tremblay, demeurant au 1171 rue Alexis Simard, la Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 1031 rue Gagnon, la Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 décembre 1992 à 14h00 en l'église St-Alexis, Ville de la Baie, et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Maude Desgagné), Claire, Maurice (Jocelyne Noël), Michel (Mireille Pouliot), ses petits-enfants: Line, Louise, Serge et Steeve Tremblay; Martine et Isabelle Tremblay; Sylvain et Pierre-Luc Tremblay; ses arrière-petits-enfants: Samuël et Simon. Elle était la soeur de feu Jos Dufour (feu Laurette Tremblay), feu Jean, Guillaume (feu Antoinette Rochette), feu Georges Dufour (feu Zéphirine Simard), feu Philippe (feu Cécile Gagnon), Lucie Dufour (Philippe Poulin), Laurent (Blanche Verreault), Paul Dufour (feu Antoinette Belley). Elle était la belle-soeur de Jean-Paul Tremblay (Marguerite Tremblay), Etienne Tremblay (Rose-Annette Lévesque), Thérèse Tremblay (feu René Lavoie), Amélie Tremblay (feu Marcel Maltais), feu Eugène Tremblay (Rosa Lévesque), feu Pierre-Oscar Tremblay, feu Blanche Tremblay (feu Arthur Belley), feu Simone Tremblay (feu Willey Morin), feu Marie-Berthe Tremblay (feu Jos Savard), feu Philippe-Auguste Tremblay (Rose-Alice Gagnon), feu Soeur Michelle-Marie Tremblay de la Congrégation des Soeurs du Très Saint-Sacrement. Pour ceux qui désireraient offrir des dons, les faire parvenir à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: Mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de midi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

Messe anniversaire

TREMBLAY (M. Georges-Edouard) — Le service anniversaire de M. Georges-Edouard Tremblay époux en première noce de feu Dame Jeanne d'Arc Boudreault et en seconde noces de dame Solange Bilodeau de Jonquière secteur Arvida, sera chanté le samedi 19 décembre 1992 à 19h00 en l'église St-Philippe, Jonquière, secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

Prière



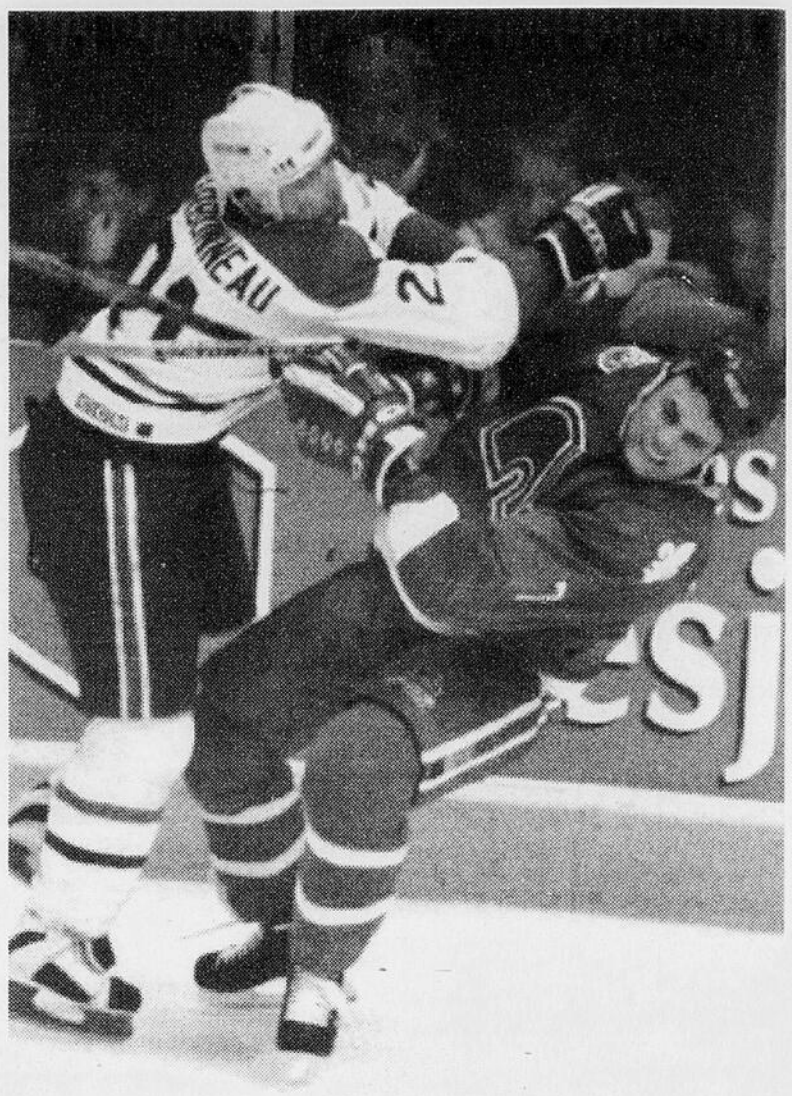
SACRE-COEUR-DE-JESUS — Sincères remerciements au Sacré-Coeur-De-Jésus pour faveurs obtenue avec promesse de parution.
Signé: P.C.

IN MEMORIAM

GAUTHIER (M. Rosaire) — Est décédé à Chicoutimi le 15 décembre 1992 à l'âge de 88 ans, M. Rosaire Gauthier, époux de feu dame Thérèse Boivin, demeurant au 308 rue Tessier, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de mercredi le 16 décembre 1992, à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 décembre 1992 à 14h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi. M. Gauthier fut un commerçant et un industriel bien connu de la région Saguenay Lac St-Jean. Il a également été échevin de la municipalité de Chicoutimi, de 1944 à 1948 et maire de 1949 à 1964, Président de l'Union des municipalités du Québec, il a été aussi député à la Chambre des communes en 1957 et 1958. Il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Claude Fafard), Roland (Denise Bédard), Angéline (Jacques Girard), Guy (Kathleen Lafleur), Claude (Marie Tremblay), Christiane (feu Laval Côté), André et de nombreux petits-enfants. Il était le frère d'Emilie Gauthier (feu Edmour Hudon), Georgette Gauthier (Jean-Paul Fillion), feu Cécile Gauthier (feu Alcide Hébert), feu Marie-Alice Gauthier (feu Albert Bouchard), feu Marie-Jeanne Gauthier (feu Jean-Joseph Savard). Il était le beau-frère de feu Maria Boivin, feu Julianna Boivin (feu Pitre Tremblay), feu Thomas-Léon Boivin, feu Eugène Boivin (Laurette Gagnon). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une dame bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

le QUOTIDIEN
SPORTS



GUY CARBONNEAU...y va d'une bonne charge à l'endroit de Curtis Leschyshyn, en première période.

(Photo PC)

Les Nordiques l'emportent 5-1

Plus qu'à deux points du Canadien...en tête

MONTREAL (PC) - Le Canadien n'a toujours pas battu les Nordiques en 1992. En triomphant 5-1 hier au Forum et en incluant deux matches présaison, ces derniers ont en effet disputé un septième match de suite sans défaite face à leurs grands rivaux du Québec dont la dernière victoire contre eux remonte au 26 décembre 1991, au Colisée.

Invaincus en quatre matches au cours de leur long séjour à l'extérieur et à leurs cinq derniers (4-0-1), les Nordiques auront l'occasion de rattraper le Canadien au premier rang de la division Adams lors du match revanche, ce soir à Québec. Quant au Canadien, c'était la première fois qu'il subissait deux défaites de suite depuis les quatrième et cinquième matches de la saison à Buffalo et Pittsburgh. A ses 16 derniers matches après un départ foudroyant, l'équipe de Jacques Demers ne joue que pour une moyenne de .500.

Avant l'affrontement contre les Nordiques, l'entraîneur a transformé la routine habituelle, contredisant dans les faits toutes les belles paroles à savoir que les Fleurdelysés étaient des adversaires comme n'importe quel autre luttant pour le premier rang. Une victoire l'aurait fait passer pour un petit génie, mais en se préparant d'une façon différente pour son rival provincial et en n'obéissant pas aux ordres de discipline, le Canadien a subi la défaite.

Hextall et unités spéciales

Il s'est frotté à un Ron Hextall en grande forme, qui a

Guy Robillard

éclipsé Patrick Roy, et à un jeu de puissance fidèle à lui-même, qui a produit trois buts, ceux d'Andrei Kovalenko, son 13e, de Joe Sakic, son 23è, et de Martin Rucinsky (son huitième et deuxième de la rencontre). Mats Sundi a réussi le dernier but et ajouté trois passes. Sakic, lui, a obtenu deux passes.

Un des faits saillants est survenu vers le milieu de la deuxième période, quand le Canadien n'a pu profiter d'un avantage de deux hommes; puis quand les Nordiques ont eu la même chance, ils n'ont mis que trois secondes à porter leur avance à 3-0.

De même, Kirk Muller (10e but) a fait 3-1 dès la 30e seconde de la troisième période, mais le Canadien il n'a même pas été menaçant pendant l'avantage numérique qui a suivi. Quand leur tour est venu, à la sixième minute, les Nordiques ont tout de suite repris leur avance de trois buts.

Le match a été disputé devant une foule annoncée de 17 582 spectateurs, dont plusieurs partisans des Nordiques qui n'ont plus honte de s'afficher.

Contre la presse de Québec

John Tanner en a gros sur le coeur

MONTREAL (PC) - John Tanner en a gros sur le coeur contre la presse, surtout celle de Québec, par le temps qui court.

«Je me demande si j'accepterais de répondre aux journalistes de Québec advenant que les Nordiques me rappeleraient», avance le jeune gardien qui poursuit son apprentissage dans les Maritimes.

«C'est probable mais je serais très prudent», ajoute-t-il.

Tanner est écoeuré du traitement qu'il qualifie d'injuste des médias en général à son endroit.

«Il semble que je suis la cible toute désignée des journalistes parce je leur ai fourni de la bonne copie au début», déplore le volubile gardien.

«Mon père a lu encore dernièrement à Toronto que je suis malheureux dans l'organisation des Nordiques et que je désire être échangé. C'est complètement faux, assure-t-il. On interprète mal mes propos.

«C'est frustrant parce ce que les rumeurs qui circulent pourraient causer un tort irréparable à ma carrière. Je suis chanceux que ma réputation ne soit pas déjà entachée.»

Confus

Tanner, âgé de 21 ans, reconnaît d'emblée qu'il ne file pas le parfait bonheur avec les Citadels de Halifax.

«Je suis quelque peu confus dans le moment mais je m'efforce de conserver le moral. Je mise sur le réconfort de ma nouvelle épouse.»

Tanner vient d'épouser une jeune fille de Val-Bélair, en banlieue de Québec, qu'il fréquentait depuis quelque temps. L'union a été consacrée dernièrement à Halifax en présence des joueurs des Citadels.

«Le mariage m'a transformé. Je suis plus mature.

«Mon épouse et moi désirons nous installer à Québec sur une base permanente. Je ne verrais donc pas pourquoi j'exigerais un échange. Ce n'est pas mon intention. Je sais pertinemment que ça pourrait se produire quand même.

«Il est très difficile pour Stéphane Fiset ou moi de mériter un poste derrière Ron Hextall», constate-t-il.

«J'avoue que j'ai été déçu quand Stéphane a été rétrogradé (il a été rappelé hier) parce que je jouais souvent.

«Mais j'ai décidé d'arrêter de me plaindre au sujet de tout, mon sort, mon salaire, etc. Je suis positif. Je veux jouer souvent et bien.»

Tanner trouve la situation qu'il vit avec l'équipe-école plus ardue que celle qu'il a connue l'an dernier avec les Nordiques.

«C'est difficile parce que nous en arrachons. Personnellement, je suis satisfait. Je subis des barrages de 40 tirs et plus par match. Mais c'est dur psychologiquement», conclut-il.

Des matches comme les autres: pas certain...

MONTREAL (PC) - Des matches comme les autres contre les Nordiques. Ouais...

La porte du vestiaire du Canadien était fermée à clé hier matin, à l'heure du traditionnel exercice.

Aucun joueur ne s'est présenté au Forum et des blagueurs se demandaient même si on n'avait pas amené coucher les Glorieux dans un hôtel à l'extérieur de la ville comme on l'a souvent fait dans les séries de la coupe Stanley.

De mémoire d'homme, personne ne se rappelle d'un congé semblable le matin d'un match à domicile, du moins en saison régulière. Dans certains cas, les joueurs réguliers ne sautaient pas sur la glace mais il y avait au moins les blessés, les réservistes et les patineurs moins utilisés.

Hier il n'y avait personne, et c'était sans doute une coincidence que les visiteurs aient été les cousins de Québec...

Les Nordiques, eux, n'ont rien changé à leur routine et seuls les joueurs moins utilisés ont chaussé les patins, mais toute la troupe s'est rendue au Forum hier matin, sans crainte, dans leur cas, d'affronter les médias... qui leur sont d'ailleurs tombés dessus en l'absence de leurs adversaires.

Daigneault sorti

D'autre part, l'entraîneur Jacques Demers avait caché le nom des joueurs qui seraient laissés de côté et la composition de ses trios.

Jean-Jacques Daigneault a écopé pour la première fois de la saison et il a accompagné dans les gradins Donald Dufresne, Mario Roberge et un autre joueur en pénitence, John LeClair, qui ne parvient pas à s'imposer avec régularité.

Guéri de sa blessure à un genou, Benoit Brunet est revenu au jeu après une absence de 10 matches. Les deux Suédois, Patric Kjellberg et Patrik Carnback, ont également endossé l'uniforme pour une rare fois, tout comme Patrice Brisebois, après une pénitence de deux matches. Ce dernier n'a cependant pas joué longtemps puisqu'il s'est blessé à une cuisse en chutant sur la bande après une collision avec Claude Lapointe à la première période.

Demers a entrepris le match avec les trios suivants (de gauche à droite): Muller-Savard-Bellows; Brunet-Skrudland-Kjellberg; Carnback-Carbonneau-Ewen; et le seul inchangé: Damphousse-Lebeau-Keane.

Au filet

MONTREAL (PC) - Pierre Pagé a envisagé la possibilité que l'équipe passe la nuit à Montréal après le match d'hier même après un long voyage de huit jours.

Les joueurs n'étaient guère entichés par le projet de Pagé «qui ne s'est heureusement pas concrétisé», ont soupiré en coulisse quelques uns d'entre eux.

Les Nordiques ont rappelé, hier, Stéphane Fiset de Halifax. Fiset est arrivé au Forum peu de temps avant le match.

Jacques Cloutier s'est infligé une entorse à la cheville, hier matin, quand il s'entrainait avec les réservistes. On connaitra aujourd'hui la gravité de la blessure.

Fiset a gardé le but dans trois matchs avec l'équipe-école.

Le vestiaire du Canadien est resté fermé durant 20 minutes

MONTREAL (PC) — C'était sans doute une défaite comme les autres pour le Canadien hier et c'est pour cette raison, faut croire, que le vestiaire est resté fermé une vingtaine de minutes après la rencontre, une sorte de record à Montréal. Les joueurs avaient décidé de tenir une réunion, qui devrait normalement résulter en une amende pour leur équipe, qui doit ouvrir le vestiaire au plus tard 10 minutes après la fin d'une rencontre.

Quand les journalistes sont revenus, après avoir d'abord rencontré Jacques Demers, il ne restait que quelques joueurs, dont Patrick Roy, qui s'est tapé le gros du boulot. Même l'habituellement loquace Guy Carbonneau n'avait trouvé à dire en passant rapidement que ce fut une performance «humiliante pour moi et pour tout le monde».

Roy a aussi été très clair: «C'est pas de gros matches contre les Nordiques, ceux-là vont venir au mois d'avril; mais ça commence à être fatigant».

Roy a été souvent mordant dans ses commentaires: à un confrère qui lui demandait d'expliquer le match, il a répondu platement: «T'as pas vu la game?».

Il s'est même permis une pointe à l'endroit de ses coéquipiers en disant que «c'est certain que eux autres, à cinq contre trois, ils vont marquer».

Mais il ne pouvait expliquer l'indiscipline. Avec un rire sarcastique encore, il a répondu à un autre reporter: «Comment veux-tu que j'explique ça? Moi je m'en vais devant le filet et j'essaie de faire de mon mieux».

Le gardien, qui s'est fait voler la vedette par Ron Hextall, s'en voulait un peu pour l'important but de Joe Sakic, qui a fait 3-0 vers la fin de la deuxième période, même si les Nordiques profitaient alors d'un avantage de deux hommes.

«C'est sûr que demain (ce soir), je ne le jouerais pas de la même façon», a-t-il dit. «Il a fait un superbe lancer, mais j'étais un peu profond et je suis descendu un peu vite. Mais c'était pas un deux de pique, c'était Joe Sakic».

Autre changement

«Les Nordiques ont mieux joué que nous», a résumé Roy, un bagarreur qui a répété à deux reprises que le Canadien était chanceux puisqu'il joue encore contre les Nordiques ce soir. Le gardien, qui a reconnu que «tout le monde traverse une période difficile», voit là une occasion de se reprendre immédiatement. En passant, le Canadien, qui devait partir pour Québec en autobus après le match, quittera plutôt Montréal ce matin en avion à 11 heures: un autre changement à la routine pour un adversaire comme les autres...

Vincent Damphousse, finalement, a raconté sans trop convaincre que Patrice Brisebois, dont le jeu à la pointe en avantage numérique est une spécialité, aurait pu faire une différence s'il n'avait pas été blessé en début de rencontre.

«On va arriver à Québec avec l'intention de partager ces deux matches. Ce sera très important pour nous puisqu'on jouera pour la première position», a-t-il dit.

«La rivalité est revenue, il n'y a aucun doute là-dessus, et les gens l'attendaient depuis longtemps», a constaté le joueur qui l'avait toujours vécu de l'extérieur du Québec et sans être impliqué directement avant cette saison.

La bête noire du Canadien..?

Pierre Pagé détourne la question

MONTREAL (PC) - Pierre Pagé a serré la main de son père venu le féliciter avant de commenter calmement la première victoire des Nordiques

Robert Laflamme

au Forum depuis le 13 février 1989.

L'entraîneur a contourné la question à savoir: les Nordiques seraient-ils devenus la bête noire du Canadien, n'ayant pas perdu au cours des sept derniers duels entre les équipes québécoises.

«On n'a pas discuté de ça entre nous», a-t-il laissé tomber.

Pagé n'allait pas pavoiser devant la presse et risquer de réveiller l'ours qui dort à quelques heures du match revanche de ce soir au Colisée.

«Ce qui m'a réjouit le plus, a-t-il repris, c'est la façon dont les jeunes joueurs ont réagi face à la pression constante qu'a exercée le Canadien lors des dix premières minutes de jeu.

«On a joué de façon intelligente. On n'a surtout pas paniqué, puis on a profité de nos chances», a-t-il résumé.

«On ne s'excuse pas pour notre talent mais on devient encore plus redoutable quand on joue comme une équipe expérimentée.»

Pagé a louangé le travail de Ron Hextall qui a grandement permis à l'équipe de résister aux charges du Tricolore qui menait 10-3 dans la colonne des tirs après huit minutes d'action.

«Il joue également un rôle important auprès de ses coéquipiers. Il enseigne aux joueurs comment bien se préparer. Il n'est pas l'unique leader. Il est appuyé par les Mike Ricci, Mike Hough, Tim Hunter, Gino Cavallini et Joe Sakic.»

On a fait remarquer à Pagé que les Nordiques ne sont plus qu'à deux points du premier rang de la division Adams. Encore là, il a évité la controverse.

«Notre objectif est de bien jouer dans les séries éliminatoires. Terminer premiers serait un boni. On ne veut pas que les joueurs se satisfassent de peu», a-t-il mentionné.

Les sept points sur une possibilité de huit que viennent d'obtenir les Nordiques à l'extérieur n'ont pas non plus enflammé le pilote.

«Ce fut un voyage d'équipe, a-t-il affirmé. Les trios de Ricci et de Claude Lapointe ont été dominants au début. Les lignes d'attaque de Mats Sundin et de Joe Sakic ont pris la relève.»

Les Nordiques n'ont accordé que 32 buts à leurs 11 matchs contre les équipes de la division Adams.

«Les gars sont plus motivés. Ils connaissent l'importance des matchs intra-division. C'est un signe positif. Je voudrais qu'ils s'impliquent autant contre les autres équipes.»

Ron a fait la différence

MONTREAL (PC) — «Ron a été l'étoile ce soir», a lancé Joe Sakic auteur de son 23e but en plus de deux aides dans la victoire de 5-1 des Nordiques.

«L'allure du match aurait certes changé s'il n'avait pas effectué les arrêts importants au départ», a renchéri le capitaine.

La performance de Hextall et l'efficacité des unités spéciales ont fait la différence selon Sakic.

«On a marqué trois buts en avantage numérique en plus de contrer l'attaque massive du Canadien.»

Les Nordiques ont haussé leur total de buts en avantage numérique à 53, soit le plus haut total dans la LNH.

«On se réunit avant chacune des parties pour discuter du jeu de puissance. Pierre (Pagé) nous rappelle continuellement l'importance de faire circuler la rondelle rapidement.

«C'est ce que nous nous appliquons de bien accomplir. Ca donne d'excellents résultats», a résumé Sakic.

Quant à la vedette individuelle du match, il s'est montré fort humble.

«C'est faux de prétendre, a déclaré Hextall, que je suis l'unique leader du groupe ou que les Nordiques sont devenus compétitifs grâce uniquement aux quatre anciens joueurs des Flyers.

«L'apport des Martin Rucinsky, Andrei Kovalenko et Scott Young, trois autres nouveaux joueurs, est considérable.

«Nous sommes une équipe très talentueuse mais nous sommes quelquefois victimes de notre jeunesse.

«Nous traversons une période fructueuse parce que nous connaissons de forts débuts de matchs.

Hextall craint un relâchement de l'équipe, ce soir, au Colisée au retour d'un long voyage.

«On devra être fort sur le plan psychologique pour tenir tête au Canadien deux soirs de suite», a-t-il résumé.

Un message

Par ailleurs, très digne dans la défaite, comme l'ont été ses joueurs qui ont su contrôler leur frustration, Jacques Demers avait essentiellement ce message à livrer: «On a dit que je vantais les Nordiques mais il faut se rendre à l'évidence qu'ils ont des joueurs de hockey extraordinaires. Il faut réaliser que les Nordiques sont pour vrais et que c'est une des meilleures équipes de la Ligue nationale. Je ne dis pas ça pour les vanter, c'est un fait».

L'entraîneur du Canadien a même ajouté Martin Rucinsky aux cinq ou six marqueurs potentiels de 40 buts qu'il avait déjà dénombrés, soit «le plus grand nombre dans la ligue»..

«On ne peut pas prendre le genre de punitions qu'on a pris ce soir contre une équipe qui a un jeu de puissance comme eux», a-t-il constaté à l'évidence.

Demers a bien sûr vanté le gardien Ron Hextall, qu'il a tour à tour qualifié d'extraordinaire et de sensationnel, surtout quand il a résisté à un désavantage de deux hommes pendant 64 secondes à la deuxième période.

«On a été zéro en sept en avantage numérique», a-t-il relevé, «mais on a eu des chances et Hextall a été sensationnel (...) A cinq contre trois, on a eu quatre ou cinq bonnes chances et les Nordiques prennent avantage de toutes les erreurs de l'adversaire».

Les Nordiques ont marqué trois buts en neuf occasions et Demers a insisté pour dire qu'une rondelle frappée au vol ou un tir dévié ne résultait pas de la chance, mais du talent.

Les marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
47. Stephan Lebeau	16	26	42	14
11. Kirk Muller	10	32	42	34
25. Vincent Damphousse	15	21	36	34
23. Brian Bellows	13	19	32	20
18. Denis Savard	8	24	32	45
12. Mike Keane	7	23	30	30
8. Mathieu Schneider	8	17	25	41
45. Gilbert Dionne	7	10	17	12
28. Eric Desjardins	6	11	17	30
17. John LeClair	6	11	17	8
22. Benoit Brunet	7	6	13	0
43. Patrice Brisebois	7	5	12	16
14. Kevin Haller	6	6	12	46
21. Guy Carbonneau	3	5	8	6
36. Todd Ewen	4	3	7	47
48. J.-J. Daigneault	4	3	7	16
24. Lyle Odelein	1	5	6	47
31. Ed Ronan	2	3	5	10
32. Roberge Mario	2	1	3	9
39. Brian Skrudland	2	1	3	6
38. Sean Hill	1	0	1	15
33. Patrick Roy	0	1	1	4
20. Patrik Cornback	0	0	0	2
34. Donald Dufresne	0	0	0	0
27. Patric Kjellberg	0	0	0	2
40. André Racicot	0	0	0	2

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	13	8	4	1508	73	1	2.90
40. André Racicot	6	2	0	482	32	0	3.98
Totaux	19	10	4	1990	105	1	3.17

	B.	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	23	28	51	18
13. Mats Sundin	23	28	51	30
28. Steve Duchesne	9	31	39	24
11. Owen Nolan	17	18	35	74
9. Mike Ricci	11	24	35	44
48. Scott Young	15	15	30	10
51. Andrei Kovalenko	13	14	27	26
25. Martin Rucinsky	8	15	23	18
5. Alexei Gusarov	5	7	12	32
20. Bill Lindsay	4	8	12	12
47. Claude Lapointe	3	9	12	40
2. Krry Huffman	3	8	11	34
44. Gino Cavallini	3	8	11	6
7. Curtis Leschyshyn	2	5	7	29
18. Mike Hough	1	5	6	33
65. Tim Hunter	3	2	5	55
6. Craig Wolanin	1	3	4	23
29. Steven Finn	0	3	3	62
52. Adam Foote	0	2	2	66
4. Mikhail Tatarinov	0	1	1	2
59. David Karpa	0	0	0	4
15. Tony Twist	0	0	0	21
17. Valeri Kamensky	1	2	3	2

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
27. Ron Hextall	16	6	3	1534	88	0	3.44
31. Stéphane Fiset	1	4	2	408	29	0	4.26
32. Jacques Cloutier	0	0	1	60	3	0	3.00
Totaux	17	10	6	2002	120	0	3.60

	MJ	B	P	A	Pts
11. Michel Saint-Jacques	36	26	31	57	
26. Dany Beauregard	36	26	26	52	
67. Daniel Paradis	35	19	32	51	
23. Steve Gosselin	35	13	38	51	
27. Stéphane Saint-Amour	32	19	31	50	
31. Christian Caron	34	11	25	36	
22. Eric Meloche	32	17	13	30	
9. Dave Tremblay	22	10	17	27	
19. Dave Belliveau	34	7	8	15	
30. Raymond Delarosbil	37	4	11	15	
7. Patrick Lampron	35	0	14	14	
24. Patrick Lacombe	33	0	13	13	
44. Eric Montreuil	36	7	6	13	
12. Allan Sirois	34	2	4	6	
25. Dominic Savard	32	2	3	5	
32. Patrick Tremblay	13	2	0	2	
5. John Robson	32	0	2	2	
23. Marc Desgagné	6	0	1	1	
20. Yannick Jean	24	0	1	1	
4. Marc Thibeault	1	0	0	0	

	MJ	B	P	A	Pts
22-François Fortin	24	16	21	37	
26-Déreck Michaud	29	7	23	30	
07- Christian Fortin	27	18	10	28	
19- Simon Lamoureux	28	17	11	28	
16- Steeve Thériault	28	8	16	24	
23-Yannick Perron	28	12	10	22	
25—Frédéric Michaud	29	13	8	21	
12- Sébastien Coll	20	5	11	16	
18- Yannick Maltais	25	4	12	16	
24-Pascal Levesque	26	3	8	11	
09-Benoit Caron	24	2	5	7	
04-Marc Drainville	29	0	7	7	
20- Jean-Philippe Langlois	25	0	7	7	
08- Simon Harvey	26	1	4	5	
02- François Chouinard	28	2	3	5	
06- Nicholas Savage	25	1	3	4	
03- Hugo Tremblay	29	1	3	4	
30- Mario Caron	5	0	1	1	
11- Sébastien Auger	17	0	1	1	
05- Charles Belzile	29	0	1	1	

Gardiens de buts

	Mj	V	D	Moy.
Bobby Rochon	24	7	11	3	4.61
Mario Caron	8	4	2		3.79

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	G	P	N	Pts	Bp	.Bc	Dom.	Ext.	Div
Montréal	19	10	4	42	136	106	12-3-2	7-7-2	7-5-0
Québec	17	10	6	40	146	124	9-6-1	8-4-5	7-2-2
Boston	18	10	2	38	120	103	10-3-2	8-7-0	8-6-0
Buffalo	13	13	6	32	141	115	10-3-2	3-10-4	10-3-3
Hartford	9	19	2	20	92	136	5-9-2	4-10-0	5-8-2
Ottawa	3	27	3	9	71	149	3-12-3	0-15-0	1-14-1
Section Patrick									
Pittsburgh	22	8	3	47	151	117	13-1-2	9-7-1	10-3-1
Washington	17	14	2	36	134	117	7-6-1	10-8-1	6-8-0
NYRangers	16	12	3	35	130	120	11-6-1	5-6-2	7-6-0
NewJersey	15	14	1	31	103	104	8-7-0	7-7-1	8-8-0
NYIslanders	12	15	4	28	120	122	6-6-0	6-9-4	6-9-0
Philadelphie	10	15	4	24	110	125	8-4-2	2-11-2	5-8-1
Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
Chicago	17	11	4	38	108	91	9-3-3	8-8-1	8-4-2
Minnesota	17	11	3	37	110	99	7-6-3	10-5-0	8-3-0
Detroit	17	16	1	35	140	128	10-8-0	7-8-1	6-6-1
Toronto	12	14	4	28	93	102	8-5-3	4-9-1	5-6-2
St.Louis	11	16	4	26	112	128	8-5-3	3-11-1	2-8-2
TampaBay	12	19	2	26	116	126	7-9-0	5-10-2	5-7-1
Section Smythe									
LosAngeles	20	9	3	43	147	113	13-3-1	7-6-2	8-4-1
Calgary	19	10	4	42	129	102	10-6-1	9-4-3	8-4-2
Vancouver	17	10	3	37	133	96	12-2-2	5-8-1	11-5-1
Edmonton	12	17	4	28	91	130	7-6-2	5-11-2	6-10-0
Winnipeg	10	16	3	23	102	119	6-5-2	4-11-1	3-7-2
SanJose	5	24	1	11	88	151	3-14-0	2-10-1	3-9-0

Mardi, 15 décembre
Buffalo 3 Boston 2.
Detroit 3 Ottawa 2 (P)
Calgary 3 NY Rangers 0
Philadelphie 2 Pittsburgh 6
Toronto 5 Minnesota 6
New Jersey 3 Winnipeg 4
NY Islanders 4 St. Louis 3 (P)
Tampa Bay 3 Los Angeles 2

Mercredi, 16 décembre
Washington 3 Hartford 6
Québec 5 Montréal 1
Vancouver à Edmonton, 21h35.
Tampa Bay à San Jose, 22h35.

Jeudi, 17 décembre
Ottawa à NY Islanders, 19h35.
Montréal à Québec, 19h35 (TQS)
Pittsburgh à Philadelphie, 19h35.
NY Rangers à St. Louis, 20h35.
Winnipeg à Chicago, 20h35.

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. Pittsburgh	33	47
2. LosAngeles	32	43
3. Montréal	33	42
4. Calgary	33	42
5. Québec	33	40
6. Boston	30	38
7. Chicago	32	38
8. Vancouver	30	37
9. Minnesota	31	37
10. Washington	33	36
11. NYRangers	31	35
12. Detroit	34	35
13. Buffalo	32	32
14. NewJersey	30	31
15. Toronto	30	28
16. NYIslanders	31	28
17. Edmonton	33	28
18. St. Louis	31	26
19. TampaBay	33	26
20. Philadelphie	29	24
21. Winnipeg	29	23
22. Hartford	30	20
23. SanJose	30	11
24. Ottawa	33	9

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	34	51	85
LaFontaine, Buf	23	34	57
Kurri, LA	17	34	51
Oates, Bos	17	33	50
Stevens, Pgh	24	25	49
Sakic, Qué	22	26	48
Turgeon, NYI	17	31	48
Yzerman, Det	24	23	47
Sundin, Qué	22	25	47
Recchi, Phi	18	29	47
Robitaille, LA	25	21	46
Messier, NYR	15	31	46
Andreychuk, Buf	23	22	45
Tocchet, Pgh	20	24	44
Roberts, Cal	19	25	44
Gilmour, Tor	10	34	44
Janney, StL	7	36	43
Bradley, TB	23	19	42
Hull, StL	17	25	42
Juneau, Bos	11	31	42
Francis, Pgh	10	32	42
Selanne, Wpg	24	17	41
Mogilny, Buf	23	18	41
Lebeau, Mtl	16	25	41
Fleury, Cal	15	26	41
Muller, Mtl	9	32	41
Hawerchuk, Buf	6	35	41

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cap-Breton	29	16	11	2	141	124	34
St.John's	29	14	11	4	126	122	32
Fredr'ton	29	14	11	4	112	104	32
Moncton	29	12	10	7	105	96	31
Halifax	30	10	17	3	109	130	23
Section Nord							
CapDist.	29	17	8	4	110	91	38
Providence	32	16	15	1	156	145	33
Adirondack	30	14	13	3	126	124	31
Springfield	29	11	14	4	111	126	26
NewHaven	31	6	20	5	100	145	17
Section Sud							
Binghamton	30	22	4	4	153	100	48
Rochester	27	16	11	0	144	117	32
Baltimore	31	11	15	5	128	135	27
Hershey	30	11	16	3	115	130	25
Utica	29	10	15	4	115	137	24
Hamilton	24	6	15	3	83	108	15
Verdun	37	19	17	1	155	148	39
Laval	37	18	17	2	165	160	38
Granby	38	8	29	1	139	214	17
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	37	27	9	1	213	137	55
Sherbrooke	38	19	15	4	141	141	42
Drummondville	38	20	17	1	191	174	41
Chicoutimi	36	17	17	2	151	158	36
Shawinigan	37	11	21	5	163	193	27
Beauport	38	12	24	2	137	181	26

Mercredi, 16 décembre
Baltimore 6 Hershey 2
New Haven 3 Providence 1

Jeudi, 17 décembre
Utica à Hamilton

Vendredi, 18 décembre
Fredericton à Moncton
Halifax à St. John's
Hamilton à Capital Dist.
Cap-Breton à Providence
Binghamton à Baltimore
Hershey à New Haven
Utica à Rochester
Adirondack à Springfield

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Jean	37	20	15	2	156	141	42
St-Hyacinthe	36	19	14	3	162	138	41
Hull	35	19	14	2	146	134	40
RégentsLLL	29	16	11	2	121	118	35
Mtl-Bourassa	30	14	11	5	136	130	33
Richelieu	29	14	13	2	136	143	30
Jonquière	29	11	15	3	112	149	25
LacSt-Louis	28	11	16	1	123	133	23
Abitibi-Témis.	29	5	21	3	109	183	13

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).

Mercredi, 16 décembre
Lac St-Louis 5 Régents LLL 7

Samedi, 19 décembre
Richelieu à Lac St-Louis, 14h
Régents LLL à Jonquière, 14h
Ste-Foy à Mtl-Bourassa, 14h
Magog à Abitibi-Témiscamingue, 14h

Dimanche, 20 décembre
Magog à Abitibi-Témiscamingue, 13
Mtl-Bourassa à Jonquière, 14h
Régents LLL à Ste-Foy, 14h
Lac St-Louis à Richelieu, 19h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Alma	17	13	4	1		98	60	27
National(La Baie)	17	10	7	1		108	96	21
Métabetchouan	18	9	9	1		90	84	19
Falardeau	15	7	8	2		93	87	16
Jonquière	15	2	13	0		58	120	4

Vendredi 18 décembre
Falardeau à Alma 21h00
Métabetchouan à La Baie 20h30

Dimanche 20 décembre
Métabetchouan à Falardeau 13h00
Alma vs Marquis (à St-Ambroise) 13h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Richard Boivin (La Baie)	31	23	54
Jean-Daniel Bédard(Falardeau)	22	23	45
Joël Fillion(Marquis	15	20	35
Stéphane Lavoie(La Baie)	17	17	34
Hugo Côté (Sags)	10	23	33

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Castors(Dolbeau)	18	16	1	1	0	104	45	33
National(La Baie)	20	11	8	1	2	101	88	25
Express(St-Fel)	16	8	6	2	1	61	76	19
Dynamos(Chic)	18	10	8	0	0	90	74	20
Aiglons(Alma)	19	8	11	0	1	71	86	17
Ambassadeurs(Jonq)	18	7	11	0	2	74	78	16
Royal(Jonq)	17	5	10	2	1	60	81	13
Sags(Chic)	18	4	14	0	0	62	103	8

Mardi, 15 décembre
Sags (Chic) 2 Dynamos (Chic) 10
Ambassadeurs (Jonq) 2 Dolbeau 6

Vendredi, 18 décembre
Dynamos (Chic) à Saint-Félicien 20h00
Royal (Jonq) vs Ambassadeurs (Jonq) 20h00

Samedi, 19 décembre
Dolbeau vs Sags (Chic) 15h45

Dimanche, 20 décembre
Saint-Félicien vs Royal (Jonq) 18h45
La Baie à Alma 19h30

LES MARQUEURS

Joueurs	B	P	Pts
Luc Gagnon (LB)	24	23	47
Benoit Jolin (Dyna.)	10	30	40
Evans Dallaire(Royal)	15	23	38
Patrick Lapointe(Dynas)	12	26	38
Rémi Lavoie (LB)	12	24	36

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Aiglons(Alma)	19	15	3	1	1	99	56	32
Sags (Chic)	20	15	5	0	1	116	58	31
Dynamos(Chic)	18	12	4	2	0	87	62	26
74 (Jonq)	18	9	7	2	1	86	80	21
Marquis(Jonq)	19	9	9	1	0	64	73	19
National(La Baie)	19	6	13	0	1	64	95	13
Optimistes(Mistass)	20	5	15	0	0	66	102	10
Elites (Rob)	19	1	16	2	2	54	110	6

Samedi 19 décembre
Sags (Chic) vs Aiglons (St-Bruno) 14h00
Marquis (Jonq) vs La Baie 14h15
Optimistes (Mist) vs Dynamos (Chic) 19h00

Dimanche 20 décembre
La Baie vs Optimistes (Mist) 14h00
Marquis (Jonq) vs Aiglons (St-Bruno) 14h00
Dynamos (Chic) vs Elites (Roberval) 15h00
'74 (Jonq) vs Sags (Chic) 19h15

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Marc Landry, (Sags)	17	34	51
Carl Anctil, (Aiglons)	24	21	45
Steve Fortin (Aiglons	24	17	41
Patrice Fortin (Sags)	17	24	41
Jean-Pierre Côté(Sags)	18	19	37

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
National(La Baie)	20	19	0	1	96	32	39
Aiglons(Alma)	20	12	6	2	76	55	26
Sags(Chic)	21	8	11	2	60	85	18
Orioles(Jonq)	21	6	12	3	52	62	15
Marquis(Jonq)	19	5	13	1	40	68	11
Dynamos(Chic)	19	4	12	3	49	71	11

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	D	P.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	29	23	6	0		176	105	46
Magog	27	21	6	0		124	76	42

Football

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
y-Buffalo	10	4	0	358	240	.714
Miami	9	5	0	305	251	.643
Indianap	7	7	0	179	272	.500
NYJets	4	10	0	203	276	.286
Nouvelle-Angleterre	2	12	0	182	327	.143
Section Centrale						
x-Pitts	10	4	0	273	206	.714
Houston	8	6	0	308	241	.571
Cleveland	7	7	0	245	235	.500
Cincinnati	4	10	0	237	333	.286
Section Ouest						
KanCity	9	5	0	285	227	.643
SanDiego	9	5	0	268	213	.643
Denver	7	7	0	232	281	.500
LARaiders	6	8	0	214	225	.429
Seattle	2	12	0	120	271	.143
Conférence nationale						
Section Est						
y-Dallas	11	3	0	341	212	.786
Washington	9	5	0	267	217	.643
Philadelphie	9	5	0	317	222	.643
NYGiants	5	9	0	261	326	.357
Phoenix	4	10	0	227	309	.286
Section Centrale						
Minnesota	9	5	0	341	239	.643
GreenBay	8	6	0	241	256	.571
Chicago	5	9	0	278	318	.357
TampaBay	4	10	0	246	341	.286
Detroit	4	10	0	251	305	.286
Section Ouest						
y-SanFran	12	2	0	386	216	.857
y-N.Orleans	11	3	0	294	182	.786
Atlanta	6	8	0	283	335	.429
LARams	5	9	0	262	328	.357

x-champion de section.
y-assuré d'une place dans les séries.

Lundi, 14 décembre
Miami 20 LA Raiders 7

Samedi, 19 décembre
Kansas City à NY Giants, 12h30.
Tampa Bay à San Francisco, 16h.

Dimanche, 20 décembre
Buffalo à Nouvelle-Orléans, 13h.
Houston à Cleveland, 13h.
LA Rams à Green Bay, 13h.
Minnesota à Pittsburgh, 13h.
Nouvelle-Angleterre à Cincinnati, 13h.
Phoenix à Indianapolis, 13h.
Washington à Philadelphie, 13h.
Chicago à Detroit, 16h.
San Diego à LA Raiders, 16h.
Seattle à Denver, 16h.
NY Jets à Miami, 20h.

Lundi, 21 décembre
Dallas à Atlanta, 21h.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger (LB)	30	26	69
Cédric Boivin (LB)	21	19	49.5
Pierre-Luc Gobeil(La Baie)	9	18	36
Etienne Guay(Sags)	13	15	35.5
Steve Vandal (Alma)	11	16	35

Jeudi, 17 décembre
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 18h40 (P. des Sports)

Vendredi, 18 décembre
Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 19h30 (C. Vézina)

Samedi, 19 décembre
National (LB) vs Aiglons (Alma) 12h00
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 18h25 (Kénogami)

Dimanche, 20 décembre
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 11h40
Dynamos (Chic) vs National (LB) 16h00

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Marquis(Jonq)	20	12	5	3	70	51	27
National (La Baie)	19	10	5	4	71	63	24
Aiglons (Alma)	19	9	6	4	74	56	22
Atome 86(Jonq)	17	8	6	3	45	41	19
Sags (Chic)	19	4	11	4	53	70	12
Dynamos (Chic)	18	3	13	2	43	75	8

Vendredi 18 décembre
National (LB) vs Dynamos (Chi) 18h45

Samedi 19 décembre
Marquis (Jonq) vs Atome 86 (Jonq) 17h00
Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 14h15

Dimanche 20 décembre
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30
Sags (Chic) vs National (LB) 13h30
Atome '86 (Jonq) vs Aiglons (Alma) 14h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil(La Baie)	27	17	52.5
Dominic Dufour(Marquis)	21	13	40.5
Martin Langlais(La Baie)	15	16	39.0
Pierre-Luc Martin (Marquis)	12	16	36.0
Yannick Guay(Aiglons)	16	11	32.5

Sport-éclair

Santiago avec les Marlins

MIAMI (AP) — Les Marlins de la Floride ont leur premier joueur-étoile. Le receveur Benito Santiago, âgé de 27 ans, a en effet conclu, hier, une entente de deux ans avec les Marlins, l'une des deux nouvelles équipes du baseball majeur.

Il s'agit de la deuxième acquisition d'importance dès Marlins en 24 heures. Mardi, ils ont obtenu le premier-but Orestes Destrade, qui a été champion des coups de circuit du Japon au cours des trois dernières années.

Les détails de l'entente de Santiago n'ont pas été dévoilés, mais l'ex-receveur des Padres de San Diego aurait paraphé un contrat devant lui rapporter 7,2 millions.

Sommaires

Québec 5
Montréal 1

Première période
1. Québec, Rucinsky 7 (Nolan, Sundin) 8:44
2. Québec, Kovalenko 13 (Sakic, Sundin) 19:27 (an)

Pénalités — Lapointe Qué 3:46, Haller Mtl 4:56, Damphousse Mtl 12:59, Ricci Qué, Hill Mtl 16:18, Odelein Mtl 18:13.

Deuxième période
3. Québec, Sakic 23 (Sundin, Ricci) 14:17 (an)

Pénalités — Ricci Qué 3:58, Bellows Mtl 6:39, Gusarov Qué 8:54, Wolanin Qué 9:50, Carnback Mtl, Foote Qué, Schneider Mtl, Hough Qué, Skrudland Mtl inconduites 12:49, Damphousse Mtl 14:14, Odelein Mtl 15:45.

Troisième période
4. Montréal, Muller 10 (Damphousse, Bellows) 0:30
5. Québec, Rucinsky 8 (Sakic) 5:10 (an)
6. Québec, Sundin 23 (Finn) 13:15

Pénalités — Kovalenko Qué 2:08, Skrudland Mtl 4:30, Odelein Mtl 7:22, Ricci Qué 10:45, Hunter Qué 13:51.

Tirs au but

Québec	14	9	8	—31
Montréal	13	12	11	—36

Gardiens — Québec: Hextall (G,16-6-3); Montréal: Roy (P,13-8-4)

Avantages numériques — Québec: 3-9; Montréal: 0-7.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Brian Murphy.

Assistance — 17,582.

Washington 3
Hartford 6

Première période
1. Hartford, Sanderson 14 (Verbeek, Craven) 13:57 (an)
2. Hartford, Yake 6 (Weinrich) 17:15
3. Hartford, Govedaris 1 (Konroyd, Gillis) 17:35

Pénalités — Carpenter Wash 4:24, Johansson Wash, Gillis Hart 6:48, Zalapski Hart 10:23, Anderson Wash 13:44, Jones Wash 15:15, MacDermid Wash 17:45.

Deuxième période
4. Hartford, Poulin 8 (Craven, Verbeek) 8:27
5. Hartford, Houda 1 (Nylander, Janssens) 9:38

Pénalités — Pedersen Hart 1:02, Verbeek Hart 3:58, Petrovicky Hart 14:16, Burt Hart 17:34, Lafrate Wash 19:57.

Troisième période
6. Washington, Khristich 6 (Johannson, Pivonka) 4:55 (an)
7. Washington, Miller 9 (Côté) 12:55
8. Washington, Anderson 2 (Miller) 18:01
9. Hartford, Yake 7 (Kypreos) 18:47 (fd)

Pénalités — Cavallini Wash, Janssens Hart 3:01, Burt Hart 4:29, Nylander Hart 10:15, Khristich Wash 10:48, Johansson Wash, Gillis Hart 15:14, May Wash mineure, inconduite 15:46, MacDermid Wash majeure, Kypreos Hart double mineure, majeure, inconduite de match 19:35.

Tirs au but

Washington	8	8	13	—29
Hartford	15	4	8	—27

Gardiens — Washington: Beaupre (17-12) (P,7-11-1), Hrivnak (9:38 2e, 9-9); Hartford: Burke (G,8-11-2).

Avantages numériques — Washington: 1-8; Hartford: 1-7.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Ron Finn.

Assistance — 8,207.

Mardi

Tampa Bay 3
Los Angeles 2

Première période
1. Los Angeles, Robitaille 25 (Coffey) 18:20 (an)

Pénalités — Thompson LA 2:49, Hartman TB 8:00, Thompson, LA 11:23, McSorley LA 16:09, Crossman TB 16:43, Taglianetti TB 17:29.

Deuxième période
2. Tampa Bay, Crossman 6 (Kontos, Bradley) 7:46
3. Tampa Bay, Kontos 22 (Tucker, Reekie) 16:24
4. Los Angeles, Millen 19 (Coffey) 19:15

Pénalités — Los Angeles banc (purgée par Hiller) 1:28, Bureau TB 6:22, Hiller LA 7:18, Hartman TB, Thompson LA majeure 10:14, Beers TB 11:28.

Troisième période
5. Tampa Bay, Andersson 4 penalty shot 19:27

Pénalité — Reekie TB 8:40.

Tirs au but

Tampa Bay	10	14	11	—35
Los Angeles	11	9	7	—27

Gardiens — Tampa Bay: Bergeron (G,2-1-0); Los Angeles: Stauber (P,9-1-1).

Avantages numériques — Tampa Bay: 0-5; Los Angeles: 1-6.

Arbitre — Mike McGeough. **Juges de lignes** — Randy Mitton, Mark Wheeler.

Assistance — 15,753.

Les Blue Jays reçus à la Maison Blanche

WASHINGTON (AP) — Le président américain George Bush a accueilli, hier, à la Maison Blanche, les Blue Jays de Toronto, champions de la dernière Série mondiale. Bush a loué le caractère des Jays lors de leur victoire remportée contre les Braves d'Atlanta, champions de la Ligue nationale de baseball.

«La grandeur des Blue Jays transcendent les nationalités», a déclaré Bush, qui a dit n'avoir pas eu autant de plaisir depuis les dernières élections présidentielles.

Le fils du président, qui se prénomme également George, est partenaire financier des Rangers du Texas, de la Ligue américaine.

Les Blue Jays ont remis au président un gilet de l'équipe avec son nom et le numéro un inscrits au dos.

REMISE — Les Blue Jays ont profité de leur visite à la Maison Blanche pour remettre au président Bush un gilet de l'équipe avec son nom et le numéro un au dos.

(Photo AP)

Instructeurs dans les mineures

MONTREAL (PC) - Les Expos ont dévoilé hier les noms de leurs instructeurs des filiales A et de la Ligue des recrues ainsi que les instructeurs itinérants de l'organisation.

Rob Leary sera le gérant des Expos de West Palm Beach (A) et Rich Dubee l'instructeur des lanceurs. Lorenzo Bundy sera le gérant des Abeilles de Burlington (A) et Jeff Fischer l'instructeur des lanceurs.

Tim Toricelli sera le gérant des Expos de Jamestown (A). Il en sera à sa première saison comme gérant après avoir été instructeur à Rockford, l'an dernier.

Nelson Norman sera le géant de l'équipe des recrues des Expos dans la Ligue de la côte de la Floride et Dave Tomlin l'instructeur des lanceurs.

Les instructeurs itinérants sont les suivants: Nardi Contreras, coordonnateur des lanceurs; Pete Dalena, cooronnateur des frappeurs; Gomer Hodge, coordonnateur des lanceurs; Dave Machemer, instructeur à l'avant-champ; Bobby Mitchell, instructeur des voltigeurs et des coureurs; Jim Essian, instructeur des receveurs.

Baker gérant

SAN FRANCISCO (AP) — Dusty Baker a été nommé, hier, gérant des Giants de San Francisco, succédant à Roger Craig qui a été congédié le 1er décembre dernier.

Baker était l'instructeur des frappeurs des Giants ces quatre dernières années et il était vivement pressenti pour le poste. Le directeur général Bob Quinn a interviewé cinq autres personnes même si Baker «était le candidat numéro un des Giants», ont dit en privé certains membres de l'organisation.

«Dusty Baker est le candidat idéal pour diriger les Giants de San Francisco, a dit Quinn. «Durant nos entretiens, j'ai pu me rendre compte qu'il possède des dons de communicateur, en plus de bien connaître le personnel de l'organiation. Il a également le respect des joueurs des Giants.»

MISE-O-JEU

SEMAINE DU 17 DÉCEMBRE

MATCH	DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
1	Jeu 17	19h25	Montréal	Québec	2,10	5,95	1,85
2		19h25	Ottawa	Long Island	6,00	6,75	1,15
3		19h25	Pittsburgh	Philadelphie	1,40	6,15	3,25
4		20h25	New York	St. Louis	1,80	5,70	2,20
5		20h25	Winnipeg	Chicago	4,15	5,70	1,30
6	Ven 18	19h25	Boston	Detroit	2,30	6,15	1,70
7		19h25	New Jersey	Tampa Bay	1,65	5,85	2,45
8		19h55	Hartford	Washington	6,00	6,75	1,15
9		21h25	Los Angeles	Edmonton	1,75	5,90	2,25
10		22h25	San Jose	Vancouver	8,00	6,60	1,10
11	Sam 19	12h55	Chicago	Philadelphie	1,90	5,85	2,05
12		13h25	Long Island	Pittsburgh	5,50	5,90	1,20
13		18h55	Washington	Boston	2,25	5,90	1,75
14		19h25	New York	Hartford	1,40	6,15	3,25
15		19h55	Buffalo	Montréal	3,90	6,25	1,30
16		19h55	Detroit	Minnesota	2,15	6,10	1,80
17		19h55	Los Angeles	Calgary	2,30	6,15	1,70
18		19h55	Ottawa	Toronto	6,20	6,50	1,15
19		20h25	Winnipeg	St. Louis	2,60	5,70	1,60
20		22h25	Vancouver	San Jose	1,25	5,65	4,80
21	Dim 20	13h55	Long Island	Québec	3,75	5,65	1,35
22		18h55	Toronto	Buffalo	2,95	6,40	1,45
23		19h25	Philadelphie	Tampa Bay	1,90	5,85	2,05
24		20h25	Minnesota	Chicago	2,50	6,25	1,60
25	Lun 21	19h25	Hartford	Montréal	7,00	7,50	1,10
26		19h25	New York	New Jersey	1,85	5,95	2,10
27		19h25	Québec	Pittsburgh	3,35	5,80	1,40
28		19h25	Washington	Ottawa	1,15	6,00	6,75
29		20h25	San Jose	Winnipeg	4,50	6,15	1,25
30		21h25	Edmonton	Calgary	3,50	6,30	1,35
31	Mar 22	19h25	Tampa Bay	Boston	4,60	5,95	1,25
32		19h25	Toronto	Detroit	3,00	6,15	1,45
33		19h55	St. Louis	Minnesota	2,95	6,40	1,45
34		22h25	Vancouver	Los Angeles	2,65	6,15	1,55
35	Mer 23	*	Long Island	Montréal	5,50	5,90	1,20
36		*	New Jersey	New York	3,00	6,15	1,45
37		*	Pittsburgh	Philadelphie	1,40	6,15	3,25
38		*	Washington	Buffalo	2,05	5,85	1,90
39		*	Calgary	Winnipeg	1,75	5,90	2,25

*** LES PARIS SUR LES MATCHS 35 À 39 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À MINUIT MARDI.**

JE MAGASINE dans le ZOO avec gagnon FRÈRES

IDENTIFIEZ L'UN DES ANIMATEURS DU ZOO À JAB 94,5

3 500$ EN PRIX À GAGNER

- TÉLÉVISIONS
- VIDÉOCASSETTES
- LECTEURS LASER
- RADIOCASSETTES
- TÉLÉPHONES SANS FIL
- BALADEURS
- DISQUES LASER

Règlements

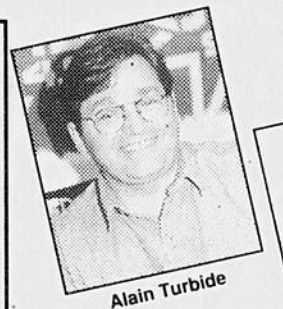
1. Le concours débute le 01 décembre pour se terminer le 18 décembre 1992.

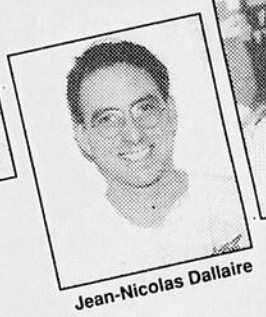
2. COMMENT PARTICIPER: Première étape - à tous les jours, du lundi au vendredi à 08h15 dans le ZOO; un animateur demandera à un auditeur, via la ligne concours, d'identifier un des animateurs déguisé en Père Noël dans l'annonce publiée tous les jours dans le Quotidien afin de participer au **"MAGASINAGE DU ZOO".**
Deuxième étape: Ce magasinage consiste, dans le cas d'une réponse adéquate à la première étape à choisir deux (2) produits électroniques issus d'une liste de cinq (5) produits, laquelle sera établie à tous les matins par CJAB. Ainsi, lorsque le temps sera venu de magasiner, le scénario suivant lui sera proposé;

a) choisir un de deux (2) produits;
b) identifier l'extrait sonore d'une émission, d'une musique, d'un film issu du produit concerné;
c) si identifié par le participant, ce dernier gagne le produit en question et poursuit son magasinage en choisissant un des deux (2) produits disponibles (maximum 2 prix);
d) advenant le cas où le participant ne peut répondre correctement à la première étape, et uniquement ceux qui ne réussiront pas cette étape, mériteront un disque laser.

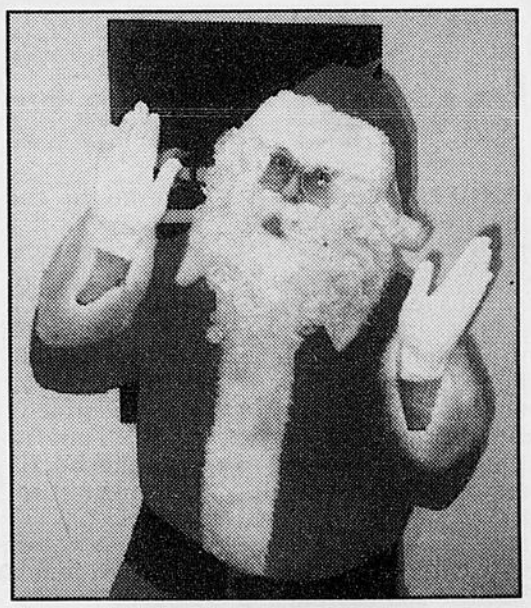
4. Nous n'accepterons qu'un seul gagnant par même adresse postale.

5. Les employés du JOURNAL LE QUOTIDIEN, de CJAB et de GAGNON FRÈRES MEUBLES ainsi que les personnes résidant avec eux ne sont pas admissibles à ce concours.


Alain Turbide


Jean-Nicolas Dallaire

Michel Lafrance



gagnon FRÈRES JAB 94,5 le QUOTIDIEN

Assuré d'un poste avec l'équipe canadienne junior

Daigle facilite la tâche de Perry Pearn

KITCHENER, Ont. (PC) - Alexandre Daigle facilite la tâche de Perry Pearn.

Grâce à une accélération formidable et des passes précises, Daigle impressionne Pearn et ses deux adjoints au camp de sélection de l'équipe canadienne de hockey junior.

Daigle, la merveille de 17 ans des Tigres de Victoriaville de la Ligue junior majeur du Québec, est assuré d'un poste dans l'équipe canadienne qui amènera 22 joueurs à Gavle, en Suède, pour prendre part aux championnats mondiaux de hockey junior qui commenceront le lendemain de Noel.

ALEXANDRE DAIGLE...est à l'aise et confiant, sans être arrogant. Il garde toutefois l'oeil sur les autres candidats.
(Photo CP)

Daigle, qui totalise 29 buts et 85 points en 27 matchs avec Victoriaville, pourrait jouer un rôle important dans le tournoi alors que le Canada tentera de faire amende honorable après avoir terminé sixième en Allemagne, l'an passé.

Pearn sait qu'il dirigera la prochaine étoile du hockey mais il réalise aussi qu'il devra savoir tirer le maximum de Daigle contre les meilleurs joueurs junior au monde.

«On s'attend à ce qu'il excellera à l'attaque mais on ne veut pas qu'il ait l'impression, comme toute l'équipe, qu'il est le seul joueur capable de nous aider à l'attaque», explique Pearn, qui tentera de remporter le championnat mondial pour la troisième fois. Il était un adjoint avec la formation canadienne en 1990 et 1991.

Daigle, qui a hâte de participer au tournoi à la ronde comprenant huit pays, pourrait être le premier choix du prochain repêchage des joueurs amateurs en juin.

L'attaquant russe Victor Kozlov est son plus sérieux rival. Chris Gratton et Chris Pronger de la Ligue de l'Ontario, et Rob Niedermeyer, de la Ligue de l'Ouest, sont d'autres joueurs qui pourraient être réclamés tôt en première ronde.

A moins de surprises, les cinq joueurs prendront part au tournoi mondial.

Gratton, Pronger et Niedermeyer font partie du groupe de 31 joueurs qui s'entraînent sous la direction de Pearn tout comme le joueur d'attaque Paul Kariya, qui évolue avec l'Université du Maine, un autre susceptible d'être choisi en première ronde.

A l'aise et confiant

Daigle est à l'aise et confiant sans être arrogant. Il garde toutefois l'oeil sur les autres candidats. En fait, il les surveille de la même façon que les dépisteurs.

«Il est important pour moi de voir si je suis meillleur», a dit Daigle, qui a manqué 10 matchs cette saison dans la Ligue junior majeur du Québec, ayant été suspendu pour assaut et double-échec. Avant sa première suspension de huit matchs, il accumulait les points à un rythme tel qu'il avait des chances de battre le record de 282 points de Mario Lemieux.

Pearn a épié les faits et gestes de Daigle sur la patinoire et il aime ce qu'il voit. Il entend mettre en pratique les conseils de Guy Charron, qui était l'entraîneur de l'équipe canadienne qui a remporté le titre mondial en 1990.

Charron, qui pouvait compter sur Eric Lindros, alors âgé de 16 ans, a indiqué à Pearn qu'il est très important d'avoir un bon esprit d'équipe dans un tournoi de 10 jours.

«Si Daigle montre qu'il a de la difficulté à s'adapter à ses coéquipiers mais qu'il joue comme il en est capable, Perry aura une décision difficile à prendre», a révélé Charron, qui est maintenant un entraîneur-adjoint avec les Flames de Calgary.

Pearn n'appréhende cependant aucun conflit de personnalité.

«J'ai l'impression en le voyant qu'il montre toujours du leadership», a dit Pearn, qui a été prêté par le Northern Alberta Institute of Technology d'Edmonton.

«Les gens gravitent autour de lui. Il montre toujours du leadership.

«Sa connaissance de la langue anglaise n'est pas formidable mais je le vois à la table à dîner et il est assis à côté de Kariya (qui ne parle pas français). Il n'est pas toujours avec les mêmes joueurs.» Pearn, toutefois, n'est pas le seul à surveiller Daigle étroitement.

Les Sénateurs d'Ottawa ont délégué trois dépisteurs au camp de sélection de l'équipe canadienne...

D'autre part, Pearn a effectué ses premières coupures hier matin en libérant les attaquants B.J. MacPherson des Generals d'Oshawa et Kevin Brown des Thunder de Niagara Falls. Il doit encore retrancher neuf joueurs pour réduire sa formation à la limite de 22.

Un jumelage Jonquière-Jonquière en soccer

Une équipe française visitera la région

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Une formation française de soccer foulera le sol saguenéen et jeannois au cours des mois de juin et juillet afin d'y disputer quelques rencontres face à des formations de Jonquière. En fait, un jumelage Jonquière-Jonquière.

Président du club de soccer de Jonquière, Rémi Bouchard n'aurait pourtant pas voulu discuter de ce dossier immédiatement, préférant garder l'information en prévision d'une éventuelle conférence de presse.

«Il est vrai que nous allons accueillir une équipe de soccer pee-wee-bantam de Jonquière-Saint-Vincent, en France. Cette équipe sera dans la région du 25 juin au 9 juillet», note-t-il.

La formation française effectuera donc un voyage culturel et sportif lors de sa visite au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

«Normalement, on devrait prévoir quatre ou cinq matches de soccer dans un premier temps. On va leur opposer une équipe de calibre moyen dès le départ et on s'ajustera par la suite.

«Du côté culturel, les Français connaissent très bien la région. Ils veulent visiter le parc Saguenay, le Zoo de Saint-Félicien. Ils pensent aussi à une visite sur le Lac-Saint-Jean et avec la Marjolaine. Ils savent déjà ce qu'ils veulent avant même que nous ayons eu le temps d'en parler», ajoute Rémi Bouchard.

Si une équipe française de soccer viendra au Saguenay—Lac-Saint-Jean à la fin du mois de juin, il se parle aussi sérieusement d'une visite d'une formation jonquiéroise à Jonquière-Saint-Vincent, en septembre prochain.

«On discute présentement ce projet. Rien n'est encore fait, mais on devrait en parler davantage avec les parents des joueurs.

«Nous allons étudier le dossier mardi prochain. Il faut penser aux impacts économiques de ce dossier. Il faut voir si des gens vont vouloir s'impliquer financièrement, car nous ne voulons pas que les parents aient à défrayer tout le voyage», laisse entendre le président Bouchard.

On se souviendra qu'une formation chicoutimienne a effectué un voyage similaire à Marseille au cours de la dernière saison estivale.

Les Kings respirent plus à l'aise

Wayne Gretzky prend du mieux

LOS ANGELES (AP)—Le tir de Wayne Gretzky a manqué le but, mais l'important, c'est qu'il se retrouvait sur la glace comme à tous les jours depuis près de deux semaines déjà. Il a patiné pendant 40 minutes à l'arena de Culver City.

«Pour l'instant, tout va bien, a-t-il dit en souriant. Je ne ressens aucune douleur et j'ai l'impression de reprendre des forces.»

Gretzky, qui se remet d'une hernie discale, a patiné en compagnie de son compagnon de ligne Tomas Sandstrom. Les autres membres des Kings de Los Angeles respirent un peu plus à l'aise depuis que le 99 a recommencé à patiner.

C'est le cas de l'entraîneur Barry Melrose.

Malgré tout son équipe domine la section Smythe, même si Gretzky, Sandstrom, Warren Rychel, Lonnie Loach et Dave Taylor sont tous absents.

«C'est bon de le voir patiner à nouveau, a dit Sandstrom, qui pourrait revenir au jeu la semaine prochaine, même s'il souffre d'une fracture à l'avant-bras gauche. Il y a un mois, on pensait qu'il ne patinerait plus jamais.»

On ne s'attendait pas à ce qu'il revienne au jeu avant le mois de mars.

Mais il a travaillé fort et tous les espoirs sont maintenant permis.

«Nous espérons même qu'il puisse commencer à s'entraîner avec l'équipe dans deux ou trois semaines, a dit Melrose. Il est en excellente condition.»

Berthiaume à Ottawa

OTTAWA (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont conclu, hier, des ententes avec le gardien Daniel Berthiaume et l'ailier gauche Paul Lawless.

Mardi, Berthiaume et Lawless ont été libérés de leur club autrichien du EC Ottakringer Graz. Berthiaume a joué dans la Ligue nationale à Winnipeg, Minnesota, Los Angeles et Boston. Lawless, lui, a évolué à Hartford, Philadelphie et Toronto. Berthiaume a participé à 189 matchs dans la LNH. Il présente un dossier de 79-73-20 et une moyenne de 3,58 buts par rencontre. Il a été congédié par les Jets en juillet dernier. Lawless a inscrit 49 buts et 76 passes en 233 matchs dans la LNH. Il a également représenté le Canada au tournoi de la coupe Spengler 1991.

«Ils vont pouvoir donner un coup de main à notre club-école de New Haven en plus d'ajouter de la profondeur à notre organisation», a dit le directeur général Mel Bridgman dans un communiqué.

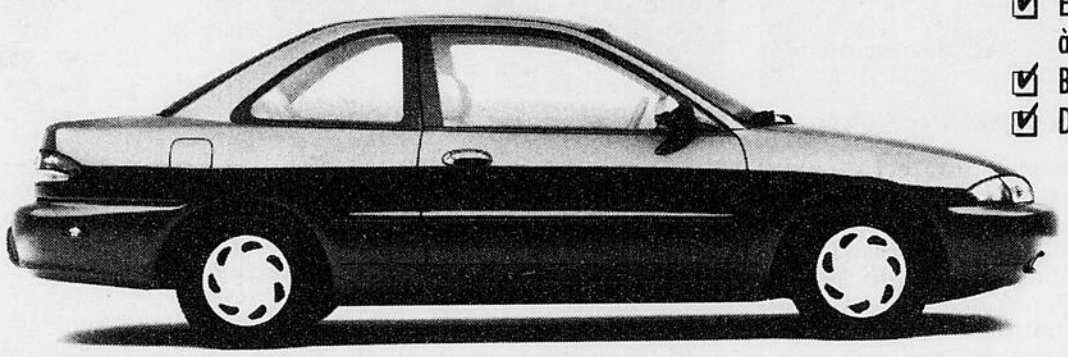
Sous contrat

PITTSBURGH (AP) — Les Pirates de Pittsburgh ont mis sous contrat hier le joueur d'arrêt-court Jay Bell et le joueur autonome John Candelaria. Ils ont accepté des ententes d'un an. Bell touchera 2,6 millions$. Il a conservé une moyenne de .256 avec neuf circuits et 55 points produits, la saison dernière.

CHEZ CHRYSLER, VOUS OBTENEZ DES RÉSULTATS.

Nous en faisons la preuve avec des offres imbattables.

DODGE ET PLYMOUTH COLT GL – EAGLE SUMMIT



ENSEMBLE 21A

- ☑ Servofreins à disques à l'avant
- ☑ Économique moteur de 1,5 L à soupapes multiples
- ☑ Boîte manuelle à 5 rapports
- ☑ Dégivreur de glace arrière

LOUEZ SANS VERSEMENT INITIAL POUR SEULEMENT **199$** PAR MOIS POUR 48 MOIS*

ENSEMBLE 21B

- ☑ Plus direction assistée

LOUEZ SANS VERSEMENT INITIAL POUR SEULEMENT **215$** PAR MOIS POUR 48 MOIS*

ENSEMBLE 22B

- ☑ Plus direction assistée et boîte automatique

LOUEZ SANS VERSEMENT INITIAL POUR SEULEMENT **227$** PAR MOIS POUR 48 MOIS*

ENSEMBLE 22D

CLIMATISEUR SANS FRAIS

- ☑ Coussin gonflable standard du côté conducteur
- ☑ Boîte automatique
- ☑ Radio AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs
- ☑ Essuie-glace de luxe à balayage intermittent
- ☑ Système de freins antiblocage offert en option

TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT** **OU** **1250$** DE REMISE EN ARGENT**

DODGE SHADOW/ PLYMOUTH SUNDANCE

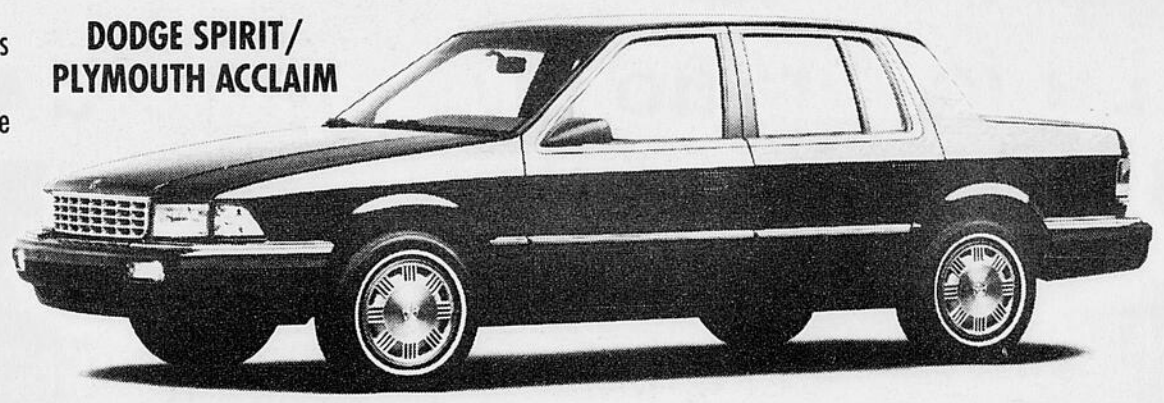
ENSEMBLE 22E

CLIMATISEUR SANS FRAIS

- ☑ Coussin gonflable standard du côté conducteur
- ☑ Boîte automatique
- ☑ Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes
- ☑ Volant ajustable
- ☑ Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique
- ☑ Régulateur de vitesse électronique
- ☑ Système de freins antiblocage offert en option

TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT** **OU** **1250$** DE REMISE EN ARGENT**

DODGE SPIRIT/ PLYMOUTH ACCLAIM



OBTENEZ DES RÉSULTATS SUR D'AUTRES OFFRES IMBATTABLES :

Dodge Caravan/Plymouth Voyager Taux de crédit du fabricant** ou 1000$ de remise en argent**	**Dodge Ram à moteur diesel turbo Cummins** Taux de crédit du fabricant** ou 1000$ de remise en argent**
Dodge Dakota Taux de crédit du fabricant** ou 750$ de remise en argent**	**Dodge et Plymouth Colt – Eagle Summit** Taux de crédit du fabricant** ou 750$ de remise en argent**

Dodge | Plymouth | Camions Dodge | Camions Dodge | CHRYSLER | CHRYSLER

CHRYSLER

JUSTE UN ESSAI ET VOUS SEREZ CONVAINCU.

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER

Jeep. Eagle

* Le tarif mensuel de location est établi pour un terme de 48 mois sans versement initial et il est basé sur le P.D.S.F. incluant les frais de transport des modèles annoncés et le taux en vigueur du programme Location Clé d'Or. Cette offre, conditionnelle à l'approbation de Chrysler Crédit Canada ltée, est en vigueur du 3 décembre 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Les dépôts de sécurité équivalents à un versement mensuel requis sont les suivants : 225$ pour 21A, 240$ pour 21B et 255$ pour 22B. Les offres de location ne s'adressent qu'aux particuliers et excluent un usage commercial des véhicules. Ces offres sont mutuellement exclusives et ne peuvent être combinées à aucune autre. Un versement initial peut être exigé, ce qui réduirait le montant des paiements mensuels. Ce contrat de location n'implique pas une obligation de rachat. Les paiements mensuels incluent les frais de transport et excluent les frais d'immatriculation, d'assurances, les taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Le preneur est responsable des frais tels que les contraventions, l'usure anormale du véhicule et le kilométrage excessif (100 000 kilomètres alloués sur la base d'une location de 48 mois. Coût par kilomètre supplémentaire : 0,06$). Comme les quantités sont limitées, il se peut que les concessionnaires aient à commander. **Ces offres sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant pour un usage personnel. Les demandes de crédit sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada ltée. L'offre de crédit du fabricant remplace la remise en argent. Les remises en argent incluent la TPS et sont offertes pour une durée limitée. Cette offre est en vigueur du 3 décembre 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Dans les cas des véhicules loués à long terme par des particuliers, seule la remise s'applique. L'offre concerne les véhicules en stock chez le concessionnaire. Le programme Location Clé d'Or est offert pour certains modèles. Ces offres annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.
***Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

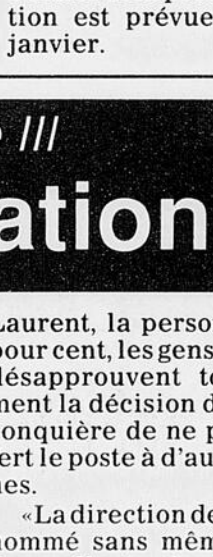
André Baillargeon veille au grain

Une santé enviable au Lac-Saint-Jean

ALMA (SE) - Lorsqu'il est question de sport étudiant, la commission scolaire Lac-Saint-Jean fait preuve d'une santé enviable.

«Chicoutimi, Jonquière, Louis-Hémon et nous, ça se vaut», raconte le responsable du sport étudiant à la commission scolaire Lac-Saint-Jean, André Baillargeon. Nous participons tous aux ligues régionales Mesy. Evidemment, nous avons l'avantage d'avoir une ligue de football cadet».

Effectivement, depuis quelques années, la commission scolaire possède son propre circuit de football cadet formé de quatre équipes. Et il y les Lynx du pavillon Wilbrod-Dufour, membres de la Ligue de football de la



Serge Emond

région de Québec.

«Présentement, nous avons des ligues scolaires de volleyball, ajoute Baillargeon. Chez les garçons, nous avons des équipes au pavillon Wilbrod-Dufour, au pavillon Camil-Lavoie, à l'école Curé-Hébert et à l'école Jean-Gauthier. Ces écoles sont aussi représentées au niveau féminin, en plus de la polyvalente Notre-Dame-du-Lac. Chaque équipe joue huit matches avant le championnat régional.

«Nous sommes également actifs en badminton. Cinq écoles ont leur propre club. Lorsque vient le temps de participer à la Ligue Mesy, nous effectuons une sélection. Le coordonateur est Jacques Fortier et la prochaine sélection est prévue pour le 23 janvier.

«Au niveau primaire, il faut souligner aussi les deux festivals de mini volley-ball qui auront lieu à Alma et Métabetchouan en avril. Le festival d'Alma sera présenté pour la sixième fois et il attirera entre 300 et 350 jeunes. A Métabetchouan, nous attendons environ 225 participants. Pour bien des jeunes, c'est une première participation à une compétition. En fait, ce n'est pas une compétition. Il n'y a pas de gagnant ou de perdant».

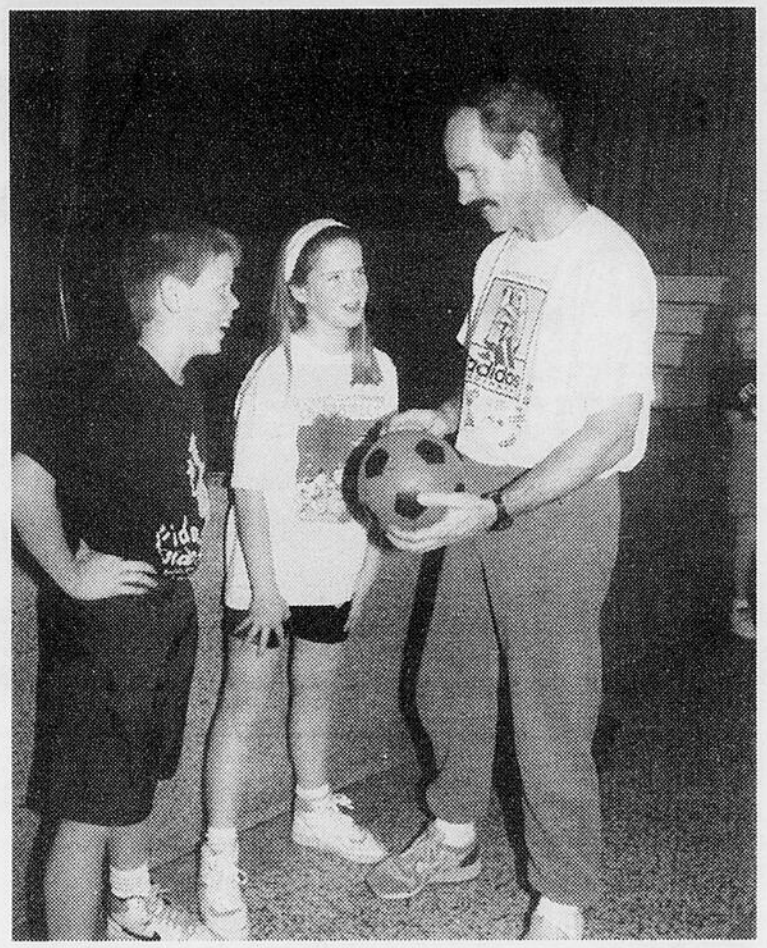
Des projets sur la table

Si plusieurs programmes sportifs vivent de bons moments à la commission scolaire Lac-Saint-Jean, André Baillargeon signale que les responsables des activités étudiantes travaillent déjà sur bien des projets.

Par exemple, ils préparent un tournoi régional scolaire de hockey juvénile et cadet. Ils seront également les hôtes du championnat régional de gymnastique scolaire, en collaboration avec le club d'Alma. Ils devront aussi se pencher, en janvier, sur une demande de la polyvalente Laure-Conan de Chicoutimi, qui est intéressée à faire partie du circuit de football cadet.

«Pour l'an prochain, c'est le développement du basket-ball», reprend Baillargeon.

«Nous sommes aussi présents au niveau du cross-country. Je crois que 14 de nos athlètes ont participé au championnat provincial et nous participerons aussi au championnat d'athlétisme, à la fin de la saison. A ce niveau, lors de la compétition inter-école, ce sont les professeurs d'éducation physique qui choisissent les participants. De cette façon, nous favorisons la participation. Nous mettons beaucoup l'accent sur la participation dans nos activités et les étudiants répondent très bien».



OCCUPE — Le sport étudiant occupe une place de choix à la commission scolaire Lac-Saint-Jean. Son responsable, André Baillargeon, échange quelques mots avec Raphaël Boulianne et Emilie Saint-Laurent.

(photo Steeve Tremblay)

En bref

Basket-ball provincial

En cette fin de session, voici quelques mots sur les circuits provinciaux de badminton scolaire. En division cadet, les garçons de la polyvalente Arvida partagent toujours le premier rang avec ceux de l'école Saint-Sacrement. Chaque formation a gagné cinq de ses six premiers matches. De son côté, le Séminaire de Chicoutimi (0-6) demeure en quête d'une victoire. Nicolas Sénéchal, de la polyvalente Arvida, a conservé sa place au premier rang des pointeurs avec une récolte de 124 points.

En classe juvénile féminine, les polyvalentes Arvida (1-5) et Dominique-Racine (0-6) sont à bonne distance des meneurs. Du côté masculin, Dominique-Racine (2-2) occupe le troisième rang, derrière la polyvalente De-La-Forêt et l'école secondaire De-La-Salle. Cinquième, le Séminaire de Chicoutimi montre un dossier d'un gain et quatre revers.

Obtention du grade III

La fédération n'appuiera pas Saint-Laurent

JONQUIERE (SB) — Sam Saint-Laurent, entraîneur des Elites de Jonquière, n'a pas encore reçu son grade III de la Fédération québécoise de hockey sur glace et il ne devra cer-

Stéphane Bégin

tainement pas compter sur l'appui de l'entraîneur-chef régional et de la Fédération régionale de hockey sur glace pour l'obtenir.

Jean Pellerin, président de la section régionale de la FQHG, et Denis Lévesque, entraîneur-chef de la région, n'ont nullement l'intention de recommander le nom de Sam Saint-Laurent à la fédération provinciale pour qu'il obtienne aussi facilement son grade III.

«Il y a d'abord une chose que l'on doit préciser, c'est que personne n'en veut à Sam Saint-Laurent, la personne. A 99,9 pour cent, les gens de la région désapprouvent tout simplement la décision des Elites de Jonquière de ne pas avoir offert le poste à d'autres personnes.

«La direction de l'équipe l'a nommé sans même penser à l'un ou l'autre des 10 ou 12 candidats régionaux qui possèdent leur grade IV», explique Denis Lévesque.

Ce dernier ajoute même que «Sam est présentement en probation, si l'on peut dire. La fédération provinciale ne lui a pas encore accordé son grade III.

Pour y arriver, le pilote des Elites de Jonquière doit d'abord compléter un examen afin de passer, avec succès, son grade III.

Par la suite, le président de la fédération régionale et l'entraîneur-chef devraient signer, comme c'est l'habitude l'examen et devraient recommander l'entraîneur à la fédération. Mais cette fois, ils ne feront rien en ce sens.

«Si nous nous opposons à sa nomination, c'est tout simplement parce que ça brime les autres entraîneurs de la région qui ont passé de nombreuses heures pour suivre les grades I, II et III.

«Nous allons donc contester la possibilité que Saint-Laurent obtienne son grade III, mais je ne sais pas si ça va changer quelque chose, car il s'agit d'un circuit provincial», ajoute l'entraîneur-chef Denis Lévesque. De son côté, le président de la Fédération régionale de hockey sur glace, Jean Pellerin, ne signera pas le document d'approbation en faveur de Sam Saint-Laurent.

«C'est une question de solidarité envers les entraîneurs de la région. En plus, les dirigeants des Elites n'ont pas offert le poste à qui que ce soit d'autre dans la région. Je pense que c'est un peu décevant.

«Que l'on ne signe pas, je ne pense pas que ça va changer quelque chose auprès de la fédération provinciale, car ce n'est pas la première fois qu'une chose pareille se produit au plan provincial. Il y a déjà eu des cas d'exceptions dans le passé», spécifie le président Pellerin.

Rapido

Ligue Sports-Experts

L'équipe de Jean-Arnaud Poirel est installée au premier rang de la Ligue de tennis Sports-Experts. Pour chaque formation, deux matches ont été inscrits au classement. Le groupe de Poirel a gagné dix manches sur 17 pour 588 points. Il est suivi par les équipes de Pierre Sévigny (11-9, 550), Serge Martin (8-9, 470) et Claude Ouellet (5-9, 357). Les prochaines rencontres du circuit seront disputées le 9 janvier 1993, au club Saguenay de Jonquière. Parlant du club Saguenay, notez que les cours qui débuteront en janvier s'adressent uniquement aux joueurs du niveau junior.

Spéciaux au Bec-Scie

La direction du club de ski de fond Bec-Scie, de La Baie, prolonge sa période de spéciaux pour la vente de billets saisonniers jusqu'au 20 décembre. On dit que la température peu clémente à la pratique du ski de fond amène les dirigeants à agir de cette façon.

On peut donc se procurer une carte d'adulte pour 90 $ (au lieu de 100 $), pour étudiants et de l'âge d'or à 70 $ (80 $), de même que les passes de famille pour deux personnes à 115 $ (135 $), pour trois personnes à 130 $ (150 $) ou pour quatre personnes et plus à 140 $ (160 $). Ces prix incluent les taxes et on peut en savoir davantage en communiquant au club au 544-5433.

La transaction avec Sherbrooke est officialisée

Larochelle: «Les Sags ont été corrects»

CHICOUTIMI (SE) - Après avoir tenu sa langue pendant une couple de semaines, Dany Larochelle pouvait finalement parler librement, hier, de la transaction qui lui permettra de poursuivre sa carrière de hockeyeur dans l'uniforme des Faucons de Sherbrooke.

Les Saguenéens de Chicoutimi ont confirmé, hier après-midi, ce qu'un peu tout le monde savait depuis un certain temps. Ils ont cédé Dany Larochelle aux Faucons en retour de Dave Boudreault. En plus, Sherbrooke a consenti un choix de septième ronde en 1994 à l'équipe chicoutimienne.

Le marché entre les deux formations est passé depuis quelques semaines mais les hockeyeurs touchés ne pourront jouer avec leur nouvelle équipe avant le 20 décembre. Boudreault se présentera donc à Chicoutimi, samedi, mais il ne disputera son premier match avec les Saguenéens que le 20 décembre.

Un peu comme Carl Blondin, échangé aux Tigres de Victoriaville, Larochelle espère que la transaction lui permettra de connaître un nouveau départ. Avec les Faucons, il retrouvera une équipe qui évolue à dix minutes de son domicile.

«J'ai été bien traité à Chicoutimi, a assuré Larochelle, un défenseur de 18 ans. Dans cette transaction, les Saguenéens ont été bien corrects. J'ai eu la possibilité de discuter avec les gens des Faucons. Finalement, j'avais la décision entre les mains.

«J'aurais aimé pouvoir continuer (l'entraînement avec les Saguenéens) jusqu'à la toute fin mais ça ne s'est pas produit. En bout de ligne, ça aidera peut-être encore un peu plus mes épaules».

Serge Emond

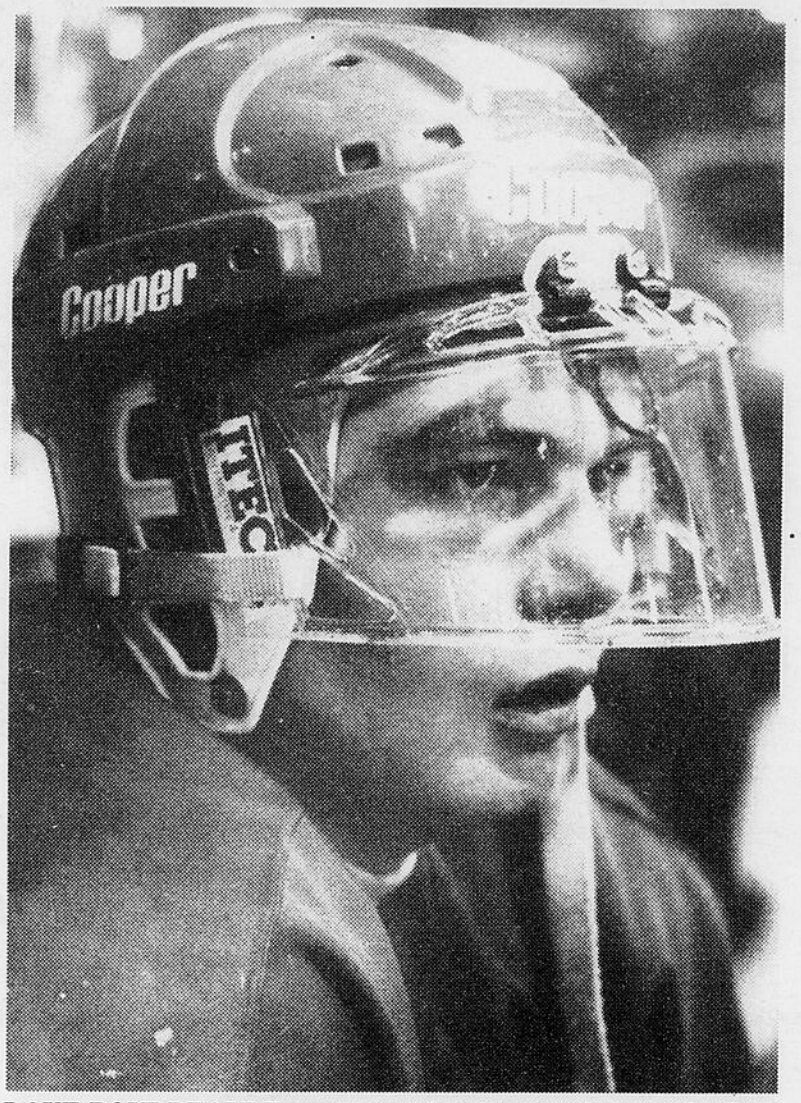
Larochelle n'a participé qu'à 22 matches depuis le début de la saison. Des ennuis aux épaules l'ont souvent gardé dans les gradins.

Un troisième centre

Vice-président des Saguenéens, Benoit Boulianne a traçé un portrait flatteur de Dave Boudreault, un produit des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Dans son esprit, il est clair que l'attaquant de Chicoutimi aidera rapidement les Saguenéens.

«Il sera un très bon troisième centre pour nous, a résumé Boulianne. Il a de bonnes mains. C'est un joueur agressif qui patine bien. Il complètera très bien notre troisième trio. Il nous donnera plus d'intensité».



DAVE BOUDREAULT...a eu vent des rumeurs à son sujet lors d'une récente visite à Chicoutimi.

(Photothèque Le Quotidien)

Dimanche au Creps

Programme de boxe à Alma

ALMA (SE) - Après avoir visité les autres clubs de la région, le club de boxe d'Alma recevra la visite à son tour, dimanche, à 13h00, à la salle des Ados du Creps.

Le club d'Alma présentera à cette occasion son premier programme de la saison et son deuxième depuis son retour sur la scène de la boxe régionale.

Marc Gauthier souhaite offrir une douzaine de combats aux amateurs de boxe, dimanche. Si les derniers détails du programme restent à confirmer, il est déjà en mesure d'annoncer six affrontements.

Chez les 156 livres, Jean Bélanger (Alma) se mesurera à Semir Ben Hameur (Beauport). Marc Gauthier (Alma) aura Eric Emond (Beauport) comme adversaire. Stéphane Bergeron (Beauport) rivalisera avec Steve Tremblay (La Baie). Jimmy Simard (Chicoutimi) se frottera à Jean-François Maltais (Alma) chez les 132 livres.

Igor Davidov (Beauport) se retrouvera devant le Jonquiérois Eric Lapierre. David Langevin (Beauport) et Steve Tremblay (Jonquière) ont aussi rendez-vous.

«Des boxeurs comme Nicolas Fleury et Stéphane Lavoie participeront aussi au programme de dimanche, signale Marc Gauthier. Nous aurons deux autres programmes après la période des Fêtes».

En bref

Finales régionales des Jeux du Québec

Le comité d'organisation des finales régionales des Jeux du Québec, qui auront lieu à Saint-Ambroise du 29 au 31 janvier 1993, a été récemment formé. On retrouvera Germain Boucher, comme président d'honneur, Serge Desbiens, aux finances, Normande Villeneuve, personne-ressource, Vincent Longtin, aux communications, Michel Vaillancourt, service administratif, Jean-Paul Côté, coordonnateur du Conseil régional des loisirs, Sylvain Fillion, accueil et protocole, Régis Pageau, service technique, Daniel Bédard, services généraux, et Deny Tremblay, représentant de la commission scolaire.

Activité de financement

Toujours en relation avec les finales régionales des Jeux du Québec, une activité de financement se tiendra le 31 décembre au complexe socio-culturel de Saint-Ambroise. A compter de 21h30, on accueillera la population régionale. Pour 15 $ (billets en pré-vente) et 18 $ (billets à la porte), les participants auront droit à un lunch, à des cadeaux surprise et de la danse. On peut réserver ou se procurer des billets à la municipalité de Saint-Ambroise, au marché d'alimentation Axep Bourget, ou à la caisse populaire de Saint-Ambroise.

Un rêve qui se concrétise

Dave Boudreault ne se trompera pas de route

CHICOUTIMI (SE) - Une chose est certaine, Dave Boudreault ne se trompera pas de route.

Il aura le sourire fendu jusqu'aux oreilles, samedi, lorsqu'il rencontrera pour la première fois (officiellement) les dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi.

«Pour moi, c'est un rêve qui se concrétise, a résumé Dave Boudreault, hier. L'an dernier, quand j'ai été repêché par les Draveurs de Trois-Rivières, ça ne me dérangeait pas. Je me disais que ce serait plus facile pour une première année et que la pression serait moins grande en ne jouant pas à Chicoutimi. C'est ma deuxième saison dans la Ligue et je pense bien que je serai capable de prendre la pression.

«Je suis content d'être avec les Saguenéens. C'est une bonne organisation. Je vais essayer de donner le maximum pour les aider».

Boudreault a eu vent des rumeurs à son sujet lors d'une récente visite à Chicoutimi. Dès son retour à Sherbrooke, il a interrogé les dirigeants des Faucons. Ces derniers ne lui ont finalement confirmé la transaction que cette semaine.

«Ca se voyait quand même depuis quelques jours, a ajouté le Chicoutimien. Je jouais encore mais c'était devenu très inégal. Je pouvais disputer un bon match et, lors du suivant, ne jouer que quelques fois.

«Je suis un joueur qui possède un bon coup de patin. Je suis assez physique et je donne le maximum à chaque présence sur la patinoire. J'ai évidemment des points à améliorer, comme tout le monde».

GM Plus qu'à deux points Page 40

GM La différence: Ron Page 41

GM Jumelage en soccer Page 44

Serge Boudreault
Grand ma^tre
vendeur

Joyeuses Fêtes à Tous

Duchesne Auto
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

Des cadeaux de Noël

Valide jusqu'au 24 décembre 1992

Caroussel de 13 mèches à métaux

- Haute-vitesse
- 11/16" - 1/4"

#246510 (215914)

MIBRO

9,88$

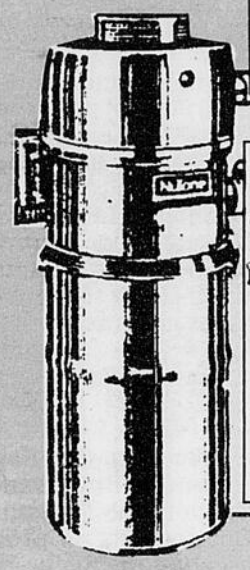
Égoïne 22"

- 2500 XT

(1080250)

SANDVICK

18,88$



NuTone
NuTone Electrical Inc.

Ensemble d'aspirateur central

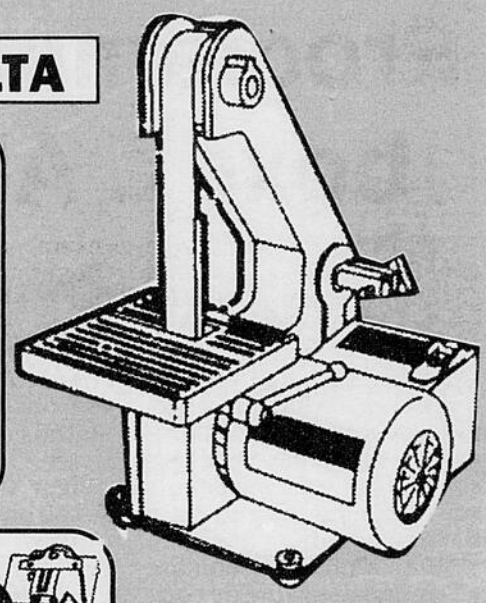
- 1 unité de moteur #352C
- 1ens. accessoires #333
- 1 boyau 32' #372
- 1ens. d'installation 1sortie #396
- 1prise murale #360C
- 1 tuyau PVC 2" X 10' #310

348$

Scie à ruban 1/5 HP

2.5 ampères
#28181C
(256552)

188$



Pelle à neige en plastique pour enfants

#GP090D
(961072)

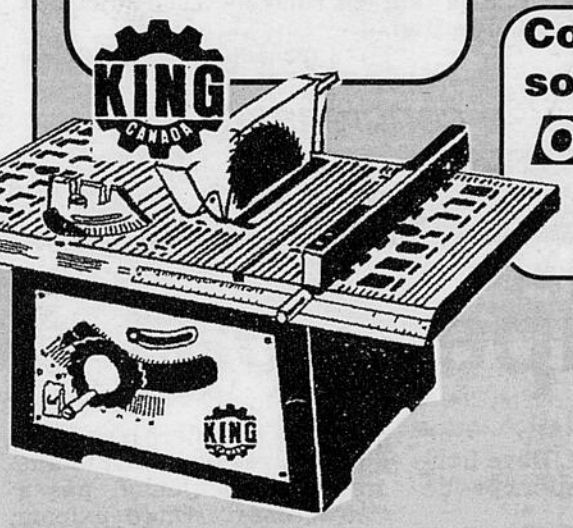
GARANT

7,88$

Banc de scie 10"

Base non incluse
KC5002 (254599)

128$

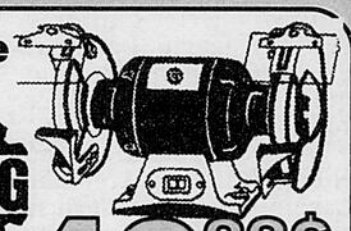


Meule d'établie 6 pouces

- Moteur 1/4 c.v.
- 110 volts/ 4 ampères

#KC 680

KING CANADA



48,88$

Couteau extra solide

OLFA

avec lame continue
#L-2 (108563)

7,48$

odine®

Ensemble de douche téléphone

#C223A
comprend: pomme de douche, boyau, crochet mural
(706002)

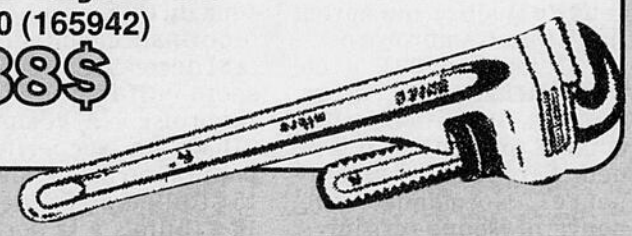
22,88$

Clé à tuyau 14"

MIBRO

#12430 (165942)

12,88$



Prix payé et emporté par le client

Pistolet agrafeur

- Modèle T-50

(152096)

ARROW®

21,88$

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin & Bouchard

JONQUIERE - CHICOUTIMI - ALMA

3900 rue Colbert
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357

790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797

50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Portes et fenêtres
- Plomberie et accessoires
- Menuiserie
- Quincaillerie
- Outillage de toutes sortes
- Vitrerie
- Peinture
- Décoration
- Couvre-plancher
- Electricité - Luminaire
- Produits saisonniers
- Gaz propane

Service professionnel de livraison

VISA MasterCard

Promotion 60 ième anniversaire

1932 à 1992 60 ans

Dernière chance

Prochain tirage GROS LOT
2 bons d'achat de 5,000$ chacun le 18 décembre sur les ondes de CJPM TV

Offert par les compagnie:
Black & Decker, Canwel, CGC, Crown Diamond, Crane, Deniso Lebel, Mc Millan, Mulco, Noranda, Recochem, Stanadyne

En collaboration avec:

CJPM JAB 94,5

Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent différer

(Règlements disponibles dans nos 3 magasins)